

# **Non tlenon okichikej non itlatitlaniluan**

## **Jesus oteili ualas non Espíritu Santo**

**1** Itech non kachto non nolibro, Teófilo, onitlajkuilo nochi non tlenon Jesus okichi uan nochi non oteititi ikuak ope tekiti,<sup>2</sup> sta ipan non tonale ikuak otlejkok tlakpak. Kachto ikuak ayimo otlejkoya tlakpak, ika non ipoder non Espíritu Santo okintlapejpeni non itlatitlaniluan uan okimili tlenon kichiuaskej.<sup>3</sup> Satepan ikuak Jesus omik, okimmotitij yoltika, ompouale tonalmej okimmotitinemiya para kimatiskej ijua melauak nemi uan okinnojnotzaya kenimejkan kampa tlanauatia Dios.

<sup>4</sup> Kuak Jesus oknoma oktaya inka non itlatitlaniluan, okinnauati ma amo kana yakan ompa Jerusalén, okimili:  
—Chok xikchiakan ma pano non tlenon noTata yokijto kenime nejua yoninamechili.<sup>5</sup> Melauak Juan otlakuateki ika atl, mas kana ipan keski tonalmej namejuan namechkuatекis Dios ika non Espíritu Santo.

## **Jesus otlejkok tlakpak kampa ka Dios**

<sup>6</sup> Non itlatitlaniluan omosentlalikej itlak Jesus uan okitlajtlanikej:  
—Señor, ¿axkan nin tonalmej tikinkaulis san ijuan moyekanaskej uan tlanauatiskej nin israelitas?

<sup>7</sup> Jesus okinnankili:  
—Namejuan amo moneki nankimatiskej keman o tlen tonale noTata yokitlali para kichiuas. San ijua kipia poder para kijtos keman kichiuas.<sup>8</sup> Mas ikuak ualas namotech non Espíritu Santo, namechmakas poder uan nankisaskej para nanteititiskej nin notlajtotl, ipan Jerusalén noyoka Judea, Samaria uan nouiyan ipan nin tlale.

<sup>9</sup> Kuak Jesus otlan tlajtlatoua, otlejkok tlakpak uan ijuan okitztayaj, uan ouala sente mixtle uan okitlapacho, uan ayikmo keman okitakej.

<sup>10</sup> Chika Jesus otlejkoya tlakpak, ijuan oajkotlachixtayaj, uan omemej tlakaj ika intzotzoma chipauak oneskej intlak.<sup>11</sup> Uan okimilikej:

—Tlakaj inchan Galilea, ¿tleka nantlachixtikatej ka tlakpak? Inin Jesus, nin yotlejkok tlakpak, nin namouan oktaya, ualas oksepa kenime yonankitakej yotlejkok.

### **Okitemojkej akinon kitlaliskej ipatka Judas**

<sup>12</sup> Non itlatitlaniluan Jesus omejkuanikej ipan non Olivostepetl uan oualakej ka Jerusalén. Ipan non Olivostepetl uan Jerusalén kipia ka uejka kenime okinkauiliayaj itech itlanauatil Dios ma nejnemikan ipan non tonale ikuak non judíos moseuiaj. <sup>13</sup> Kuak oasitoj Jerusalén, otlejkokej tlapauetzian ijtek non kale kampa oktayaj. Ompa oktayaj Pedro, Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo non ikone Alfeo, Simón, non onemiya inuan non cananistas, uan Judas non ikone Jacobo. <sup>14</sup> Nochtin ijuan omosentlaliajy momostla para sekne motlatzajtziliskej ka non ikniuan Jesus, ika Maria non inana Jesus uan ka oksekin siuamej.

<sup>15</sup> Ikuak non tonale omosentlalikej kana se ciento uan sempouale tlaneltokakej, uan Pedro omoketz inepantla uan okimili:

<sup>16</sup> —Nokniuan, okipiaya para panos tlenon okijo non Espíritu Santo ikuak otlajkuilo non rey David itech non Yektlajkuilole, Judas okinyekan non tlakaj non okasikej Jesus. <sup>17</sup> Judas oktaya tosepan uan touan otekitiya. <sup>18</sup> (Mas ihua oya uan okiko sente tlale ka non melio non okitlaxtlauikej por non itlajtlakotl. Ompa ouetz ka itzontekon uan otlajkotzayan uan okuitlaxkolkis.) <sup>19</sup> Kuak okimatkej non tlenon omochi nochtin non tlakaj non chantij Jerusalén, okitokayotikej inon tlale Acéldama, ika intlajtotl ijuan kijtosneki tlale ka yestle. <sup>20</sup> Itech non libro itoka Salmos kijtoua kiycin:

Ma tlakajteuakan ichan,  
uan ma amo kaj mochanti ichan.

Iteuan kijtoua:

Ma tekiti okse tlakatl ipatka.

<sup>21</sup> Nikan katej tlakaj onentinemiyaj touan mochipa ikuak toSeñor Jesus touan oktaya. <sup>22</sup> Ijuan opejkej nentinemij touan ikuak Juan ope tlakuatekia uan sta ikuak Jesus otlejkok tlakpak. Uilijtika monelos touan se tlakatl para teilis melauak Jesus omoskali.

<sup>23</sup> Ompa okintlapejpenikej omemej tlakaj: sente itoka Matías uan oksente Jose Barsabás. Inin tlakatl iteuan okitokayotiyaj Justo.

<sup>24</sup> Satepan omotlatzajtzilikej uan okijtokej:

—Señor, tejua tikimixmati inyolo nochtin nin tlakaj, xitechititi katla ijuatl nin omemej tejua yotiktlapejpeni, <sup>25</sup> para ma kichiua nin tekitl ke tlatitlanile nin Judas okipolo por non itlajtlakotl, ikuak oya kampa kitokaroua yes.

<sup>26</sup> Ompa omotlankej para kimatiskej katla ijuatl Dios yokitlapejpeni, uan okitlan Matías. Ijkuak ope inuan tlapouale non majtlaktele uan sente itlatitlaniluan.

## 1. OTENOJNOTZKEJ NIN KUALI TLAJTOLE IPAN JERUSALÉN (2.1–8.3)

### Dios okualtitlan non Espíritu Santo

**2** Kuak oasik non iluítl itoka Pentecostés, nochtin non tlaneltokakej sekne osentlalkaktayaj ijtek sente kale.<sup>2</sup> Uan se tiempo okakistik tlenon oualeuaya tlakpak, ke ijkuak yejyeka chikauak, uan okakistik noyoka ompa kaltek kampa oyejyeuatayaj.<sup>3</sup> Uan okimmotitikej tlenon ke tletl uan omoxejxelo non tletl intech sesentemej.<sup>4</sup> Uan niman Dios okintemiti nochtin ika non Espíritu Santo, uan opejkej tlajtlatouaj ika oksekin tlajtolmej kenime okinchiuaya non Espíritu Santo ma tlajtokan.

<sup>5</sup> Ijkuak ipan non tonalmej oktayaj judíos ompa Jerusalén akin oualeuayaj noyoka ipan nin tlale. Ijuan la okitlakaitayaj Dios.<sup>6</sup> Kuak non tlakaj okikakej otlakakistik, omosentlalikej uan amo okimatiyaj tlenon kinemiliskej por sesentemej okinkakiyaj kenika otlajtouayaj non intlajtotl.<sup>7</sup> Nochtin omojkatlachixtayaj uan omoluiayaj san ka ijuan:

—¿Xikitakan, amo chantij Galilea nochtin nin nikan tlajtotikatej?

<sup>8</sup> ¿Kine tleka tikinkakij ijuan sesentemej tlajtlatouaj kenime nin titlajtlatouaj tejuan nin tlajtole nin sta ipan otitlakatkej?<sup>9</sup> Nikan katej tlakaj inchan ipan non paises intokayan Partia, Median, Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto uan Asia,<sup>10</sup> uan Frigia, Panfilia, Egipto, uan ipan non itlaluan Africa kampa oktaya sa itech non tlaueyikan itoka Cirene. Inteuan katej romanos chantij nikan, sekin nin romanos judíos por kiyon otlakatkej uan oksekin satepan omokuekjej judíos por okiselikej kenime okineltokayaj Dios non judíos.<sup>11</sup> Nikan katej inteuan tlakaj inchan Creta uan Arabia.

Tonochtin tikinkakij tlajtlatouaj ika nin totlajtotl nin la kuakuale nin tlenon Dios kichiua.

<sup>12</sup> Nochtin omojkatlachixkej uan amo okimatiyaj tlenon kinemiliskej, uan omotlajtlaniyaj:

—¿Tlenon kijtosneki inin?

<sup>13</sup> Mas oksekin otepipinajtiayaj uan okijtouayaj:  
—Inimej tlatlauankej.

### Pedro oteititi itlajtol Dios

<sup>14</sup> Ompa Pedro omoketz ka non majtlakte uan sente tlatitlanilmej, otlajto chikauak uan okijo:

—Tokniuan judíos uan nochtin nin chantij Jerusalén, xikmatikan namejuan inin, uan xikkakikan kuali nin tlenon nininamechilis. <sup>15</sup> Nin tlakaj amo tlatlauankej kenime namejuan nankinemiliaj, kue kimach las nueve. <sup>16</sup> Mas nin tlenon panotika non tlenon okijo non tlakatl otlajtouaya ipatka Dios non oitokaya Joel ikuak okijo:

<sup>17</sup> Dios kijtoua:

Kuak iasitika nin tonale ikuak tlamis nin tlale,  
niktitlanis noEspíritu intech nochtin nin chantij ipan nin tlale.  
Non namotelpochuan uan non namochpochuan tlajtoskej nopatka.  
Non telpokamej tlakochitaskej,  
uan non ueuentzitzin tlatemikiskej.

<sup>18</sup> Ipan non tonalmej niktitlanis noEspíritu intech non noteikituan,  
uan tlajtoskej nopatka.

<sup>19</sup> Tlakpak niteititis tlemach tlenon non tlakaj kinchiuas ma  
mojkatlachiakan,  
uan tlatzintlan ipan nin tlale nesiskej milagros:  
oyes yestle, tletl uan poktle.

<sup>20</sup> Kachto ikuak ayimo asi non tonale ueyi ikuak ualas non toSeñor,  
non tonale tlieuis,  
uan non metzton chichileuis ke yestle.

<sup>21</sup> Uan nochtin akinomej kitzajtziliaj non toSeñor para ma kimmakixti  
ijtek intlajtlakol, kimmakixtis.

<sup>22</sup> Pedro okimili:

—Tlakaj israelitas, xikkakikan nin tlenon nininamechilis. Namejuan nankimatikatej kuali, Dios okitlajpejpeni Jesus non ouale Nazaret para kinchiuas milagros uan okseki tlemach namotzalan. <sup>23</sup> Kuak Jesus okitemaktikej namomak, Dios sta kachto yokimatiya tlenon nankayitiskej uan kiyon okinekiya. Namejuan onankasikej uan onankimktikej itech non kolotzin, immak inon tlakaj amo kualtin.

<sup>24</sup> Maski Dios okiskali, uan okixti imak non ipoder non mikistle por non mikistle auele okitlan. <sup>25</sup> Non rey itoka David, okitene Jesus, okijo:

Mochipa onikitaya ka nixtlan non Señor.

Ijua oktaya ika nonakastlan ka ipan nomanejmatl para amo kaj necholinis.

<sup>26</sup> Por uinon opajpak nin noyolo, uan onikimijto tlatolmej ika pakilstle.

Mas nin nonakayo mikis, nikmati noskalis.

<sup>27</sup> Tejua amo tikkauas nin noalma kampa katej mimikkej, iteuan amo tikkauas ma palani nin inakayo nin motekit nin yotikyolchipa.

<sup>28</sup> Yotechititi nin ojtle nin nechuika kampa mochipa ninemis, uan mixpan yotechtlalili pakilstle itech nin noyolo.

<sup>29</sup> Pedro okijo:

—Nokniuan, kuali nestika ka nin iuejka totata David. Ijua omik uan okitokakej, uan kampa non okitokakej oknoma touan ka. <sup>30</sup> Mas David otlajtouaya ipatka Dios uan okimatiya Dios yokilika non melauak, sente non iuejka ikoneuan yes Cristo uan motlalis ipan isilieta para tlanauatis. <sup>31</sup> Kiyon David ke okitztaya sta kachto tlenon panos, okitene Cristo moskalis, uan okijo non ialma amo mokauas kampa katej non mimikkej nian non inakayo palanis. <sup>32</sup> Uan ijua inin Jesus, Dios okiskali, uan tonochtin tejuan otikitakej kema yomoskali. <sup>33</sup> Kiyon okitlejkaui Dios uan okitlali ka ipan imanejmatl, uan okimakak iTata Dios non Espíritu Santo non yokilika non melauak kimakas uan nochi nin tlenon yonankitakej uan yonankikakej, Jesus yokichi. <sup>34</sup> David amo otlejkok tlakpak ke Jesus, mas ijua okijo: Dios okili non noSeñor:

“Ximotlali ka ipan nomanejmatl.

<sup>35</sup> Sta ikuak nejua nimitztlalis titlayekanke intech inon mitztlauelitaj.”

<sup>36</sup> ’Xikmatikan kuali, namonochtin nin nanisraelitas, inin Jesus nin namejuan onankikuapilocej itech kolotzin, Dios yokichi Señor uan Cristo.

<sup>37</sup> Kuak nin tlakaj okikakej nin tlajtolmej, la omoyolkokojkej, uan okitlajtlanikej Pedro uan non oksekin non tlatitlanilmej:

—Nokniuan, ¿tlenon tikchiuaskej?

<sup>38</sup> Pedro okinnankili:

—Ximoyolkuepakan ka Dios uan ximokuatekikan nansesentemej ipan itokalis Jesucristo, para namechtlapojojpoluiskej non

namotlajtlakoluan. Uan Dios namechmakas non Espíritu Santo.

<sup>39</sup> Nin tlenon okijto Dios namechmakas, para namejuan uan para namokoneuan uan nochtin non katej uejka uan para nochtin akinomej nin Señor toDios kinnotzas.

<sup>40</sup> Ka inin tlajtolmej uan ka oksekin, Pedro okinnajnauati non tlakaj uan okimili:

—Xikisakan ijtek nin tlajtlakole intzalan nin tlakaj yotlajtlakojkej.

<sup>41</sup> Kiyon non okiselikej non itlajtol, omokuatekijkej, uan ikuak non tonale omaxiltikej kana yezi mil tlakaj. <sup>42</sup> Uan non tlenon okimititiayaj non itlatitlaniluan nochi okichiayaj, mochipa sepan oktayaj, omotlatzajtziliayaj uan omosentlaliayaj para kikuaskej non pantzin para kilnamikiskej Jesus omik.

### Kiyin onemiyaj nin kachto okineltokakej Jesus

<sup>43</sup> Non itlatitlaniluan okinchikej miyek milagros uan okseki tlemach, uan nochtin omojkatlachixkej. <sup>44</sup> Nochtin non okineltokakej Jesus san se inyolo oktayaj, uan omomakayaj tlenon okipiayaj.

<sup>45</sup> Okinnemakayaj non intlaluan uan nochi non tlenon okipiayaj, uan okixejejlouayaj non melio sesentemej ka non okimpolouaya.

<sup>46</sup> Momostla omosentlaliayaj ijtek non tiopantle. Uan inchan okikuayaj non pantzin para kilnamikiskej Jesus omik por ijuan, uan sepan okikuayaj ka pakilistle uan ka yolyemanilistle.

<sup>47</sup> Okueyitlaliayaj Dios, uan nochtin non tlakaj okintlakaitayaj nin okineltokayaj Jesus, uan non Señor momostla okintlapiuiaya non okisayaj ijtek non intlajtlakol.

### Sente tlakatl uelatik opajtik

**3** Se tonale Pedro iteuan Juan okitlejkauiliayaj kampa ka non tiopantle, kana las tres non ka iyouak, ikuak non hora ikuak omotlatzajtziliayaj. <sup>2</sup> Momostla ompa oktaya sente tlakatl uelatik sta ipan otlakat. Uan okuikayaj itech non tiopantle uan okitlaliayaj kiauatenko kampa itoka Kuakuale, para motlayeuis inka non okalakiyaj ompa. <sup>3</sup> Kuak non tlakatl uelatik okimitak Pedro uan non Juan kalaktiuej ijtek non tiopantle, omotlayeui inka. <sup>4</sup> Ompa Pedro iteuan Juan okiyekitakej, uan Pedro okili:

—Xitechita.

<sup>5</sup> Non tlakatl okinyekitak, uan okichixtaya itlaj kimakaskej. <sup>6</sup> Pedro okili:

—Amitla nikpia plata nian oro, mas nin tlenon nikpia, timitzmakas: ipan itokalis Jesucristo non ualeua Nazaret, ximoketza uan xinejnemi.

<sup>7</sup> Ompa Pedro okitzitzki itech non imatzin ka ipan imanejmatl uan okajkok. Uan niman ochikajkej non ikxiuan uan non ikakayoluan.

<sup>8</sup> Uan non tlakatl uelatik otzekuin ikuak omoketz, uan ope nejnemi. Uan okalak inuan Pedro iteuan Juan ijtek non tiopantle, onejnenta, otzekuinta uan okueyitlaliaya Dios. <sup>9</sup> Nochtin non tlakaj okitakej nejnemi uan kueyitlalia Dios. <sup>10</sup> Omojkatlachixkej uan omojkamikej por non tlenon opanok ika por yokonixmatkej non tlakatl uelatik non omotlaliaya para motlayeuis itlak non tiopantle, kiauatenko kampa itoka Kuakuale.

### Pedro oteititi itlanauatil Dios ijtek iCorredor Salomón

<sup>11</sup> Non tlakatl uelatik non yompajtik, amo okinkajkauaya Pedro iteuan Juan. Uan nochtin non tlakaj omojkatlachixkej uan omotlalocej ka intlak ijuan, itlak non tiopantle kampa ka itoka iCorredor Salomón.

<sup>12</sup> Pedro, ikuak okitak inin, okими non tlakaj:

—Tlakaj israelitas, ¿tleka namojkatlachiaj namejuan? ¿Tleka nantechitaj tejuan, ke tejuan otikpajtikej nin tlakatl ika topoder, o ika toyolchipaualis para ma nejnemi? <sup>13</sup> Non inDios non iuejka totatauan Abraham, Isaac uan Jacob, ihua yokueyitlali Jesus, nin iKone, non namejuan onankitemakakej inka non tekichikej ueyixtikatej. Uan ikuak Pilato okinekiya kikajkauas, namejuan amo onankinekej.

<sup>14</sup> Maski nin Jesus yolchipauak uan yolmelajke ixtlan Dios, namejuan amo onankinekej ma kikajkauakan. Namejuan onankinekej ma inon Pilato kikajkaua sente temiktiani. <sup>15</sup> Namejuan kiyon onankimiktej nin temaka nemilistle. Maski Dios okiskali kampa okitokakej, uan inin tejuan otikitakej. <sup>16</sup> Nin tlakatl nin namejuan nankitaj uan nankixmatij, Dios okichijchika por tikneltokaj ipoder Jesus. Uan por tikneltokaj Jesus, opajtik kuali, kenime namejuan kuali nankitaj.

<sup>17</sup> Inikmati nokniuan, ikuak namejuan uan non namotekichikej onankimiktej non Jesus, non melauak amo onankimatiyaj tlenon onankichiayaj. <sup>18</sup> Mas kiyin Dios okichi kenime okijto kichiwas, tlenon yokijtojka kachto ka non inkamak non tlakaj non otlajtouayaj ipatka: non iCristo Dios kipia para kipanos. <sup>19</sup> Por uinon, ximoyolpatlakan uan ximoyolkuepakan ka Dios, para kyon non

namotlajtlakotl kimpojpolos. Uan toDios namechualtitlanilis tonalmej para namechyolseuis,<sup>20</sup> uan Dios niman kualtitlanis non Jesus, non Cristo, non kachto yokitlali para namechtajtlakolmakixtis.<sup>21</sup> Maski axkan Jesucristo kipia para mokauas tlakpak, sta ikuak Dios yokimektlali kuali nochi non tlemach, kenime okijto ka non inkamak non intlakaj inyolchipajkej non otlajtokej ipatka Dios uan onenkej iuejka.<sup>22</sup> Kiyin okimili Moises non iuejka totatauan: “Non Señor toDios namechualtitlanilis sente tlakatl siyjua nin namokniuan tlajtos ipatka Dios, kenime onechualtitlan nejua. Ijua xikkakikan nochi tlenon ninamechilis.<sup>23</sup> Uan nochtin akinomej amo kikakiskej nin tlakatl tlajtos ipatka Dios, nempoliuskej, uan kinxeloskej intzalan non israelitas.”<sup>24</sup> Uan nochtin non tlakaj non otlajtouayaj ipatka Dios, peua ika Samuel sta axkan, ijuan okijtokej tlenon panos ipan nin tonalmej.<sup>25</sup> Tlenon yokijto Dios non melauak temakas ikuak otlajtokej non tlakaj ipatka ijua, inin para namejuan. Non pakto non Dios okichi ka non iuejka totatauan oktaya iteuan para namejuan, ikuak okili Abraham: “Nochtin nin chantij ipan nin tlale nikintueechiuas ika non iuejka mokoneuan.”<sup>26</sup> Kuak Dios okiskali nin ikone, okititlan kachto ka namejuan para namechteueechiuas uan para sesentemej namejuan nankikauaskej non tlenon amo kuali.

#### Pedro iteuan Juan okinuikakej immixtlan non tekichikej

**4** Pedro iteuan Juan oknoma okinnojnotztayaj non tlakaj ikuak oualakej non tiopixkimejtiopixkimej iuan non ueyixtika non otlamokuitlauiayaj ijtek non tiopantle uan inka non saduceos.<sup>2</sup> Ijuan okualantayaj por Pedro iteuan Juan okimititiayaj non tlakaj uan okimiliayaj non yomijmikej moskaliskej por Jesus yomoskali kampa oktayaj non mimikkej.<sup>3</sup> Ompa okinuikakej uan okintzajtzakuatoj sta non ualmostla por iyouak oktaya.<sup>4</sup> Miyekej non okikakej non itlajtol Dios ikuak Pedro otlajtlatotaya, okineltokakej. Non okineltokakej Jesus san non tlakaj tlapoualtin kana makuile mil.

<sup>5</sup> Non ualmostla omosentlalikej ompa Jerusalén non intekichikej non judíos, non ueuentzitzin uan non temachtikej non itlanauatil Dios.

<sup>6</sup> Iteuan ompa oktayaj Anás, inin oktaya tiopixke ueyixtika, Caifás, Juan, Alejandro uan nochtin non ken okimitayaj non tiopixtlayekankej.<sup>7</sup> Ompa okimanatoj Pedro iteuan Juan, okinketzkej nepantla uan okintlajtlanikej:

—¿Akinon onamechmakak poder, o akinon ika ipoder onankipajtikej nin tlakatl?

<sup>8</sup> Ompa Pedro ika non Espíritu Santo okimili:

—Tekichikej uan ueuentzitzin inchan nikan ipan nin tlale Israel: <sup>9</sup> por namejuan nantechtlajtlaniaj kenika otikpaleuijkej nin tlakatl omokokouaya uan kenika opajtik. <sup>10</sup> Xikmatikan namejuan, uan ma kimatikan nochtin nin tlakaj nin chantij Israel, inin tlakatl nin nikanka tixtlan tonochtin, opajtik ipan itokalis Jesucristo non ualeua Nazaret. Ijua non namejuan onankikuapilokey itech kolotzin, mas Dios okiskali kampa katej non mimikkej. <sup>11</sup> Inin Jesus ke tetl, nin kachi ika chikajtika nin kale, mas non kalchikej amo okiselikej.

<sup>12</sup> Amo onka oksente tlakatl para temakixtis ijtek nin tlajtlakole, Dios amikaj kualtitlani oksente ipan nin tlale para techmakixtis ijtek nin tlajtlakole.

<sup>13</sup> Kuak non tekichikej okitakej Pedro iteuan Juan amo okimmojtiayaj ikuak otlajtouayaj, uan ikuak okimatkej ijuan oktayaj san akin uilis tlakaj uan amo ouiyaj kampa temachtilo, omojkatlachixkej. Ompa okimixmatkej onemiyaj iuan Jesus. <sup>14</sup> Uan non tlakatl non yompajtik ompa oktaya inuan Pedro iteuan Juan, iuionon auele tla okijtouayaj.

<sup>15</sup> Ompa Pedro iteuan Juan okinkixtikej kampa otlamachkaktayaj, uan omokajkej monojnotztikatej san non tekichikej. <sup>16</sup> Omoluaiayaj:

—¿Tlenon tikchiuaskej inka nin tlakaj? Nochtin nin chantij Jerusalén kimatij yokichikej nin milagro, uan auele tikijtoskej amo melauak.

<sup>17</sup> Mas para ma ayikmo ueya nin tlenon teititiaj, tikimmomojitiskej para ma niman axkan peuakan ayikmo teititiskej ipan itokalis Jesus.

<sup>18</sup> Ompa otlatekimakakej para ma kimanatij Pedro iteuan Juan, uan okimilikej ma amo tlajtokan uan ma amo teititikan ipan itokalis Jesus. <sup>19</sup> Pedro iteuan Juan otenkankilej:

—Xiknemilikan siyika namejuan tlenon Dios kineki. ¿Akinon tikneltokaskej, namejuan o Dios? <sup>20</sup> Tejuan auele tikkauaskej titeititiskej nin tlenon yotikitakej uan nin tlenon yotikkakej.

<sup>21</sup> Ompa non tekichikej okimmojtikey Pedro iteuan Juan, mas okinkajkej ma yakan. Amitla okinnextilikej kenika kimpanoltiskej por nochtin nin tlakaj okueytlatlaiyaj Dios por non tlenon yompanok.

<sup>22</sup> Non tlakatl non opajtik ika ipoder Dios, amo okipiaya san ompouale xiuitl, okipiaya ojkachi.

### **Non tlaneltokakej okitlajtlanilikej Dios ma kinyolchikaua**

<sup>23</sup> Pedro iteuan Juan ikuak okinkajkajkej, oyakej kampa oktayaj non insepan, uan oteilikej nochi tlenon okimilikej non tiopixtlayekankej uan non ueuentzitzin. <sup>24</sup> Uan ikuak okikakej, omosepanelokej ipan san sente inyolo uan omotlatzajtzilikej, uan okijtokej:

—ToSeñor, tejua tiDios. Tejua otitlachijchi tlakpak, nin tlale, nin atl ueyi uan nochi nin tlenon onka. <sup>25</sup> Tejua ika non Espíritu Santo uan ika non ikamak non motekit David, otikijo:

¿Tleka mopasolouaj nin tlakaj nin chantij noyoka ipan nin tlale, uan kinemiliaj non amo kuali?

<sup>26</sup> Nin reyijtin ipan nin tlale okualankej, uan nin tekichikej ipan nin chantilismej omosentlalikej, para kixnamikiskej toSeñor Dios uan non iCristo.

<sup>27</sup> <sup>27</sup> Non melauak Herodes uan Poncio Pilato omosentlalikej nikan kampa nin tlaueyikan, ika non israelitas uan ka non amo israelitas, para kixnamikiskej nin moKone yolchipauak, nin otikualtitlan para tlanauatis. <sup>28</sup> Kiycin ijuan okichikej nochi tlenon tejua otiknek ma pano. <sup>29</sup> Uan axkan, Señor, xikita kenika techmomojtiaj, xikinyolchikaua nin motekituan para amo ka mojkamilistle tetitiskej nin motlajtotl. <sup>30</sup> Uan ma pajtikan nin mokokouaj ka nin mopoder uan ma kinchiuakan milagros uan okseki tlemach ipan itokalis Jesus nin moKone yolchipauak.

<sup>31</sup> Kuak otlankej motlatzajtziliaj, otlalolin kampa otlamachkaktayah, uan nochtin Dios okintemiti ika non Espíritu Santo, uan ayikmo ka mojkayotl oteititiayah nin itlajtol Dios.

### **Non tlaneltokakej tlenon okipiayaj, okixexelouayaj**

<sup>32</sup> Nochtin non okineltokakej san se intlalnamikilis okipiayaj. Amikaj okijtouaya non tlenon okipiaya san ijua iuaxka. Nochi tlenon okipiayaj para nochtin oktaya. <sup>33</sup> Nin itlatitlaniluan ika ueyi poder otemachiltikej non Señor Jesus omoskali. Uan Dios nochtin la okinteuechiuaya. <sup>34</sup> Amo kaj oktaya nian akin tlaj okipolouaya, por nochtin non okimpiayaj itlaluan o ikaluan okinnemakayaj, uan non melio okualekayaj, <sup>35</sup> uan okimakayaj non itlatitlaniluan, uan okixexelouayaj sesentemej inka non okimpolouaya. <sup>36</sup> Teuan onemiya sente tlakatl levita oitokaya Jose, otlakat ipan non tlale itoka Chipre, uan non itlatitlaniluan okitokayotikej Bernabé, kijtosneki non

teyolchikaua.<sup>37</sup> Inin tlakatl okinemakak sente tlale, uan non melio okualekak uan okimakak non itlatitlaniluan.

### **Intlajtlakotl Ananías uan Safira**

**5** Uan sente tlakatl oitokaya Ananías uan non isiuia Safira, okinemakakej sente tlale.<sup>2</sup> Nin tlakatl okikuik seki non melio, uan non okseki okitlali imak non itlatitlaniluan ke nochia yeskia. Uan non isiuia okimataya.<sup>3</sup> Pedro okili:

—Ananías, ¿tleka okalak moxikuani itech moyolo, uan omitzchiuili tikajkayauas non Espíritu Santo uan tikuis seki non melio non ika omitztlaxtlauikej non motlal?<sup>4</sup> ¿Amo tejua mouaxka oktaya non tlale? Satepan ikuak otiknemakak, ¿amo tejua mouaxka non melio? ¿Tleka otiknemili tikchiuas kiyin? Tiknemilia tejuan otitechkajkayaj, mas otikajkaya Dios.

<sup>5</sup> Kuak Ananías okikak nin tlajtole, ouetzito uan niman omik. Uan nochtin non okimatkej tlenon omochi, omojkamikej.<sup>6</sup> Ompa oualakej sekin telpokamej, uan okikemelokej non miki uan okitokatoj.

<sup>7</sup> Satepan kana ipan yeyi hora, okalak non isiuia Ananías. Amo okimatiya tlenon omanopok.<sup>8</sup> Pedro okitlajtlani:

—Xinechili, ¿melauak kiyon ipati non tlale kenime nankijtouaj?

Uan non siuatl okijo:

—Melauak, kiyon ipati.

<sup>9</sup> Pedro okili:

—¿Namejuan tleka onamotlajtolmakakej para nankikajkayauaskej non Espíritu Santo? Pauitzij nepa kiauatenko non okontokatoj non monamik; axkan tejua mitztokatuej.

<sup>10</sup> Uan niman ouetzito yomik ixtlan Pedro. Kuak okalakej non telpokamej, okinextikej yomik, uan okixtikej uan okitokatoj inakastlan non inamik.<sup>11</sup> Uan nochtin non tlaneltokakej, uan nochtin non okimatkej tlenon opanok, omojkamikej.

### **Miek milagros okinchikej non itlatitlaniluan**

<sup>12</sup> Non itlatitlaniluan okinchiuayaj miyek milagros uan okseki tlemach intzalan non tlakaj, uan nochtin omosentlaliayaj kampa itoka iCorredor Salomón.<sup>13</sup> Non oksekin amikaj okinekiya kimmonelos, mas la okintlakaitayaj non tlaneltokakej.<sup>14</sup> Uan miyekej tlakaj uan siuamej okineltokakej nin toSeñor.<sup>15</sup> Uan okinkixtiayaj ipan ojtle non

kokoxkej, uan okintlaliayaj ipan impetl para ikuak panos Pedro, mas san non iyekauitl impan panos, pajtiskej.<sup>16</sup> Inteuan oualakej miyekej tlakaj Jerusalén non san ompa ochantiyaj, okinualikayaj inkokoxuan, uan non okipiayaj espíritus amo kualtin; uan nochtin opajtiyaj.

### **Pedro iteuan Juan okinnekijay kintzajtzakuaskej**

<sup>17</sup> Ompa non tiopixke ueyixtika uan non iuan omoketzayaj non saduceos akinomej sepan oktayaj, omoxikojkej ka non itlatitlaniluan.

<sup>18</sup> Non itlatitlaniluan okinuikakej para kintzajtzakuaskej, uan okinkalakijkej ipan non cárcel.<sup>19</sup> Uan sente iangel non Señor okitlapo non cárcel ka tlayoua, okinkixti uan okimili:

<sup>20</sup> —Xiyakan, ximoketzakan ijtek non tiopantle, uan xikimilikan non tlakaj nochi nin yankuik nemilistle.

<sup>21</sup> Kuak okikakej inin tlajtole, non ualmostla ka tlajtlanestika okalakej ijtek non tiopantle uan opejkej teititiaj.

Kuak oasiko non tiopixke ueyixtika uan non isepan, okinsentlalikej non tlakaj ipan non ueyi junta, kijtosneki non ueuentzitzin ueyixtikatej ipan non tlalueyi Israel, uan otlatitlankej ma kimanatij non itlatitlaniluan ipan non cárcel.<sup>22</sup> Kuak oasitoj ipan non cárcel non otlamokuitlauiajaj ijtek non tiopantle, amo okinnextikej non itlatitlaniluan uan omokuepkej otemachiltitoj<sup>23</sup> uan oteilikej:

—Otiknextikej non cárcel tzajtzaktika kuali, uan non soldadotintlamokuitlauijtikatej ipan non kiauatemmej, mas ikuak otiktlapojkej, amikaj otiknextikej.

<sup>24</sup> Kuak okikakej nin tlajtole, non tiopixke ueyixtika uan non kachi ueyixtika non otlamokuitlauiajaj ijtek non tiopantle uan non tlayekankej non tiopixkimej omoluiayaj:

—¿Tlenon panos axkan?

<sup>25</sup> Ikuak san niman oasito sente tlakatl uan okimili:

—Non tlakaj non onankintzajtzakej, katej ijtek non tiopantle, kimmachtijtikatej non tlakaj.

<sup>26</sup> Ompa non otlamokuitlauiajaj ijtek non tiopantle uan non kachi ueyixtika ka ijuan oyakej okimmanatoj non itlatitlaniluan, okinualikakej ka kuali, por omojkamikiyaj ka non tlakaj kintemakaskej.<sup>27</sup> Kuak okinualikakej, okintlalikej ixpan non ueyi junta, uan non tiopixke ueyixtika okimili:

<sup>28</sup> —Tejuan otinamechkaualtikej kuali ayikmo nanteitiskej ipan itokalis Jesus. ¿Uan axkan tlenon yonankichikej? Nin tlenon

nanteititaj yonankitemitikej noyoka Jerusalén, uan nankinekij nantechmamaltiskej tejuan otikmiktikej non tlakatl.

<sup>29</sup> Ompa Pedro uan non oksekin non itlatitlaniluan otenankilikej: —Tejuan kipia para tikchiuaskej tlenon kijtoua Dios, amo tlenon kijtouaj nin tlakaj. <sup>30</sup> Non inDios non iuejka totatauan okiskali nin Jesus, nin namejuan onankimiktikej ikuak onankikuapilojej itech kolotzin. <sup>31</sup> Dios okueytatlali uan okitlali ipan imanejmatl uan yokichi Tlayekanke uan Temakixtike, para kinkauilis ma moyolkuepakan non tlakaj israelitas uan para ma kintlapojo poluikan intlajtlakol.

<sup>32</sup> Tejuan otikitakej nochí nin tlenon Dios yokichi, uan iteuan kimati non Espíritu Santo non yokimmakak Dios non kineltokaj.

<sup>33</sup> Kuak okikakej non tlakaj non oktaya ipan non ueyi junta, okualankej uan okinekiyaj kimmijmiktiskej non tlatitlanilmej. <sup>34</sup> Mas intzalan oktaya sente fariseo oitokaya Gamaliel. Inin oktaya temachti itlanauatil Dios uan la okitlakaitayaj. Omoketz uan otlatekimakak para ma kinkixtikan tepitzin kiauak non tlatitlanilmej. <sup>35</sup> Ompa okimili non tekichikej:

—Tlakaj israelitas, xikitakan uan xiknemilikan tlenon nankichiuaaskej ka nin tlakaj. <sup>36</sup> Xikilnamikikan namejuan ayimo uetl uejkaui sente tlakatl oitokaya Teudas okijtouaya ijua ueyixtika, uan okinyekanaya kana naui ciento tlakaj. Mas ijua okimiktikej, uan nochtin non okinyekanaya omoxexelojej uan nochí otlan. <sup>37</sup> Satepan ikuak yomik Teudas, ipan non tonalmej ikuak okimpouayaj non tlakaj, ouala Judas, non ualeua Galilea, uan miyekej okinyekan, iteuan okimiktikej uan nochtin non okinyekanaya omoxexelojej. <sup>38</sup> Por uinon ninamechilia xikinkauakan nin tlakaj uan amo ximokalaktikan ka ijuan. Tla nin tlenon tetitaj uan kichiua, ualeua intech tlakaj, pojpoluius. <sup>39</sup> Mas tla nin tlenon tetitaj uan kichiua, ualeua itech Dios, namejuan auele nankipojpoloskej. Ximokuitlauikan, amo ximokalaktikan inuan, tla amo nankinekij nankixnamikiskej Dios.

<sup>40</sup> Uan nochtin okislikej non tlenon okijto Gamaliel. Ompa okinnutzkej non tlatitlanilmej, okimmakilikej uan okinnauatikej ma ayikmo tlajtokan ipan itokalis Jesus, uan satepan okinkajkajkej.

<sup>41</sup> Non tlatitlanilmej okiskej imixpan non tekichikej ka pakilistle por Dios okinkauili ma kimpipinatikan ipampa Jesus. <sup>42</sup> Uan momostla ijtek non tiopantle uan techajchan amo okikauayaj temachtikej uan kiteneuaj Jesucristo.

### **Okintlapejpenikej chikome tlapaleuianimej**

**6** Ipan non tonalmej non tlaneltokakej otlapiuiayaj, uan non otlajtouayaj griego opejkej kinteneuaj non otlajtouayaj hebreo, okijtouayaj non invioras amo okintlamakayaj kuali, ijkuak momostla omoxexelouayaj non tlakuale.<sup>2</sup> Ijkuak non majtlakte uan ome tlatitlanilmej okinsentlalikej nochtin non tlaneltokakej uan okimilikej:

—Amo kuali para tejuan tla tikkauaskej titeitiskej nin itlajtol Dios para tikxejxeloskej non tlakuale.<sup>3</sup> Por uinon, noknuan, xikintemokan ka namejuan chikome tlakaj, non kintlakaitaj, non ijiuiyantin uan non yokintemiti Dios ika non Espíritu Santo, para immak tikkauaskej nin tekitl.<sup>4</sup> Tejuan amo tikajkauaskej totlatzajtziliskej uan titeitiskej nin itlajtol Dios.

<sup>5</sup> Uan nin tlajtole nochtin okimpaktij, uan okintlapejpenikej Esteban, inin okineltokaya Jesus ika noch iyolo, uan Dios yokitemiti ika Espíritu Santo, uan Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas uan Nicolás. Nin tlakatl ochantiya Antioquía. Kuak ayimo okineltokaya Jesus, okineltokak Dios ke non judíos, mas amo judío oktaya.<sup>6</sup> Ompa okinualikakej kampa oktayaj non tlatitlanilmej, uan non tlatitlanilmej omotlatzajtzilikej uan okintlalikej non immatzin impan.

<sup>7</sup> Non itlajtol Dios omochaya noyoka, uan non tlaneltokakej la otlapiuiayaj ipan Jerusalén, uan noijke miyekej tiopixkimej judíos okineltokayaj Jesus.

### **Okasijkej Esteban**

<sup>8</sup> Dios yokitemiti Esteban ika ipoder uan la okiteuechi, uan por uinon intzalan non tlakaj Esteban okinchiuaya milagros uan okseki tlemach.<sup>9</sup> Oualakej sekin tlakaj tlapoualtin ijtek non intiopan non judíos. Nin kale oitokaya Tlanemakalmej Tlamakauilmej. Inimej ika oksekin inchan Cirene, Alejandría, Cilicia uan Asia opejkej kitlajtolixnamikij Esteban.<sup>10</sup> Maski ijuan ayikuali okixnamikiyaj Esteban uan non Espíritu Santo kachi okijiuiyantiliaya ijkuak otlajtouaya.<sup>11</sup> Ompa okintlaxtlauikej oksekin tlakaj para ma kijtukan okikakej non Esteban okitlajtlakoltiaya Moises uan Dios.<sup>12</sup> Kiyin okichikej para ma kulanikan non tlakaj, non ueuentzitzin uan non temachtikej itlanauatil Dios. Uan oyakej ka itech Esteban, okasikej uan okukakej ipan non ueyi junta.<sup>13</sup> Uan okintemojkej tlakaj amo kualtin para tlaixkomakaskej uan kiyin okijtokej:

—Nin tlakatl Esteban mochipa kitlajtlakoltia nin tiopantle uan nin itlanauatil Dios.<sup>14</sup> Otikkakej kijtoua nin Jesus non ualeua Nazaret kixixitonis nin tiopantle, uan iteuan kijtoua kipatlas nin itlanauatil Dios.

<sup>15</sup> Ompa non tekichikej uan nochtin non ompa oyejyeuatayaj, ikuak otlachixkej itech Esteban, okitakej non ixayak ones ke non ixayak sente angel.

### **Esteban oteili itlajtol Dios uan okimiktikey**

**7** Ompa non tiopixke ueyixtika okitlajtlani Esteban:  
—¿Melaak noch ni tlenon kijtouaj?

<sup>2</sup> Esteban okinankili:

—Nokniuan uan tatajmej, xinechkakikan. Nin toDios ueyixtika okimotiti non totata Abraham, ikuak onemiya ipan non tlale itoka Mesopotamia, kachto ikuak ayimo oyaya omochantiaya ipan non tlaueyikan itoka Harán.<sup>3</sup> Uan Dios okili: “Xikisa nikan ipan nin motlal uan xikinkaua nochtin nin ken tikimita, uan xia ipan nin tlale nin nejua timitzititis.”<sup>4</sup> Ompa Abraham okis ipan non tlale itoka Caldea uan omochantito Harán. Satepan ikuak yomik non itata, Dios okualekak nin Abraham nikan ipan nin tlale, kampa axkan namejuan nanchantij.<sup>5</sup> Dios amitla okikauilite itlal ipan nin tlale, nian kampa kiketzas sente ikxi. Maski okili non melaak kikauiliteus itlal uan ikuak mikis, nin tlenon yokikauilite, yes para non ipiluan, maski ikuak non tonalmej Abraham ayimo okipiaya ipiluan.<sup>6</sup> Uan Dios okili non ken kimita Abraham chantiskej ipan sente tlale teuaxka. Ipan non tlale yeskej tlanemakalmej uan la kimpanoltiskej nauí ciento xijpan.<sup>7</sup> Iteuan Dios okili Abraham: “Nejua nikimixkomakas non tlakaj non chantij ipan non tlalueyi non tepiaskej ke tlanemakalmej. Uan satepan kisaskej ompa uan nechueyitlaliskej nikan ipan nin tlale.”<sup>8</sup> Dios okichi se pakto ka Abraham uan okinauati ma motlakanakayoteteki, itoka circuncisión, para nesis okiseli non pakto. Por uinon ikuak otlakat non ikone itoka Isaac, non ualchikome Abraham okichi uili circuncisión. Uan siyikiyon okichi Isaac ka Jacob non ikone, uan Jacob iteuan siyikiyon okichi ka non majtlakte uan ome ipiluan. Inimej oyakej non iuejka totatauan, tonochtin nin tiisraelitas.

<sup>9</sup> "Non ipiluan Jacob, non oyakej iuejka totatauan, omoxikojkej itech non imiknin itoka Jose, uan okinemakakej para ma kiuikakan ipan non tlalueyi itoka Egipto. Mas Dios iuan oktaya Jose,<sup>10</sup> uan ijkuak otlajyoui, okipaleui uan okijiuyantili. Iteuan okipaleui para ma kipakti non irey Egipto non itoka Faraón, non tlenon okichiua ya Jose. Non rey okitlali Jose para tlanauatis ipan non tlalueyi Egipto, uan iteuan ichan non rey.

<sup>11</sup> 'Satepan ope apostle uan uiljki tlajyouilistle noyoka ipan Egipto uan ipan non tlale itoka Canaán, uan non iuejka totatauan amo okipiayaj tlenon kikuaskej.<sup>12</sup> Mas ijkuak Jacob okima oktaya trigo ipan Egipto, okintilan non ipiluan, non iuejka totatauan. Ijkuak kimach ijtoti ouiyaj.<sup>13</sup> Kuak ka okpa ouiyaj, Jose omoka ma kixmatikan non ikniuan, uan kiyon non irey Egipto okima akinon itech oualeuaya Jose.<sup>14</sup> Ompa Jose otlatitlan ma kimanatiij Jacob non itata uan nochtin non ochantiyaj ichan. Ijuan oktayaj yeypouale uan kaxtole tlakaj.<sup>15</sup> Kiyon opanok uan Jacob oya omochantito Egipto, kampa satepan omik, uan kampa iteuan omijmikej non iuejka totatauan.<sup>16</sup> Satepan non inakayo okinuikakej ipan non tlaueyikan itoka Siquem. Ompa okintokakej kampa okipiaya itlakoyok Abraham. Inon tlatekoyonke kachto okinkouili Abraham non ipiluan Hamor ompa Siquem.

<sup>17</sup> 'Opanok miyek xiuitl uan ijkuak opoliuiyaj sa keski tonalmej para Dios kinkixtis non israelitas kenime yokilika Abraham non mela uak kinkixtis, non israelitas ipan Egipto la miyekej yomochittayaj.

<sup>18</sup> Satepan ompa Egipto ope tlanauatis sente rey. Inin amo keman okixma Jose.<sup>19</sup> Ijua nin yankuik rey okinkajkaya non tochantlakaj uan la okimpanoltij non iuejka totatauan, okinkaualtiayaj non ipiluan non kimach otlakatiyaj para ma mijmikikan.<sup>20</sup> Ijkuak ipan non tonalmej otlakat Moises uan Dios okuelitak non piltontle. Uan non itatajuan okueyaltikej inchan ye yi metztle.<sup>21</sup> Uan ijkuak non itatajuan okikajkej non chichile, non ichpoch irey Egipto okajkok uan okueyalti ke ikone.<sup>22</sup> Por uimon Moises okimachtikej noch i tlenon okimatiyaj non ochantiyaj Egipto, uan Moises oueyixtaya ka otlajtouaya uan ka otekipanouaya.

<sup>23</sup> 'Kuak Moises okipiaya ompouale xiuitl, okinekiya kintlajpaloti non ichantlakaj, non israelitas.<sup>24</sup> Uan ompa okitak sente egipcio okimakilitaya sente israelita. Moises ipan otlajto non israelita uan para kikuepilis, okimiki non egipcio.<sup>25</sup> Moises okinemiliaya non

ichantlakaj israelitas kasojkamatiskiaj Dios okititlan para kinkixtis, mas ijuan amo okasojkamatkej.<sup>26</sup> Non ualmostla, Moises okimitak omemej israelitas omoteuijtayaj. Okinekiya kinxelos uan kinyolseuis uan okimili: “Namejuan namiknimej, ¿tleka namoteuiaj?”<sup>27</sup> Ompa non otlateuijtaya okimape Moises, uan okili: “¿Akinon omitztlali tejua ke titlayekanke uan ke tijues para ma toxelokan?<sup>28</sup> ¿Tikneki techmiktis noteuan, kenime iyala otikmiki non egipcio?”<sup>29</sup> Kuak Moises okikak nin tlelon okijo nin tlakatl, ocholo uan oya ipan non tlale itoka Madián. Ompa ochantik ipan nin tlale teuaxka uan okimpix ome ipiluan.

<sup>30</sup> Kuak yopanok ompouale xiuitl, se tonale ipan non tlaluakan itlak non tepetl itoka Sinaí, okimotiti sente angel ijtek non itleyo non xiuitl itoka kokochi.<sup>31</sup> Moises omojkatlachix ikuak okitak, uan ikuak omopepecho para kachi kuali kitas, okikak itlajtol non Señor:<sup>32</sup> “Nejua niin Dios non motatajuan, inDios Abraham, Isaac uan Jacob.” Ompa Moises ope ueueyoka ka mojkayotl, uan ayikmo okinekiya kitas.<sup>33</sup> Uan non Señor okili: “Xikixti nin motekakjuan, por kampa nin tiyejkatika nin tlale mauistik.<sup>34</sup> Nejua yonikitak tlajyouiaj nin nopoljuan ipan nin tlalueyi Egipto, yonikinkak chokaj ka yolkokolistle uan yonitemok para nikimmakixtis. Axkan xiuala, nejua timitztitlanis Egipto.”

<sup>35</sup> Mas ijuan amo ipan okitakej Moises uan okilikej: “¿Akinon omitztlali tejua ke titlayekanke uan ke tijues para ma toxelokan?”<sup>36</sup> Mas Dios okitlali nin Moises ke tlayekanke uan ke temakixtiani, ikuak non angel okimotiti ijtek non kokochi.<sup>37</sup> Moises akin okinkixti non iuejka totatauan ipan Egipto, okinchi milagros uan okseki tlemach ipan Egipto, ipan non atl ueyi itoka Chichiltik uan iteuan ipan non tlaluakan kana ompouale xiuitl.<sup>38</sup> Ijua oya inin Moises non okimili non israelitas: “Dios namechualtitlanilis sente tlakatl siyijuá nin namokniuan tlajtos ipatka Dios, kenime onechualtitlan nejua. Ijua xikkakikan.”<sup>39</sup> Ijua inin Moises non onemiya intzalan non tlakaj ipan non tlaluakan, uan ka non angel akin okinotz ipan non tepetl itoka Sinaí, uan ka non iuejka totatauan. Ijua inin Moises akin okimakakej non kuali tlajtole non temaka nemilstle para techpanoltilis.

<sup>40</sup> Mas non iuejka totatauan amo okinekej kineltokaskej, uan amo okiselikej uan okinekiyaj mokuepaskej Egipto. Okilikej Aarón:

“Tiknekij xitechinchijchiuili xantojtzimej para ma techyekanakan, por nin Moises, nin otechkixti Egipto, amo tikmatij tlenon yopanok ika.”<sup>41</sup> Uan okichijchikej sente xantojtzin tlachijchijtle ke pisero, okimiktikey yolkamej uan okintlalikej ixtlan non inxantojtzin, uan opajpakej ka non tlenon okichijchikej non imauan.<sup>42</sup> Por kyon okichikej, Dios okinka, iteuan okinka ma kinueyitlalikan non tonale, non metzton uan non sitlalmej. Kiyon nestika itech non inlibro non otlajtouayaj ipatka Dios:

Namejuan nin israelitas, ¿onankimiktikey yolkamej para nankintlaliskej nixtlan,

ijuak onannemiyaj ipan non tlaluakan ompouale xiuitl?

<sup>43</sup> Amo, namejuan onankuikayah non itiopantzin non xantojtzin Moloc,

uan isitlalin non xantojtzin Renfán,

ome xantojtzimej namejuan onankinchijchikej para nankinueyitlaliskej.

Por uinon nejua namechkixtis ipan nin namotlal, uan namechtitanis kachi uejka tla amo ipan non tlale itoka Babilonia.

<sup>44</sup> Ipan non tlaluakan non iuejka totatauan okipiayaj intiopantzin tlachijchijtle ika tzotzomajtle kampa okintlaliayaj non temej kampa nestika non itlanauatil Dios. Inin tiopantzin kiyon okichijchikej kenime Dios okititi Moises.<sup>45</sup> Non iuejka totatauan okimakakej non tiopantzin non impiljuan, uan non oualakej ika Josué okualekakej ikuak okinkuilej non intlal non oksekin non tlakaj non amo oktayaj judíos. Dios okinkixti non tlakaj imixpan non iuejka totatauan. Kiyon opanok sta ikuak otlanauatiaya David.<sup>46</sup> Uan Dios okitlasoijtlak non rey David, uan David okinek kichijchius sente kale kampa non ipiluan Jacob kueyitlaliskej Dios.<sup>47</sup> Mas satepan Salomón non ikone David okichijchi non tiopantle para Dios.<sup>48</sup> Mas tikmatij toDios ueyixtika amo chanti ijtek templos non okinchijchikej tlakaj. Kiycin okijto non tlakatl otlajtouaya ipatka Dios:

<sup>49</sup> ToDios kijtoua:

Niueyixtika tlakpak kampa notlalia.

Nin tlale kampa nikintlalia nin nokxiuan.

¿Kenime nannechijchiuiliskej sente kale?

¿O kanin kuali noseuis?

<sup>50</sup> ¿Amo nejua onitlachijchi nin tlenon onka noyoka?

<sup>51</sup> Esteban okimili:

—Mas namejuan mochipa yonanyakej nanyoltepitzikej, uan amo nankinekij nankikakiskej nin itlajtol Dios nian nankitlakamatiskej. Namejuan mochipa nankixnamikij nin Espíritu Santo. Ke non iuejka namotatajuan. <sup>52</sup> ¿Katla ijua non otlajtouayaj ipatka Dios amo okimpanoltikej non iuejka namotatajuan? Ijuan okimmijmiktikey non tlakaj non otlajtouayaj ipatka Dios non okijtouayaj ualas sente tlakatl yolmelajkan, uan axkan youitza, namejuan onankitemaktikey uan onankimiktikey. <sup>53</sup> Maski namejuan onankiselikej non itlanauatil Dios ikuak onamechpanoltilikej non angeles, amo onankineltokakej.

### Esteban okimiktikey

<sup>54</sup> Kuak non tlakaj okikakej nin tlajtolmej, okualankej ka Esteban sta omotlanteskej. <sup>55</sup> Mas Esteban, otentaya ika Espíritu Santo, otlachix ka tlakpak uan okitak itlaueyilis Dios, uan Jesus oyejkataya ka ipan imanejmatl Dios. <sup>56</sup> Uan Esteban okijo:

—¡Xikitakan! Nikitzika tlapoxtika tlakpak. Uan Jesus nin tlakatl nin ualeua itlak Dios yejkatika ka ipan imanejmatl ijua.

<sup>57</sup> Uan ijuan omonakastzajtzakej, otzajtizijkej chikauak uan ipan oyakej Esteban. <sup>58</sup> Uan okixtikej Esteban ipan non tlaueyikan uan okitemakakej ka temej. Uan non tlakaj non okitemakakej, okinkajkej non intzotzomaj ika sente telpokatl oitokaya Saulo. <sup>59</sup> Uan ikuak okitemakatayaj, Esteban omotlatzajtzili uan okijo:

—Señor Jesus, xixseli nin noespíritu.

<sup>60</sup> Satepan omotlanguakuetz uan otzajtzik chikauak:

—Señor, xikintlajpojpolui nin intlajtlakol nin tlenon nechaitiaj. Uan satepan ikuak otlan tlajtlatoua, omik.

### Saulo okinekiya kimmijmiktis non tlaneltokakej

**8** Saulo otekauli ma kimiktikan Esteban.

Ikuak ipan non tonale ope miyekej tlakaj kinekij kimmijmiktiskej non tlaneltokakej non oktayaj Jerusalén. Nochtin ocholokej ipan non tlalmej intokayan Judea uan Samaria, mas non tlatitlanilmej amo ocholokej.<sup>2</sup> Uan sekin tlaneltokakej okitokatoj Esteban uan la okichokilikej.<sup>3</sup> Mas Saulo ope kintemoua non tlaneltokakej para kimmijmiktis, uan okalakiya techajchan para kinkixtis uan kinuelantas non tlakaj uan siuamej uan okintzajtzakuaya.

## 2. OTENOJNOTZKEJ NIN KUALI TLAJTOLE IPAN SAMARIA UAN JUDEA (8.4-9.43)

**Felipe oteititiaya itlajtol Dios ipan non tlaueyikan itoka Samaria**

<sup>4</sup> Uan non okiscej Jerusalén noyoka kampa oyayaj, oteititiayaj nin itlajtol Dios kuali temakixtia ijtek tlajtlakole. <sup>5</sup> Felipe, sente tlakatl non ocholo teuan, oya ipan non tlaueyikan itoka Samaria uan ope tenojnotza itlajtol Cristo. <sup>6</sup> Nochtin non tlakaj omosentlaliayaj para kikakiscej kuali tlenon okijtouaya Felipe uan para kitascej non milagros non okinchiuaya. <sup>7</sup> Por miyekej tlakaj non okipiayaj espíritus amo kualtin opajtikej, uan non espíritus amo kualtin okisayaj intech non tlakaj tzajtzituej. Inteuan miyekej tlakaj uelatikej uan koxojtikej opajtikej. <sup>8</sup> Por uinon ipan non tlaueyikan nochtin la opakiyaj.

<sup>9</sup> Ipan Samaria oktaya sente tlakatl oitokaya Simón. Inin kachto oktaya tlajma uan okinkajkayauaya non tlakaj non ochantiyaj Samaria, okimiliaya ijua ueyixtika. <sup>10</sup> Uan nochtin non tlakaj, pilamej uan ueuentzitzin, okikakiyaj kuali tlenon okimiliaya uan okijtouayaj non tlakaj:

—Nin Simón kipia ipoder Dios.

<sup>11</sup> Okineltokayaj, por youejka okinkajkaya ka non itlajmalis. <sup>12</sup> Maski ikuak okikakej non kuali tlajtole non oteili Felipe, okineltokakej. Felipe okimititi non kenika tlanauatia Dios uan okinnojnotz ika Jesucristo. Uan omokuatekiyaj tlakaj uan siuamej. <sup>13</sup> Uan iteuan Simón okineltokak uan omokuateki, uan ope nemi iuan Felipe. Kuak Felipe okinchiuaya non uejueyin milagros uan okseki tlemach, omojkatlachiaya Simón.

<sup>14</sup> Kuak non tlatitlanilmej non oktayaj Jerusalén okimatkej ipan Samaria yokiselikej non itlajtol Dios, okintitankej Pedro iteuan Juan. <sup>15</sup> Kuak oasitoj, omotlatzajtzilikej para non yokineltokakej para ma Dios kimaka non iEspíritu Santo. <sup>16</sup> Por ayimo oualaya non Espíritu Santo intech nian sente; san yomokuatekijkaj ipan itokalis non toSeñor Jesus. <sup>17</sup> Satepan Pedro iteuan Juan okintlalikej non immatzin ipan non yokineltokakej, uan Dios okimakak non iEspíritu Santo.

<sup>18</sup> Kuak Simón okitak non Espíritu Santo oualaya ikuak okintlaliayaj non immatzin non tlatitlanilmej impan non yokineltokakej, Simón okinekiya kimmakas melio. <sup>19</sup> Okimihi:

—Xinechmakakan noteuan nin poder, para ikuak nejua niktlalis nin nomatzin ipan san akin uilis ma iteuan Dios kimaka non Espíritu Santo.

<sup>20</sup> Ompa Pedro okili:

—Ma Dios mitzpojpolo tejua uan non momelio por tejua tikenemilia nin tlenon Dios temaka, kuali tikouas ka melio. <sup>21</sup> Tejua ayikmo timopouas touan nian auele tikchiuas inin tekitl, por tejua amo tiyolchipauak ixtlan Dios. <sup>22</sup> Ximoyolkuepa ka Dios, xikkaua nin motlajtlakotl, uan ximotlatlajti ixtlan Dios, tele mitztlajpojpoluis nin tlenon tikenemilia itech moyolo. <sup>23</sup> Nikita tikpia xioltakalistle uan nin motlajtlakotl mitztajtzaktika.

<sup>24</sup> Ompa Simón okinnankili:

—Ximotlatzajtzilikan namejuan itech nin Señor para ma amitla pano noka nin tlenon yonankijtokej.

<sup>25</sup> Satepan ikuak yokitokej non tlenon Dios yokichi ka ijuan uan ikuak yotlajtokej itlajtol Dios, non tlatislanilmej inteuán oteititikej nin kuali tlajtole ipan miyekej chantilismej ipan Samaria, uan ompa omokuepkej Jerusalén.

### Felipe okinojnotz sente tlakatl ochantiya Etiopía

<sup>26</sup> Satepan sente iangel non Señor okili Felipe:

—Ximoketza uan xia ka tlatzintlan, ipan non ojtle non temo ka Jerusalén uan ya asi sta ipan non tlaueyikan itoka Gaza.

Inin ojtle pano ipan non tlaluakan. <sup>27</sup> Felipe omoketz uan oya, uan ipan ojtle okinamik sente tlakatl ichan Etiopía. Nin tlakatl oktaya eunuco, ueyi tekichike oktaya uan okimokuitlauia non imelio sente reina itoka Candace non otlanauatiaya ipan non tlalueyi itoka Etiopía. Nin tlakatl oyajka Jerusalén para kueyitlalis Dios. <sup>28</sup> Ijua nin tlakatl youalmokuepaya ika ichan, yeuati ipan icarreton uan kitlajtoltiji non tlenon okichijchi Isaías non tlakatl non otlajtouaya ipatka Dios. <sup>29</sup> Ompa non Espíritu Santo okili Felipe:

—Ximopepecho itlak nin carreton.

<sup>30</sup> Uan ikuak Felipe omopepecho, okikak kitlajtoltia non okichijchi Isaías, non tlakatl non otlajtouaya ipatka Dios, uan Felipe okitlajtlani:

—¿Tikasojkamati nin tlenon tiktlajtoltiji?

<sup>31</sup> Non etíope okili:

—Auele nikasojkamatis tla ayak akinon nechititis.

Uan non etíope okili Felipe ma tlejko uan ma motlali inakastlan.

<sup>32</sup> Kampa okitlajtoltjtaya non etíope, kiyin kijtoua:

Okuikakej para kimiktiskej ke sente borrego.

Uan ke sente borrekonetl amo tzajtzi ijkuak kixtiliaj non itojmiyo, kiyon ijua amitla onauat ijkuak okimiktikej.

<sup>33</sup> Okipipinajtikej uan okitlajtlakoltikej, mas amitla okichi.

¿Kenika kuali kinteneuaskej non ipiluan?

Por okimiktikej nikan tlalpan.

<sup>34</sup> Uan non tekichike okitlajtlani Felipe:

—Nimitztlatlajtia xinechilui, ¿nín tlakatl nin tlajtoua ipatka Dios, tlajtoua ka ijua o ka okse tlakatl?

<sup>35</sup> Ompa Felipe ope kinojnotza sta ipan nin nanka nin Yektlajkuilole non okitlajtoltjtaya non etíope, uan okili nin kuali tlajtole Jesus temakixtia ijtek tlajtlakole. <sup>36</sup> Uan ijkuak opanoyaj kampa oktaya atl, non etíope okijo:

—Nikan onka atl; ¿kuali nikan nokuatekis?

<sup>37</sup> Felipe okili:

—Tla tikneltoka ka nochí moyolo, kuali timokuatekis.

Uan non tlakatl okinankili:

—Nikneltoka nin Jesucristo iKone Dios.

<sup>38</sup> Ompa non etíope otlatekimakak ma ketzakan non carreton, uan ineuan okalakej ijtek non atl, uan Felipe okikuateki. <sup>39</sup> Kuak okiskej ijtek non atl, non iEspíritu non Señor okuikak non Felipe, uan non etíope ayikmo keman okitak, mas ijua oya ipan iyojue ka pakilistle.

<sup>40</sup> Uan Felipe ones ipan tlaueyikan itoka Azoto, uan opanotaya uan oteititiaya non kuali tlajtole. Kiyon okichiuya ipan nochtin non chantilismej sta oasiso Cesarea.

### Saulo okineltokak Jesus

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

**9** Uan Saulo oknama okualantaya uan okintemojtinemiya non tlaneltokakej ka non toSeñor para kimmijmiktis. Por uinon oya okitato non tiopixke ueyixtika,<sup>2</sup> uan okitlajtlanili sente amatlanauatile para teitisits ijtek non intiopianuan non judíos ompa ipan non tlaueyikan itoka Damasco. Non amatlanauatile okijtouaya Saulo kuali kintemos nochtin non tlakaj uan siuamej non okineltokayaj Jesus para kinualikas uan kintzajtzakuas ipan

Jerusalén.<sup>3</sup> Mas ikuak Saulo oyaya ipan ojtle, san itlak Damasco, se tiempo ouala ipan Saulo sente tlaule teixmijmikti ouale tlakpak.

<sup>4</sup> Ompa Saulo ouetzito tlalpan, uan okikak sente tlajtole, okili kiyin:  
—Saulo, Saulo, ¿tela tinechtemojtinemi?

<sup>5</sup> Ompa Saulo otlajtolan:

—¿Akin tejua, Señor?

Uan okinankili:

—Nejua niJesus akin techtluelita. [Siyitejua timokokoua, ke non kuakue ikuak kiteleksa ikuakpak non ika kitzopinia ikuak tekiti.]

<sup>6</sup> Uan Saulo oueueyokataya ka mojkamilistle, okijto:

—Señor, ¿tlenon tikneki ma nikchiua?

Uan non Señor okinankili:

—Ximoketza uan xikalaki ipan non tlaueyikan, uan ompa mitziliskej tlenon tikchiuas.

<sup>7</sup> Non tlakaj non oyayaj iuan Saulo la omojkamiktayaj, por okikakej non tlajtole mas amikaj okitakej. <sup>8</sup> Ompa Saulo omoketz, mas ikuak okintlapo non ixtelolouan, auele tla okitak. Por uinon okitelantakej uan okuikakej Damasco. <sup>9</sup> Ompa Damasco oktaya uan yezi tonale amo otlachiaya, uan amitla okiua nian okonik.

<sup>10</sup> Ompa ipan non tlaueyikan itoka Damasco ochantiya sente tlakatl oitokaya Ananías. Nin tlakatl okochitak nin toSeñor okinojnotz uan okili:

—¡Ananías!

Uan ijua okinankili:

—Nikan nika, Señor.

<sup>11</sup> Uan non Señor okili:

—Ximoketza uan xia ipan non xolatl itoka Melajkan, uan xia ichan Judas uan xitlajtlani ka sente tlakatl itoka Saulo ualeua ipan non tlaueyikan itoka Tarso. Ijua motlatzajtzilia,<sup>12</sup> uan yokochitak sente tlakatl itoka Ananías kalaki kaltek uan kitlalia non imatzin ipan para kuali tlajtlachias okse uelta.

<sup>13</sup> Kuak okikak inin tlajtole, Ananías okijto:

—Señor, miyekej yonechnojnotzkej ka non tlakatl, uan nochí non tlenon yokimayiti non mitzneltokaj non chantij Jerusalén.<sup>14</sup> Uan axkan youala nikan, ika amatlanauatile non okimakakej non tiopixtlayekankej para kinuikas uan kintzajtzakuas nochtin nin motlatzajtzilia ipan monombre.

<sup>15</sup> Mas non Señor okili:

—Xiya, nejua yoniktlajpejpeni nin tlakatl para ma kinnojnotza nokanin tlakaj non amo judíos, nin inreyuan uan non israelitas. <sup>16</sup> Nejua nikititis kenika la tlajyouis por nopampa.

<sup>17</sup> Ompa Ananías oya uan okalak ijtek non kale kampa oktaya Saulo. Okitlali non imatzin ipan, uan okili:

—Noknin Saulo, non Señor Jesus, non omitzmotiti ipan ojtle kampa ka otialaya, onechualtitlan para titlajtlachias okse uelta uan para itemis ika Espíritu Santo.

<sup>18</sup> Uan niman okima ke otekope tlenon itech inon ixtelolouan, uan kuali otlachix okse uelta. Ompa Saulo omoketz uan omokuateki.

<sup>19</sup> Satepan otlakua uan oksepa ochijchika, uan omoka kana keskitonale ka non tlaneltokakej non ochantiyaj Damasco.

### Saulo oteiliaya itlajtol Dios ipan non tlaueyikan itoka Damasco

<sup>20</sup> Uan Saulo niman ope teilia itlajtol Dios ijtek non intiopanuan non judíos, oteiliaya Jesus iKone Dios. <sup>21</sup> Nochtin non okikakiyaj, omojkatlachiayaj uan okijtouayaj:

—¿Amo ijua nin nanka nin tlakatl non okintemojtinemiya ompa Jerusalén non motlatzajtziliaj ipan itokalis Jesus? ¿Uan amo por uinon ouala nikan, para kinuikas uan kintemaktis ka non tiopixtlayekankej para ma kintzajtzakuakan?

<sup>22</sup> Mas Saulo oteititiaya itlajtol Dios kachi chikauak, okimititiaya Jesus ijua Cristo. Kiyon okintlapololtiaya non judíos non ochantiyaj Damasco.

### Saulo ocholo ompa Damasco

<sup>23</sup> Satepan ikuak yopanok miyek tonale, non judíos okijtokej kimiktiskej non Saulo, <sup>24</sup> mas Saulo okima. Mochipa ka tonale uan ka tlayoua okichijchiayaj para kimiktiskej itlak non puertas kampa okisayaj non ochantiyaj ipan non tlaueyikan. <sup>25</sup> Ompa non tlaneltokakej okitlalikej non Saulo ijtek sente ueyi chikiuitl uan okitemouikej ka tlayoua itech non tepamitl non okimalakachotaya non tlaueyikan, uan kiyon ocholo.

### Saulo oya Jerusalén

<sup>26</sup> Kuak Saulo oasito Jerusalén, okinekiya kimmonelos non tlaneltokakej. Mas nochtin okimmojtiaya, por amo okineltokayah tla

ijua yokineltokaya Jesus.<sup>27</sup> Maski Bernabé okuikak uan okimixpanti non tlatitlanilmej. Uan okimili kenika Saulo okitak non Señor uan kenika non Señor okinojnotz ipan ojtle. Bernabé iteuan okimili kenika Saulo otenojnotz ipan itokalis Jesus ka chikaualistle ipan non tlaueyikan itoka Damasco.<sup>28</sup> Uan Saulo omoka Jerusalén uan inuan onemiya.<sup>29</sup> Okiteneuaya toSeñor ka chikaualistle, uan omotlajtolnamikiya ka non judíos non tlajtouayaj griego; mas ijuan inimej okinekiyaj kimiktiskej.<sup>30</sup> Kuak non tlaneltokakej okimatkej, okuikakej nin Saulo ipan non tlaueyikan itoka Cesarea, uan satepan okititlankej ipan okse tlaueyikan itoka Tarso.

<sup>31</sup> Uan non tlaneltokakej non ochantiyaj Judea, Galilea uan Samaria oyolsejkej uan okineltokakej ka chikaualistle. Non Espíritu Santo okimpaleuiaya uan non tlaneltokakej okitlakaitayaj non toSeñor uan otlapiuiatayaj.

### Eneas opajtik

<sup>32</sup> Kuak Pedro okintlajpalojtinemiya non tokniuan, iteuan oya okintlajpalojto non ochantiyaj ipan non chantilistle itoka Lida.

<sup>33</sup> Ompa ipan non chantilistle okinexti sente tlakatl uelatik oitokaya Eneas. Yokipiaya chikueyi xiuitl oktaya ipan ipetl.<sup>34</sup> Pedro okili:  
—Eneas, Jesucristo mitzpajtia. Ximeua uan xikektlali nin mopteli.  
Uan Eneas niman ome.<sup>35</sup> Uan okitakej nochtin non ochantiyaj Lida uan Sarón. Uan okikajkej non kachto okineltokayaj uan okineltokakej nin toSeñor.

### Dorcus omoskali

<sup>36</sup> Ijkuak non tonalmej ochantya ipan non tlaueyikan itoka Jope sente siuatl tlaneltokake itoka Tabita, ika non tlajtole griego itoka Dorcas. Nin siuatl oktaya la kuali tlakatl, okimpaleuiaya non tlakaj non okimpolouaya tlemach.<sup>37</sup> Ijkuak non tonalmej Dorcas omokoko uan omik. Satepan ijkuak yokompajpakej non inakayo, okitekakej kaltek tlapauetzian.<sup>38</sup> Non tlaueyikan Jope uan Lida amo uejka omotztayaj. Non tlaneltokakej okimatkej Pedro oktaya ipan non chantilistle Lida uan okintitlankej omemej tlakaj para ma kilitij:  
—San niman xiuala nikana Jope.

<sup>39</sup> Pedro oya inuan non tlakaj. Kuak oasito, okuikakej kaltek kampa oktaya non miki, uan nochtin nin viorajtin ochokayaj uan

okoyoualocej nin Pedro uan okititikej non tzotzomajmej non okinchijchiuaya Dorcas ikuak onemiya.<sup>40</sup> Ompa Pedro okinkixti nochtin, omotlankuaketz uan omotlatzajtzili, uan okitak non siuatl miktika uan okijo:

—¡Tabita, ximeua!

Ompa non siuatl okintlapo non ixtelolouan, uan ikuak okitak Pedro, omotlali.<sup>41</sup> Uan Pedro okitelan itech non imatzin para ma moketza. Satepan okinnotz non viorajtin uan non oksekin tlaneltokakej, uan okixpanti imixtlan yoltika.<sup>42</sup> Inin omachistik noyoka ipan non tlaueyikan itoka Jope, uan miyekej okineltokakej nin toSeñor.<sup>43</sup> Uan Pedro omoka miyek tonalmej ompa Jope, ichan sente tlakatl itoka Simón. Nin tlakatl okinchijchiuaya kuitlaxmej.

### 3. OKINNOJNOTZKEJ NIN KUALI TLAJTOLE NON AMO JUDÍOS (10.1--28.31)

#### Pedro uan Cornelio

**10** Ipan non tlaueyikan itoka Cesarea oktaya sente tlakatl oitokaya Cornelio. Ijua okinyekanaya se ciento soldados. Inimej ointokayaj Italiano.<sup>2</sup> Cornelio uan nochtin non ochantiyaj ichan okitlakaitayaj uan okueytlatlaiyaj Dios. Iteuan otemakaya ueyi melio para kimpaleuis non judíos, uan mochipa omotlatzajtziliaya itech Dios.<sup>3</sup> Se tonale kana las tres ka iyouak, Cornelio okochitak kuali sente iangel Dios okalak ikaltek kampa ijua oktaya, uan okili:  
—¡Cornelio!

<sup>4</sup> Cornelio okitak non angel ka mojkamilistle uan okitlajtlani:

—¿Tlenon inin, Señor?

Non angel okinankili:

—Dios yokikak nin timotlatzajtzilia uan yokitak nin tikimpaleuia nin akin tlaj kimpolouaj.<sup>5</sup> Axkan xikintitlani tlakaj ipan nin tlaueyikan itoka Jope para ma kanatij sente tlakatl itoka Simón Pedro.

<sup>6</sup> Mokalotia ichan oksente tlakatl itoka Simón. Nin tlakatl kinchijchiua kuitlaxmej uan kipia non ikatl itenko non atl ueyi. Ijua mitzilis tlenon kipia para tikchiuas.

<sup>7</sup> Kuak oya non angel non okinojnotztaya, Cornelio okintzajtzili omemej non intekituan uan sente soldado. Nin soldado iteuan okitlakaitaya Dios uan okipaleuiaya Cornelio.<sup>8</sup> Uan Cornelio okimili nochti tlenon okitak, uan satepan okintitlan Jope.

<sup>9</sup> Non ualmostla, chika ijuan oyayaj ipan ojtle, uan ijkuak yoasitaya jope, Pedro otlejkok ipan non kale ka tlakualespan para motlatzajtzilis. <sup>10</sup> Pedro la oapismikiya uan okinekiya tlakuas, mas chika okichijchiuitayaj tlakuale, okikochitak tlenon. <sup>11</sup> Okochitak omotlapo tlakpak uan oualtemoya ipan nin tlale ke tzotzomajtle ueyi, oualipijtaya najkan ikuajkuaikpak. <sup>12</sup> Itech non tzotzomajtle oktayah miyekej yokamej nin okipiayaj naui imikxiuan uan iteuan nin mouelanaj uan nin patlanij. <sup>13</sup> Ompa Pedro okikak sente tlajtole, okili: —Ximoketza, Pedro, xikimmiki uan xikinkua.

<sup>14</sup> Pedro okinankili:

—Amo, Señor. Nejua amo keman nikkua itlaj non itlanautil Dios amo techkaulia tikkuaskej.

<sup>15</sup> Nin tlajtole oksepa okili:

—Nin tlenon Dios okichipa, amo xikijo amo chipauak.

<sup>16</sup> Yexpa kiyin opanok, uan satepan non tzotzomajtle okse uelta otlejkok tlakpak. <sup>17</sup> Chika Pedro okinemilitaya tlenon okijtosnekiya nin okochitak, non tlakaj non okinualtitlan Cornelio oasitoj kiauatenko. Inimej otlaajtlantinemyaj kanin ichan Simón. <sup>18</sup> Kuak oasitoj, otlaajtlankej chikauak tla ompa omokalotiya sente tlakatl itoka Simón Pedro. <sup>19</sup> Uan Pedro oknoma okinemilitaya non tlenon okochitak, ikuak non Espíritu Santo okili:

—Xikkaki, mitztemouaj yejimej tlakaj. <sup>20</sup> Ximoketza uan xitemo, xia inuan uan amo ximonemili. Nin tlakaj nejua onikinualtitlan.

<sup>21</sup> Ompa Pedro otemok intlak non tlakaj non okinualtitlan Cornelio, uan okimili:

—Nejua nin akin nankitemouaj. ¿Tleka onanualakej?

<sup>22</sup> Ijuan otenankilikej:

—Tiuitzij ipatka Cornelio non kinyekana se ciento soldados. Nin tlakatl kitlakaita Dios, kuali nemi ka non judíos uan ijuan kitlakaitaj. Uan sente iangel Dios okili ma tlatitlani ma mitzanaki para tiyas ichan, para kikakis tlenon tikilis.

<sup>23</sup> Pedro okinkalakej non tlakaj uan omokajkej ompa non tlayoua.

Non ualmostla Pedro oya inuan non tlakaj, uan iuan oyakej oksekin tokniuan non inchan Jope.

<sup>24</sup> Non ualmostla oasitoj Cesarea, kampa Cornelio okinchixtaya ka non ken kimita uan ka non isepean non yokinsentlalika. <sup>25</sup> Kuak oasito

Pedro ichan Cornelio, ijua okis okinamikito uan omotlankuaketz ixtlan para kueyitlalis.<sup>26</sup> Mas Pedro okiketz uan okili:

—Ximoketza, nejua nitlakatl kenime tejua.

<sup>27</sup> Chika ijuan omonojnotztayaj, Pedro okalak uan okimitak tlamachkatej miyekej tlakaj.<sup>28</sup> Ompa Pedro okimili:

—Namejuan nankimatij nin itlanauutil Dios amo tekauilia moneloskej sente judío ka okse tlakatl non amo judío. Mas Dios yonechititi amo kipia kaj nikilis yolkakatzlik ixtlan Dios.<sup>29</sup> Por uinon ikuak onechanato, amitla onikijto uan niman oniuala. Nikneki nikmatis tleka onannechanatoj.

<sup>30</sup> Ompa Cornelio okinankili:

—Kipia naui tonale, ika imanin nikan onaktaya nochan onosaktaya uan onotlatzajtzilitaya kana las tres non ka iyouak, ikuak onechmotiti sente tlakatl ka itzotzoma tzotlani.<sup>31</sup> Uan onechili:

”Cornelio, Dios yokikak nin timotlatzajtzilia uan yokilnamik tejua tikimpaleuia nin akin tla kimpolouaj.<sup>32</sup> Xitetitlani ma kanatij Simón Pedro ipan non tlaueyikan itoka Jope. Ijua mokalotia ichan sente tlakatl iteuan itoka Simón. Nin tlakatl kinchijchiua kuitlaxmej uan chanti itenko non atl ueyi. Uan ikuak ualas, ijua mitznojnotzas.”

<sup>33</sup> Por uinon niman onitetitlan ma mitzanati, uan niktlasojkamati por yotiuala. Axkan nikan tikatej tonochtin ixtlan Dios, uan tiknekij tikkakiskej nochi tlenon omitzili xitechili non toSeñor.

### Pedro otenojnotz ichan Cornelio

<sup>34</sup> Ompa Pedro ope tenojnotza, uan okijo:

—Axkan nikasojkamati non melauak Dios kintlasojtla san akin uilis tlakaj.<sup>35</sup> Uan nouiyan ipan nin tlale Dios kineki akinon kichiua non kuali uan kitlakaita ijua.<sup>36</sup> Dios otechualtitlanili tejuan nin tijudíos kuali tlajtole teyolseuia ka Jesucristo, nin toSeñor para tonochtin.

<sup>37</sup> Namejuan nankimatij kuali tlenon opanok ipan intlal non judíos. Ope ipan non tlale Galilea, satepan ikuak Juan oteititi nin kuali tlajtole uan otekuateki.<sup>38</sup> Namejuan nankimatij kenika Dios okiteuechi Jesus nin ualeua Nazaret ika Espíritu Santo para kipias poder. Uan nankimatij nin Jesus okichiua non tlenon kuali, uan okimpajtiayaj noctin non okimpanoltiayaj non moxikuani. Okichi nochi inin Jesus por ika oktaya Dios.<sup>39</sup> Tejuan otikitakej tlenon okichi Jesus nouiyan ipan non tlale itoka Judea uan ipan nin tlaueyikan Jerusalén. Satepan okimiktikej uan okikuapilokej itech

kolotzin.<sup>40</sup> Mas Dios okiskali ipan yeyi tonale, uan okichi ma techmotiti.<sup>41</sup> Amo okimmotiti nochtin nin tlakaj, san tejuan, akin otechtlapejpeni sta kachto para titeiliskej tlenon otikitakej. Tejuan iuan otitlakuakej uan otatlikej satepan ikuak yomoskali.<sup>42</sup> Uan otechtitlan ma tikinnojnotzakan uan ma tikimitikan nin tlakaj, Dios yokitlali nin Jesus ke Jues para techixkomakas tonochtin nin tiyoltikatej uan nin yomikej.<sup>43</sup> Iteuan nochtin non otlajtokej kachto ipatka Dios okitenejkej Jesus. Okitokej nochtin akinomej kineltokaj iuju, kintlapojpouiliskej intlajtlakoluan ipan itokalis Jesus.

### **Non Espíritu Santo ouala intech non tlakaj non amo judíos**

<sup>44</sup> Oknoma otlajtotaya Pedro, ikuak non Espíritu Santo ouala intech nochtin non okikaktayaj non itlajtol.<sup>45</sup> Uan non judíos non tlaneltokakej non okinualikak Pedro, omojkatlachixkej por nin Espíritu Santo iteuan ouala intech nin amo judíos.<sup>46</sup> Uan okinkajkej tlajtouaj ika yankuikej tlajtolmej, uan okueytlatliayaj Dios.<sup>47</sup> Ompa Pedro okijo:

—¿Ka onka akin kuali kintzakuilis para ma amo mokuatekikan nin tlakaj, nin yokiselikej nin Espíritu Santo ke tejuan?

<sup>48</sup> Uan Pedro okintitlan ma mokuatekitij ipan itokalis Jesucristo. Satepan omotlatlajtikej itech Pedro para ma mokaua ka ijuan kana keski tonale.

### **Pedro oteiliaya tlenon opanok ipan non tlaueyikan itoka Cesarea**

**11** Non tlatitlanilmej uan non tokniuan non ompa oktayaj Judea okimatkej nin amo judíos inteuán okiselikej nin itlajtol Dios.<sup>2</sup> Uan ikuak Pedro omokuek Jerusalén, sekin non judíos non yokineltokakej Jesus okajuakej.<sup>3</sup> Okilikej:

—¿Tleka otikintlajpaloto non amo judíos, uan otitlakua inuan?

<sup>4</sup> Ompa Pedro okimili nochti tlenon opanok, uan okijo:

<sup>5</sup> —Onaktaya ipan non tlaueyikan itoka Jope, uan ikuak onotlatzajtzilitaya, onikochitak ke tzotzomajtle ueyi tlakpak oualtemoya ualilpiti najkan ikuajkuaipak uan oasiya kampa onaktaya.<sup>6</sup> Kuak onikitak kuali tlenon okipiaya, onikimmitak tlanelokej yolkamej nin okipiayaj naui imikxiuan, yolkamej tekuanimej, yolkamej nin mouelanaj uan nin patlanij.<sup>7</sup> Uan onikkak okijo sente tlajtote: “Ximoketza Pedro, xikimmiki uan xikinkua.”

<sup>8</sup> Uan nejua onikijto: “Amo, Señor, nejua amo keman nikkua itlaj non itlanauatil Dios amo techkaulia tikkuaskej.” <sup>9</sup> Ompa non tlajtote ualeua tlakpak okse uelta onechnotz, uan onechili: “Nin tlenon Dios okichipa, amo xikijo amo chipauak.” <sup>10</sup> Kiyon opanok yexpa, uan satepan okse uelta nochí otlejkok tlakpak. <sup>11</sup> Uan niman ikuak yejimej tlakaj oasitoj itlak non kale kampa onaktaya, okinualtitlankej ipan non tlaueyikan itoka Cesarea para nechtemoskej. <sup>12</sup> Uan non Espíritu onechili ma niya inuan uan ma amo nonemili. Inteuan oyakej noka chikuasemej nin tokniuan. Tonochtin otikalakej ichan sente tlakatl itoka Cornelio. <sup>13</sup> Uan otechili kenika okitak sente angel yejkatika ompa ichan uan okili: “Xikintitlani tlakaj ipan non tlaueyikan itoka Jope para ma kanatij Simón Pedro, <sup>14</sup> uan ijua mitzilis kenika nankisaskej ijtek namotlajtlakotl, tejua uan nin chantij mochan.” <sup>15</sup> Kuak onipe nikinnojnotza, non Espíritu Santo ouala intech, ke ikuak ouala totech kachto. <sup>16</sup> Ikuak onikilnamik non tlenon okijto nin toSeñor: “Melauak Juan otekuateki san ka atl, mas namejuan namechkuatekiskej ika Espíritu Santo.” <sup>17</sup> Tla Dios okimmakak inteuan ke otechmakak tejuan nin yotineltokakej nin toSeñor Jesucristo, ¿niakin nejua para nikilis nin Dios ma amo kiyon kichiua? <sup>18</sup> Ompa ikuak non tlaneltokakej non ochantiyaj Jerusalén okikakej nin tlajtote, ayekmitla okijtokej uan okueytlatlikej Dios, okijtokej: —¡Axkan tikasojkamatij inteuan nin amo judíos Dios yokinkauili ma moyolkuepakan para mochipa nemiskej!

### Nin tlaneltokakej nin ochantiyaj Antioquía

<sup>19</sup> Kuak okimiktiej Esteban, inteuan opejkej kintemouaj para kintzajtzakuaskej non oksekin non tlaneltokakej. Uan sekin ocholokej sta ipan non tlalmej intokayan Fenicia uan Chipre uan oksekin sta ipan non tlaueyikan Antioquía. Ompa oteititikej nin kuali tlajtote, okimititikej san non judíos. <sup>20</sup> Uan sekin tlaneltokakej non otlakatkej ipan Chipre uan Cirene oasitoj ipan non tlaueyikan itoka Antioquía uan oteititikej nin kuali tlajtote toSeñor Jesus temakixtia ijtek tlajtlakole. <sup>21</sup> Uan nin toSeñor okimmakak poder, uan miyekej okikajkej non oktayaj kachto intlaneltokilis uan okineltokakej nin toSeñor.

<sup>22</sup> Kuak nin tlaneltokakej nin ochantiyaj Jerusalén okimatkej tlenon opanok, okititlankej Bernabé sta Antioquía. <sup>23</sup> Uan ikuak Bernabé

oasito uan okitak kenika Dios okinteuechi, la opak. Okinyolchika nochtin, okimili ma mochipa kineltokakan nin toSeñor ka inyolmelajkan.<sup>24</sup> Por Bernabé oktaya kuali tlakatl, otentaya ika Espíritu Santo, uan la okineltokaya Jesus. Por uinon miyekej tlakaj okineltokakej nin toSeñor.

<sup>25</sup> Satepan, Bernabé oya okitemoto Saulo ipan non tlaueyikan itoka Tarso, uan ikuak okinexti, okuikak Antioquía.<sup>26</sup> Uan omokajkej ompa ka non tlaneltokakej se xijpan, uan okimmachtikej miyekej tlakaj. Ompa Antioquía kanin kachto okintokayotikej kristianos non tlaneltokakej.

<sup>27</sup> Ijkuak non tonalmej, sekin tlakaj non otlajtouayaj ipatka Dios okiskej Jerusalén uan oasitoj Antioquía.<sup>28</sup> Sente oitokaya Agabo. Inin omoketz inepantla nin tlaneltokakej, uan okijo non tlenon okili non Espíritu Santo, okijo ualas ueyi apostle nouyan ipan nin tiale, uan kyon opanok ipan non tonalmej ijkuak otlanauatiaya non emperador itoka Claudio.<sup>29</sup> Kine nin tlaneltokakej nin ochantiyaj Antioquía, omoluikej kimpaleuiskej kenika kuali nin imikniuan nin ochantiyaj Judea.<sup>30</sup> Kiyon okichikej, uan okititlankej melio ka Bernabé uan ka Saulo, uan ijuan okimmakakej non ueuentzitzin, non tlayekankej ipan non intiopanuan ompa Judea.

### Jacobo okimktikej uan Pedro okitzajtzakej

**12** Ijkuak non tonalmej non rey oitokaya Herodes ope kintemoua para kintzajtzakuas sekin non tlaneltokakej.

<sup>2</sup> Otlatekimakak para ma kimiktikan ika espada Jacobo non iknin Juan.<sup>3</sup> Uan ikuak okitak okimpaktij non judíos, iteuan okitzajtzak non Pedro. Kiyon opanok ipan non iluitl ijkuak mokua non pantzin non amo kipia levadura.<sup>4</sup> Ijkuak Herodes okasik nin Pedro, okitzajtzak ipan non cárcel uan okimaktij immak nauimej grupos ika nauimej soldadotinkada se grupo para ma kimokuitlauikan. Uan okinekiya kimixpantis non tlakaj ijkuak yohanok non iluitl itoka pascua.<sup>5</sup> Kiyon Pedro oktaya ipan cárcel, la okimokuitlauijtayaj, mas non tlaneltokakej la omotlatzajtzilitayaj itech Dios por Pedro.

### Dios okixti Pedro ipan cárcel

<sup>6</sup> Sayijuak non teotlakan ijkuak ayimo oasiya inon tonale para inon Herodes kimixpantilis ika non tlakaj, Pedro okochtaya intzalan ome

soldadotinuan oilpitaya ka ome kadenas, uan oksekin soldadotinokimokuitlauijtayaj non cárcel itlak non puerta.<sup>7</sup> Uan se tiempo oualnes sente iangel nin Señor, uan otlapetlan ompa ijtek non cárcel. Non angel okimatokak ikesnakastlan nin Pedro, okijxiti, uan okili:

—Ximeua uiliui.

Uan niman non kadenas ouetzkej itech non imauan Pedro.<sup>8</sup> Uan non angel okili:

—Ximotlajkoilpi uan xikimmaki nin motekakjuan.

Kuak Pedro omotlajkoilpi uan okimmaki non itekakuan, non angel okili:

—Xikkaki nin mokoton uan xinechtoka.

<sup>9</sup> Pedro okis kitokati non angel, amo okimatiya tla melauak non tlenon okichiuya non angel. Okinemiliaya okochistaya.<sup>10</sup> Uan okimpanauikej se grupo soldadotinuan satepan oksente. Uan oasitoj itlak non puerta ueyi tlachijchijtle ika tepostle kampa ka okisayaj ka xolatl, uan non puerta san ijua omotlapo. Okiskej, uan satepan ikuak yonejnenkej se xolatl, non angel okika sa isetl.<sup>11</sup> Ikuak Pedro okasojkama uan okijo:

—Axkan nikasojkamati non melauak, nin Señor okualtitlan iangel para nechkixtis imak Herodes uan iteuan non tlenon okinemiliaya nechaitiskej non judíos.

<sup>12</sup> Kuak Pedro okasojkama, oya ichan Maria, non inana Juan Marcos, kampa miyekej tlakaj sepan omotlatzajtzilitayaj.<sup>13</sup> Kuak Pedro otetakalatz itech non puerta ueyi, sente ichpokatl itoka Rode okitato akinon tlakakalatz.<sup>14</sup> Uan ikuak Rode okitenkak Pedro, amo okitlatlapolui ijua kachi omotlalo ka tlajtek ka pakilstle para teilis nin Pedro nanka itlak nin puerta.<sup>15</sup> Nin ichpokatl okilikej:

—¡Tejua tiyejyekayo!

Mas non ichpokatl okimiliaya kema melauak. Ijuan okijtouayaj:

—Amo ijua, san non iangel.

<sup>16</sup> Uan Pedro oknoma otetakalatztaya. Uan ikuak otlatlapojkej uan okitakej, omojkatlachixkej.<sup>17</sup> Mas Pedro okinchiuli señas ka non imatzin para ma tlatlamatakan, uan okimili kenika okixti ipan cárcel nin Señor, okimili:

—Xikilikan inin Jacobo uan non tokniuan.

Satepan okis ompa uan oya oksejkan.

<sup>18</sup> Kuak otlajtlanes, oixpolikej non soldadotinpor amo okimatiyaj tlenon opanok ika Pedro. <sup>19</sup> Herodes otlatekimakak para ma kitemoti Pedro, mas amo okinextikej. Satepan okintlajtlani non soldadotintlenon opanok, uan ikuak yokomintlajtlani Herodes otlatekimakak para ma kimmijmiktikan. Ompa satepan Herodes okis ompa ipan tlale itoka Judea, uan omochantito ipan tlaueyikan itoka Cesarea.

### Herodes omik

<sup>20</sup> Herodes okualantaya ka non tlakaj non ochantiyaj ipan non tlaueyikamej intokayan Tiro uan Sidón, mas ijuan okijtokej kitatiuej Herodes. Okiseltikej sente tlakatl oitokaya Blasto para ma kimpaleui. Inin oktaya ueyi tlayekanke ichan non rey. Uan kuali okichikej ma tlajto Blasto impatka para ma ayikmo kualani Herodes, por nin tlakaj nin ochantiyaj Tiro uan Sidón oyayaj okikuiyaj non tlakuale ipan non itlal non rey. <sup>21</sup> Herodes okitlali sente tonale para monojnotzaskej, uan ikuak oasik non tonale, Herodes omaki non itzotzoma kachi kuali non makiaj non reyijtin, uan omotlali ipan non isilieta kampa non tlaixkomaka uan ope tlajtlatoua. <sup>22</sup> Ikuak non tlakaj opejkej tzajtzij chikauak, okijtouayaj:

—¡Inin akin tlajtotika amo tlakatl, nin tlajtotika sente dios!

<sup>23</sup> Uan niman ikuak sente iangel toSeñor okichi Herodes ma mokoko, por amo okueyitlali Dios. Uan okikuakej okuilmej uan omik.

<sup>24</sup> Mas nin tlajtol Dios san kampa uilis okimatiyaj, uan otenojnotzayaj nouiyan.

<sup>25</sup> Kuak Bernabé uan Saulo otlankej non intekitl, oyakej okse uelta Jerusalén. Okukakej iteuan Juan Marcos.

### Bernabé uan Saulo otenojnotzatoj oksejkan

**13** Non tlaneltokakej non oktayaj Antioquía inuan oktayaj tlakaj otlajtouayaj ipatka Dios uan temachtikej. Ompa oktayaj Saulo, Bernabé, Simón (inin iteuan okikuitiayaj Tliltik), Lucio (inin oualeuaya ipan non tlaueyikan itoka Cirene) uan Manaén, (inin oueyak ika Herodes non otlanauatiaya ompa Galilea). <sup>2</sup> Se tonale ikuak okueyitlalitayaj Dios uan omosaktayaj, okijo non Espíritu Santo:

—Xinechxeluikan Bernabé uan Saulo para ma kichiukan nin tekitl nin yonikimili.

<sup>3</sup> Satepan ikuak yomotlatzajtzilikej uan ikuak yomosajkej, okitlalikej non immatzin impan Bernabé uan Saulo, uan okintitlankej.

### **Non tlatitlanilmej otenojnotzkej ipan non tlale itoka Chipre**

<sup>4</sup> Satepan nin Espíritu Santo okintitlan Bernabé uan Saulo ipan non tlaueyikan itoka Seleucia, uan ompa okiskej uan oyakej ijtek sente barker ipan non tlale itoka Chipre. <sup>5</sup> Kuak oasitoj ompa Salamina, opejkej teititiaj itlajtol Dios ka ijtek intiopanuan non judíos. Juan Marcos oyaya iteuan para kimpaleuis. <sup>6</sup> Bernabé uan Saulo onejenkej nouiyan ipan non tlale itoka Chipre uan oasitoj ipan non tlaueyikan itoka Pafos, uan ompa okinextikej sente tlakatl itoka Barjesús. Inin tlakatl oktaya tlajma uan otekajkayauaya, okijtouaya ijua tlajtoua ipatka Dios. <sup>7</sup> Inin tlajma oktaya ka non tlanauatike Sergio Paulo. Nin tlanauatike la ijiuiyan oktaya. Otlatitlan ma kanatij Bernabé uan Saulo por okinekiya kikakis nin itlajtol Dios. <sup>8</sup> Nin tlajma iteuan oitokaya Elimas, okimixnamik Bernabé uan Saulo para ma amo kineltoka itlajtol Dios nin tlanauatike. <sup>9</sup> Saulo iteuan oitokaya Pablo, tentika ika Espíritu Santo, okitak melajkan nin tlajma <sup>10</sup> uan okili:

—¡Tejua titekajkayauani, tiyolkakastik, tiikone moxikuani, tikokolia nochí non kuali! ¿Sta keman tikkaus nin tikinkajkayaua nin tlakaj para ma amo kitokakan nin kuali ojtle, iyojue toSeñor? <sup>11</sup> Axkan nin Señor mitzpanoltis, mitzchiuas tixpatzaktik kana keski tonale, auele tikitás nin tonale.

Uan niman omoka ixpatzaktik, uan okitemouaya akinon para ma kitelana. <sup>12</sup> Kuak non tlanauatike okitak nin tlenon opanok, okineltokak por okuelitak nin itlajtol toSeñor.

### **Pablo uan Bernabé oasitoj Antioquía ipan non tlale itoka Pisidia**

<sup>13</sup> Pablo uan non isepan okiskej ipan non tlaueyikan itoka Pafos ijtek non barker uan oasikej ipan tlaueyikan itoka Perge ipan non tlale itoka Panfilia, uan ompa ipan nin tlale Juan Marcos okinka uan omokuek Jerusalén. <sup>14</sup> Satepan Pablo uan Bernabé okiskej Perge uan oasitoj Antioquía. Antioquía mokaua ipan non tlale itoka Pisidia. Ompa ipan non tlale se tonale sábadotika okalakej ijtek non intiopian

non judíos uan omotlalikej.<sup>15</sup> Satepan ikuak yokontlajtoltikej non itlanauatil Dios uan non libros non otlajkuilojej non otlajtouayaj ipatka Dios, non tlajekankej ompa ijtek non intiopan non judíos okintlajtlani Pablo uan Bernabé, okimilikej:

—Nokniuan, tla nankipiaj itlaj tlajtole para kinyolchikauas nin tlakaj, xikijtowan.

<sup>16</sup>Ompa Pablo omoketz uan okinchiuili seña ka non imatzin para ma tlatlamatakan, uan okijo:

—Xikkakikan israelitas, uan namejuan nin nankitlakaitaj Dios.<sup>17</sup> Nin inDios nin israelitas okintlapejpeni non iuejka totatauan, uan la okintlapiui ikuak oknoma ochantiyaj ipan tetlatl ipan non tlalueyi itoka Egipto, uan satepan okinkixti ika ipoder.<sup>18</sup> Dios okimijyouili kana ompouale xiuitl non tlenon okichiuayaj ipan non tlaluakan.

<sup>19</sup>Uan okimpojpolo chikome grupos tlakaj ipan non tlalueyi itoka Canaán, uan okimmakak intal non iuejka totatauan.<sup>20</sup> Satepan Dios okintlalili jueses kana naui siento uan tlajko xiuitl, sta ikuak onen nin tlakatl tlajtoua ipatka Dios itoka Samuel.<sup>21</sup> Uan ompa otlajtlankej sente rey para kinyekanas, uan Dios okimmakak Saúl ke rey.

Okinyekan kana ompouale xiuitl. Nin Saúl oktaya ikone Cis. Cis kemotaya inon iuejka ipiluan Benjamín.<sup>22</sup> Satepan Dios okejkuani nin Saúl, uan okimmakak oksente rey itoka David, uan Dios okijo: “Yonikitak David ikone Isaí, nin tlakatl nechpaktia uan kichiuas nochí tlenon niknekis.”<sup>23</sup> David ken okitaya Jesus. Dios okititlan nin Jesus para kimmakixtis ijtek tlajtlakole nin israelitas, kenime kachto yokijtojka.<sup>24</sup> Kachto ikuak ayimo uitz Jesus, Juan non Tlakuatekiani okinnojnotz non israelitas, okimili ma moyolkuepakan ka Dios uan ma mokuatekikan.<sup>25</sup> Uan ikuak Juan ayimo omikiya, okijo: “Amo nejua niCristo kenime namejuan nankinemiliaj. Pauitz satepan sente tlakatl kachi ueyixtika tla amo nejua; amitla nikpia kuali para nopachos uan nikintojtomilis non itekakuan.”

<sup>26</sup>Nokniuan, namejuan nin ken nankitaj Abraham, uan namejuan nin nankitlakaitaj Dios, nin tlajtole temakixtia ijtek tlajtlakole para tonochtin.<sup>27</sup> Nin chantij Jerusalén uan nin tlakaj ueyixtikatej amo okimatiyaj akinon oktaya Jesus, uan amo okasojkamatkej non intlajtotl non tlakaj non otlajtouayaj ipatka Dios nin kitlajtoltiaj mochipa non sabados ijtek non intiopan non judíos. Kuak Jesus okikuapilokej, okichikej ma asi non tlenon yokijtojkaj.<sup>28</sup> Mas amitla

okinextilikej tlajtlakole para kimiktiskej, ijuan okilikej Pilato ma tlatekimaka para ma kimiktikan.<sup>29</sup> Kuak yokichiui likej nochitlenon nestika itech non Yektlajkuilole, okitemouikej itech non kolotzin uan okitokatoj.<sup>30</sup> Mas satepan ikuak okimiktikej, Dios okiskali.<sup>31</sup> Uan miyek tonale Jesus okimmotiti non iuan okiskej Galilea uan oasikej Jerusalén, uan axkan ijuan tenojnotzaj nin itlajtol Dios.

<sup>32</sup> Uan tejuan tinamechmakatikatej nin kuali tlajtote nin Dios yokijto kachto ka non iuejka totatauan.<sup>33</sup> Uan tejuan nin titepiljuan. Dios yokichi touan tlenon kachto okimili non iuejka totatauan ikuak yokiskali Jesus. Kenime kijtoua itech non ka ome salmo: “TejuatinoKone. Uan nimoTata.”<sup>34</sup> Dios yokijtojka kiskalis Jesus para amo palanis non inakayo, kenime kijtoua non Yektlajkuilole: “Namejuan namechmakas nin tlateuechiuilistle non David onikili nikmakas.”

<sup>35</sup> Por uinon iteuan kijtoua itech oksente salmo: “Amo tikauas ma palani nin inakayo nin motekit yolchipauak.”<sup>36</sup> David omik ikuak otlan tekiti ka non tlakaj non onemiyaj ipan non ichantilis kenime Dios okinek, uan okitokakej itlak kampa otoktitayaj non itatajuan, uan non inakayo opalan.<sup>37</sup> Mas non inakayo Jesus amo opalan, por Dios okiskali.<sup>38</sup> Xikmatikan nokniuan, tejuan tinamechnojnotzaj Jesus namechtlapojpolua namotlajtlakotl.<sup>39</sup> Nochtin akinon kineltokaj Jesus, Dios kintlapojpolua, maski ipan itlanauatl Dios auele kintlapojpolua.<sup>40</sup> Ximokuitlauikan, para ma amo pano ka namejuan non tlenon otlajkuilokej non tlakaj otlajtouayaj ipatka Dios, ikuak okijtokej:

<sup>41</sup> Xikkakikan, tepipinatikej, ximojkatlachiakan uan xipoliuikan. Por nejua niDios, nikchiuas sente tekitl ueyi ipan namotonatl, uan non tekitl amo nankineltokaskej mas kaj ninamechilis.

<sup>42</sup> Uan ikuak okiskej Pablo uan Bernabé ijtek non intiopan non judíos, okimilikej ma okse uelta kinnojnotzajtij non ualchikome.

<sup>43</sup> Kuak yokiskej nochtin nin tlakaj ijtek non intiopan, miyekej judíos uan oksekin non amo judíos non okitlakaitayaj Dios okitokakej Pablo uan Bernabé. Uan ijuan okimilikej ma kineltokakan melajkan itlasoxtlalisis Dios.

<sup>44</sup> Uan ipan non ualchikome, omosentlalikej nochtin non chantij ipan non tlaueyikan para kikakiskej nin itlajtol Dios.<sup>45</sup> Mas ikuak non judíos okitakej omosentlalikej miyekej tlakaj, omoxikojkej uan opejkej kitlajtolnamikij uan kitlajtlauikaltiaj nin Pablo.<sup>46</sup> Ompa Pablo uan Bernabé omoyolchikajkej, uan okijtokej:

—Uilijtika kachto namejuan nin nanjudíos tinamechnojnotzasej nin itlajtol Dios, mas por amo nankiseliaj, kiyin nankijtouaj amo nankinekij nin nemilistle non amo keman tlamis. Por uinon axkan tejuan tiauej tikinnojnotzaj non amo judíos.<sup>47</sup> Kiyon otechtekimakak nin toSeñor, okijo:

Otimitztlali ke tlauale para tikintlauilis nin tlakaj non amo judíos, iteuan para tikimilis kenika kisaskej ijtek tlajtlakole nouyan ipan non tlale.

<sup>48</sup> Kuak non tlakaj non amo judíos okikakej nin tlajtole, opajpakej uan opejkej kijtouaj kuali nin itlajtol nin Señor, uan nochtin okineltokakej non okintlajpejpeni Dios para kipiaskej nemilistle non amo keman tlamis.<sup>49</sup> Kiyon oteititikej nin itlajtol nin Señor ipan nochtin non chantilismej sa ompa kampa ka Antioquía.<sup>50</sup> Uan non judíos okinyolchikakej sekin siuamej ueyixtikatej non okitlakaitayaj Dios, iteuan non tlakaj ueyixtikatej ipan non tlaueyikan para ma kimasikan Pablo uan Bernabé uan ma kinkixtikan ompa ipan non tlale.<sup>51</sup> Ompa Pablo uan Bernabé omokxitzelokej para ma kitakan non intlajtlakol non tlakaj, uan oyakej ipan tlaueyikan itoka Iconio.<sup>52</sup> Uan non tlaneltokakej oyoltenkej ika pakilstle uan ika Espíritu Santo.

### Pablo uan Bernabé oasitoj ipan non tlaueyikan itoka Iconio

**14** Pablo uan Bernabé okalakej ijtek non intiopan non judíos, uan otenojnotzkej ika poder. Uan miyekej otlaneltokakej non judíos uan non amo judíos.<sup>2</sup> Uan non judíos non amo okineltokayaj Jesus, okintlajtolmakakej non amo judíos para ma kinemilikan non amo kuali ka non tokniuan.<sup>3</sup> Por uinon Pablo uan Bernabé omokajkej miyek tonalmej ompa, otenojnotzkej ika yolchikualistle uan okichiayaj ma kimpaleui toSeñor. Uan toSeñor okimmakak poder para ma kinchiuakan milagros uan okseki tlemach. Kiyon oteititiaya Dios melauk non tlenon oteiliayaj non tlatitlanilmej non itlasoxtlalis Dios.<sup>4</sup> Uan non tlakaj non ochantiyaj ipan non tlaueyikan itoka Iconio omotlajkoxelokej, sekin oktayaj ka non judíos uan oksekin ka non tlatitlanilmej.<sup>5</sup> Satepan non judíos uan non amo judíos uan non tekichikej omotlajtolmakakej para kintlajtlakoltiskej uan kintemakaskej non tlatitlanilmej.<sup>6</sup> Uan ikuak Pablo uan Bernabé okimatkej, ocholokej. Oyakej ipan non

tlaueyikamej intokayan Listra uan Derbe. Nin tlaueyikamej katej ipan non tlale itoka Licaonia uan iteuan oyakej ipan non tlalmej non kiyoualouaj non tlaueyikamej.<sup>7</sup> Iteuan ompa otenojnotzkej nin kuali tlajtole.

### **Pablo okitemakakej ipan non tlaueyikan itoka Listra**

<sup>8</sup> Ipan non tlaueyikan itoka Listra oyeuataya sente tlakatl uelatik. Nin tlakatl sta ipan otlakat uelatik, uan amo keman onejnemiya.<sup>9</sup> Inin tlakatl okikaktaya tlenon Pablo okijtouaya, uan Pablo okiyekitak uan okitak kineltoka Jesus para kipajtis.<sup>10</sup> Pablo okili chikauak non mokokoua:

—Ximoketza melajkan.

Uan nin tlakatl niman omoketz uan ope nejnemi.<sup>11</sup> Kuak okitakej nin tlenon okichi Pablo, non tlakaj non chantij Licaonia opejkej tzajtzij chikauak ka intlajtotl, okijtokej:

—¡Ome diostin omokuepkej tlakaj uan oualakej totlak!

<sup>12</sup> Bernabé okitokayotikej dios Júpiter, uan Pablo dios Mercurio, por ijua otlajtouaya.<sup>13</sup> Uan non itiopixke Júpiter okipiaya itiopian ixtlan non tlaueyikan, uan okinualikak kuakuejtin uan okimmakijkej xochitl. Nin tiopixke uan non tlakaj okinekiyaj kimmiktiskej non kuakuejtin para ika kinueytlatliskej Pablo uan Bernabé.<sup>14</sup> Mas ikuak Pablo uan Bernabé okitakej inin, okitzatzayaskej non intzotzoma uan omotlalocej intzalan non tlakaj, tzajtzituej:

<sup>15</sup> —¡Tlakaj! ¿Tleka kiyon nankichiuj? Tejuan titlakaj ke namejuan, uan otialakej otimechilikoj xikajkauakan nin tlenon nankichiuj nin amo namechpaleuis. Ximoyolkuepakan ka nin Dios yoltika, nin okichijchi nin tlenon onka tlakpak, nin tlale, nin atl ueyi uan nochi tlenon onka tlapán uan nochi nin tlenon onka nouiyan.<sup>16</sup> Ipan nin tonalmej nin yopanokej, Dios okinkauili nin tlakaj ma kichiujan tlenon ijuan okinekej.<sup>17</sup> Maski Dios mochipa okimmotiti akinon iuju, por okinchiliaya tlenon kuali. Iuju techualtitlanilia nin kiauitl uan iuju kichiulia ma tlamochiua, uan techmaka nochi tlenon tikkuaskej uan tlenon ika tipakiskej.

<sup>18</sup> Mas kiyon okijtokej, Pablo uan Bernabé tekio ka okinseltikej non tlakaj para ma amo kimmiktikan non kuakuejtin para ika kinueytlatliskej ijuan.

<sup>19</sup> Ompa oasikoj sekín judíos oualeuayaj ipan non tlaueyikamej intokayan Antioquía uan Iconio, uan okinyolchikajkej non tlakaj para

ma kitemakakan Pablo. Uan ikuak Pablo yokontemakakej, okixtikej kuelantuej ka tlatentle, uan okinemiliyaj yomik.<sup>20</sup> Uan ikuak non tlaneltokakej okikoyoualojek Pablo, iuju omoketz uan okalak okse uelta ipan non tlaueyikan. Uan non ualmostla oyakej ineuan Bernabé ipan non tlaueyikan itoka Derbe.

<sup>21</sup> Ompa ipan non tlaueyikan itoka Derbe otenojnotzkej nin kuali tlajtole uan miyekej okineltokakej, uan satepan omokuepkej impan non tlaueyikamej intokayan Listra, Iconio uan Antioquía.<sup>22</sup> Ompa impan non tlaueyikamej okinyolchikajkej non tlaneltokakej para ma kineltokakan ka inyolmelajkan. Uan okimilikej uilijtika kipanoskej para kalakiskej kampa tlanautia Dios.<sup>23</sup> Nouyan kampa omosentlaliyaj non tlaneltokakej okintlalikej tlakaj para ma teyekanakan, uan satepan ikuak yomotlatzajtzilikej uan ikuak yomosajkej, okintlalikej ipan imatzin toSeñor, akin okineltokakej.

### **Pablo uan Bernabé omokuepkej ipan tlaueyikan itoka Antioquía ipan non tlale itokayan Siria**

<sup>24</sup> Satepan opanokej ipan non tlale itoka Pisidia uan oasikoj ipan non tlale itoka Panfilia.<sup>25</sup> Otenojnotzkej nin itlajtol Dios ipan non tlaueyikan itoka Perge, uan satepan oyakej ipan non tlaueyikan itoka Atalia.<sup>26</sup> Uan satepan ompa Atalia otlejkojek ijtek barko uan oyakej ipan non tlaueyikan itoka Antioquía, kampa okintitlankej ika itlasojoatlalis Dios para ma kichiuakan nin tekitl nin axkan yotlankej.

<sup>27</sup> Kuak Pablo uan Bernabé oasikej Antioquía, okinsentlalikej non tlaneltokakej, uan oteilikej nochí tlenon Dios okichi ka ijuan. Oteilikej Dios inteuan okinseli nin amo judíos para noijke ma kuali kineltokakan Jesus.<sup>28</sup> Pablo uan Bernabé omokajkej ompa miyek tonalmej ka non tlaneltokakej.

### **Ipan Jerusalén omotlamachtlalikej non tlaneltokakej**

**15** Ikuak non tonalmej, sekin tlakaj oualeuayaj ipan non tlale itoka Judea uan oasikoj Antioquía uan opejkej kimititiqaj non tokniuan para kisasej ijtek tlajtlakole kipia para mosirkonsidaroqej kenime okinnauati Moises.<sup>2</sup> Pablo uan Bernabé omotlajtolkuepkej chikauak ka non tlakaj. Por uinon Pablo, Bernabé uan oksekin tokniuan okintechtikej ma yakan Jerusalén para ma kinnojnotzakan non tlatitlanilmej uan non ueuentzitzin tlayekankej uan teiliskej tla

uilijtika mosirkonsidaroskej non amo judíos.

<sup>3</sup> Non tlaneltokakej inchan Antioquía okintitlankej Pablo, Bernabé uan oksekin, uan ikuak oyakej, opanokej ipan tlalmej intokayan Fenicia uan Samaria, uan okimilitayaj non tlaneltokakej kenika non amo judíos yokikajkej non kachto intlanetokilis uan okineltokakej Dios. Uan non tokniuan la opajpakiyaj.

<sup>4</sup> Kuak Pablo uan Bernabé oasikej Jerusalén, non tlatitlanilmej uan non ueuentzitzin tlayekankej okinselikej Pablo, Bernabé uan non oksekin, uan oteilikej nochí tlenon Dios okichi ka ijuan. <sup>5</sup> Uan sekin fariseos non yokineltokakej, omoketzkej uan okijtokej:

—Nin tlaneltokakej non amo judíos kipiaj para mosirkonsidaroskej, uan kichiuaskej tlenon nestika itech itlanauatil Dios.

<sup>6</sup> Ompa omosentlalikej non tlatitlanilmej uan non ueuentzitzin tlayekankej para kektlaliskej nin tlajtole non yomijtojka. <sup>7</sup> Satepan ikuak youejkaj monojnotzaj, Pedro omoketz uan okijo:

—Nokniuan, namejuan nankimatij ikipia kana keski tonale, namotzalan namejuan Dios onechtexti para nikimilis nin kuali tlajtole non temakixtia ijtek tlajtlakole uan para ma kineltokakan Jesus nin tlakaj amo judíos. <sup>8</sup> Uan Dios kixmati nin inyolo nin tlakaj. Otechitititi inteuán kinselia nin amo judíos uan inteuán okimmakak non iEspíritu Santo ke tejuán. <sup>9</sup> Dios amo otechseli san tejuán, mas okinseli inteuán ijuan. Noijke ijuan Dios okinyolpojpo por kineltokaj Jesus. <sup>10</sup> Axkan, ¿tleka namomamatij ka nin tlenon Dios yokichi, tleka nankimmakaj nin tlanauatile nin tlaneltokakej? Nian tejuán nian non iuejka totatauan auele okichikej. <sup>11</sup> Amo kiyon, tejuán tikneltokaj techmakixtia ijtek tlajtlakole nin toSeñor Jesus ke ijuan non amo judíos por techtlasojtlá.

<sup>12</sup> Ompa nochtin otlatlamatatkej uan okikakej itlajtol Bernabé uan Pablo. Oteilikej Dios okinchi milagros uan okseki tlemach ka ijuan intzalan non amo judíos. <sup>13</sup> Kuak Pablo uan Bernabé otlankej tlajtlatouaj, Jacobo okijo:

—Nokniuan, xinechkakikan: <sup>14</sup> Simón Pedro yotechili kenika Dios okinseli kimach ijtoti nin tlakaj non amo judíos, inteuán okintlapejpeni para ijuana. <sup>15</sup> Kiyon panotika kenime otlajkuilokej non otlajtokej ipatka Dios. Kijtoua non Yektlajkuilole:

<sup>16</sup> Satepan nokuepas,

uan níkektlalis oksepa ichan David non yoxixiton,  
uan okse uelta níkektlalis non tlenon omoka,

uan okse uelta nikajkokis.

<sup>17</sup> Para ma nechtemokan nochtin nin oksekin nin tlakaj, judíos uan amo judíos, para ma yekan nouaxkauan.

<sup>18</sup> Kiyon kijtoua toSeñor, kiyon okijo ipan non tonalmej iuejka.

<sup>19</sup> Por uinon nikijtoua ma amitla kimilikan nin amo judíos non yokikajkej non kachto intlaneltokilis para ma kineltokakan Dios.

<sup>20</sup> Kualika san tikinchijchiuiliskej ma amo kikuakan tlakuale non yokintlalilikaj non xantojtzimej, ma amo aulinemikan ika oksekin non amo inamik noso isiua, ma amo kikuakan nakatl non itech uajuakke yestle, uan ma amo kikuakan yestle. <sup>21</sup> Sta ipan non tonalmej iuejka onka ipan sesente chantilistle akinon tetitia itlanauatil Dios, nin kitlajtoltia ijtek non totiopanuan ipan non tonale ikuak toseuiaj.

<sup>22</sup> Ompa non tlatitlanilmej uan non ueuentzitzin tlayekankej uan non oksekin tlaneltokakej okintechtikej tlakaj intzalan ijuan para ma yakan Antioquía inuan Pablo uan Bernabé. Non okintechtikej intokaj Judas Barsabás uan Silas. Inimej oktayaj ueyixtikatej intzalan non tokniuan. <sup>23</sup> Uan ka ijuan okititlankej amatlajkuilole kampa nestika: “Tejuan nin titlatitlanilmej uan nin tiueuentzitzin titlayekankej uan nin tokniuan, tikintlapololtskej. Oteititoj ma mosirkonsidarokan uan ma kichiukan nochi tlenon kijtoua itlanauatil Dios. <sup>25</sup> Por uinon tejuan tonochtin otiknemilikej kuali tikintechtiskej tlakaj totzalan tejuan para tikintitaniskej namotlak, ika nin totlasojknian Pablo uan Bernabé. <sup>26</sup> Inimej la miyekpa yokipanokej por ipampa toSeñor Jesucristo. <sup>27</sup> Por uinon axkan tinamechtitlaniliaj Judas uan Silas. Ijuan noijke ninamechiliskej uan namechyeknojnotzaskej nochi nin tlenon yotinamechchijchiuilikej. <sup>28</sup> Nin Espíritu Santo okitak kuali, uan tejuan, amo tininamechiliskej nankichiuaskej nochi tlenon kijtoua itlanauatil Dios, san ninamechiliskej nankichiuaskej inin:

<sup>29</sup> amo xikkuakan non nakatl non yokintlalilika non xantojtzimej, amo xikkuakan yestle, amo xikkuakan nakatl non san itech uajuakke yestle, uan amo itlak ximotekakan siuatl ikuak ayimo namosiuajtiaj.

Tla nankichiuj nin tlenon namechiliaj, nankichiuj kuali.  
Xiyolsejtakan namejuan.”

<sup>30</sup> Satepan Pablo, Bernabé, Judas uan Silas okintitlankej uan oyakej ipan non tlaueyikan itoka Antioquía. Uan ompa Antioquía okinsentlalikej non tokniuan uan okimmakakej nin amatlajkuilole.

<sup>31</sup> Uan ikuak non tokniuan okitlajtoltikej, la opajpakej uan omoyolseuikej. <sup>32</sup> Uan Judas uan Silas intean otlajtouayaj ipatka Dios, por uinon okinyolseuikej uan okinyolchikajkej non tokniuan ka non intlajtotl. <sup>33</sup> Satepan ikuak Judas uan Silas yomokajkej kana keski tonale ompa Antioquía, non tokniuan okinualtitlankej ka Jerusalén, okimilikej ma yakan ka kuali. <sup>34</sup> Uan Silas okijto mokauas.

<sup>35</sup> Intean omokajkej Pablo, Bernabé uan miyekej oksekin ompa Antioquía, uan okseki oteititikej uan otenojnotzkej nin kuali tlajtote.

### Pablo okis uejka ka okpa oya tenojnotza nin kuali tlajtote

<sup>36</sup> Satepan ikuak yopanok kana keski tonale, Pablo okili Bernabé: —Toue tikintlajpalouaj oksepa nin tokniuan para tikimitaskej kenika katej, ipan nin tlaueyikan kampa yotitenojnotzkej nin tlajtol toSeñor.

<sup>37</sup> Bernabé okinekiya ma kuikakan itean Juan Marcos. <sup>38</sup> Maski Pablo amo okinek kuikaskej, por yokinualkajteka ipan non tlale itoka Panfilia, ikuak amo oya iuan ipan non tektl. <sup>39</sup> Pablo uan Bernabé omotlankuitzuijkej uan omoxelokej. Bernabé omonelokej ka Juan Marcos uan oyakej ipan non tlale itoka Chipre ijtek sente barko.

<sup>40</sup> Uan Pablo okimonelo Silas. Uan satepan ikuak non tokniuan yokintlalikej ipan itlasojoatlalis toSeñor, okiskej. <sup>41</sup> Uan opanokej ipan tlalmej intokayan Siria uan Cilicia kinyolchikajtiej nin tokniuan.

### Timoteo oya iuan Pablo uan Silas

**16** Pablo uan Silas oasitoj ipan non tlaueyikamej intokayan Derbe uan Listra, kampa okinextikej sente tlaneltokake itoka Timoteo, ikone sente siuatl judía tlaneltokake uan non itata oktaya griego. <sup>2</sup> Non tokniuan non ochantiyaj ipan non tlaueyikamej intokayan Listra uan Iconio, otajtouayaj kuali ka Timoteo. <sup>3</sup> Pablo okinek ma ya iuan Timoteo, uan okisirkonsidaro para amo kualaniskej non judíos non ochantiyaj ompa ipan non tlaueyikamej, por nochtin okimatiyaj itata griego. <sup>4</sup> Uan noyoka ipan non tlaueyikamej kampa opanoyaj, okimiliyaj non tokniuan non tlenon okijtokej non tlatisnilmej uan non ueuentzitzin tlayekankej ipan

Jerusalén.<sup>5</sup> Uan kiyon non tlaneltokakej okasikej chikaualistle ka non intlaneltokilis uan otlapiuiayaj momostla.

### **Pablo okochitak sente tlakatl ichan Macedonia**

<sup>6</sup> Uan non Espíritu Santo amo okinkauili ma tenojnotzakan non itlajtol Dios ipan non tlale itoka Asia. Por uinon okimelakej ipan non tlalmej intokayan Frigia uan Galacia.<sup>7</sup> Uan oasitoj kampa monamikij non tlalmej intokayan Misia uan Bitinia. Ompa okinemiliaj kalakiskej ipan non tlale itoka Bitinia, mas non Espíritu Santo amo okinkauili.<sup>8</sup> Onkan opanokej ka inakastlan non tlale itoka Misia, uan oasitoj ipan non tlaueyikan itoka Troas itenko non atl ueyi.<sup>9</sup> Uan ikuak non tlayoua Pablo okochitak sente tlakatl ichan Macedonia. Non tlakatl oyejkataya uan okiliaya Pablo: "Xipano ka Macedonia uan xitechpaleui."<sup>10</sup> Uan ikuak Pablo okochitak, niman otipejkej titlayektlaliaj para tiaskej Macedonia, uan otikmatiyaj kuali Dios otechnotztayaj para ma tikinnojnotzatij nin kuali tlajtole.

### **Pablo uan Silas onentinemiyaj ipan non tlaueyikan itoka Filipos**

<sup>11</sup> Ottitlejkokej ijtek sente barko uan otiajkej melajkan ipan non isla itoka Samotracia, uan non ualmostla otasitoj ipan non tlaueyikan itoka Neápolis.<sup>12</sup> Uan ompa otiajkej Filipos. Non tlaueyikan Filipos ijua kachi ueyi ompa ipan non tlale Macedonia. Ipan nin tlaueyikan non romanos otlanauatiyaj. Ompa otokajkej kana keski tonale.

<sup>13</sup> Non tonale ikuak moseuiaj non judíos otikiskej ka tlatentle, uan otiajkej atenko, kampa oyayaj omotlatzajtziliayaj. Ototlalikej ompa uan otikinnojnotzkej nin kuali tlajtole non siuamej non ompa otlamachkaktayaj.<sup>14</sup> Uan sente siuatl oitokaya Lidia. Nin siuatl ochantiya ipan non tlaueyikan itoka Tiatira. Ijua okinemakaya non kuali tzotzomajmej morarojkej, uan okueyitlaliaya Dios, uan ikuak nin siuatl otlakaktaya, nin toSeñor okiyoltlapo para kiselis tlenon okijtouaya Pablo.<sup>15</sup> Uan Lidia omokuateki ka non ochantiayaj ichan, uan satepan otechtlatlajti uan otechili:

—Tla namejuan nankimatij non melauk nikneltoka toSeñor, ximokauakan nochan.

Uan otechtlatlajti para ma tiakan ichan uan otokauatoj.

<sup>16</sup> Se uelta ikuak otiajaj kampa motlatzajtziliaj, otikitakej sente ichpokatl okipiaya espíritu amo kuali. Nin siuatl oteitiliaya. Temak

oktaya nin siuatl, uan ikuak oteitiliaya, la okitlaniya melio uan okimmakaya non immak oktayaj.<sup>17</sup> Nin ichpokatl ope techtokaj Pablo uan tejuan, okijtojtaya chikauak:

—Nin tlakaj tekij para Dios ueyixtika, uan namechititia nin kuali ojtle non temakixtia ijtek nin tlajtlakole.

<sup>18</sup> Kiyin okichi miyek tonale, uan oasik tonale ikuak Pablo okualan, omokuek uan okili non espíritu amo kuali non oktaya itech nin ichpokatl:

—Ipan itokalis Jesucristo timitztekimaka xikisa itech.

Uan non espíritu amo kuali niman okis itech non ichpokatl.

<sup>19</sup> Uan ikuak non immak oktaya non ichpokatl okitakej ayikuali kitlanis melio para ijuan, okimmasikej Pablo uan Silas uan okinuikakej plaza inka non tekichikej ueyixtikatej.<sup>20</sup> Okinuikakej itlak non jueses uan oteilikej:

—Inin tlakaj judíos kimpasojtlaliaj nin tlakaj nin chantij ipan nin totlaueyikan.<sup>21</sup> Uan tlemach tetitiaj non tlenon tejuan auele tikselsikej nian tikechiuaskej, por tejuan tiromanos.

<sup>22</sup> Ompa non tlakaj okimixnamikej Pablo uan Silas, uan non jueses otlatekimakakej ma kinkijkixtikan uan ma kimmakilikan ka tlakotl.

<sup>23</sup> Satepan ikuak la yokommakilikej, okintzajtzakuatoj, uan okilikej non tetzajtzakuani ma kimmokuitlaui kuali.<sup>24</sup> Kuak kiyon okilikej non tetzajtzakuani, okintzajtzakuato sta tlajtek, uan okimmakililikej non imikxiuan itech kuauitl itoka cepo para kiyon ayikuali kisaskej.

<sup>25</sup> Uan ka tlajko youak, Pablo uan Silas omotlatzajtzilitayaj uan okueytalitayaj Dios, uan non oksekin non ompa otzajtzaktayaj okinkakiyaj.<sup>26</sup> Uan niman se tiempo la chikauak otlalolin, sta okitzetzelo non tlale kampa otlalyekatayaj non cárcel, uan niman omotlapojkej nochtin non puertas, uan nochtin non kadenas non kampa otzajtzaktayaj non tlakaj, okojkotonkej.<sup>27</sup> Otlajtlachix non tetzajtzakuani uan ikuak okitak non puertas tlapoxtikatej, okixti non imachete para ika momiktis, por okinemiliya non otzajtzaktayaj yocholokej.<sup>28</sup> Mas Pablo okili chikauak:

—Amo ximomikti, tonochtin nikan tikatej.

<sup>29</sup> Satepan non tetzajtzakuani otlajtlan tluile, uan omotlalo ka tlajtek, uan ueueyokati omotlankuaketz imikxitlan Pablo uan Silas.

<sup>30</sup> Satepan okinkixti uan okimili:

—Tlakaj, ¿tlenon nikchiuas para nikisas ijtek tlajtlakole?

<sup>31</sup> Ijuan otenankilikej:

—Xikneltoka toSeñor Jesucristo uan mitzmakixtis ijtek tlajtlakole, tejua uan non chantij mochan.

<sup>32</sup> Uan okinnojnotzkej itlajtol toSeñor ijua non tlakatl uan nochtin non ochantiyaj ichan. <sup>33</sup> Ijua non tetzajtzakuani niman ikuak non tlayoua okimpajpakili kampa okinkokojtayaj, uan niman omokuatekijkej ijua uan nin ochantiyaj ichan. <sup>34</sup> Satepan okinuikak ichan uan okintlamakak. La opajpakej por okineltokakej Dios ijua non tetzajtzakuani uan non ochantiyaj ichan.

<sup>35</sup> Non ualmostla, non jueses okintitlankej policías para ma kilitij non tetzajtzakuani ma kinkajkauakan nin Pablo uan Silas. <sup>36</sup> Uan non tetzajtzakuani okili Pablo:

—Non jueses oteualtitlankej ma nechilikij ma namechkajkaua; kuali axkan nankisaskej uan nanyaskej ka pakilistle.

<sup>37</sup> Pablo okimili non policías:

—Tejuan tiromanos, uan otechmakilikej teixtlan uan otechtzajtzakej mas ayimo okitayaj tla itlaj otiteuikiliyaj. ¿Uan axkan kinekij techkajkauaskej san ichtaka? ¡Amo! Ma ijuan techkixtikij.

<sup>38</sup> Non policías okimilitoj non jueses non okimili Pablo, uan ijuan omojkamikej ikuak okimatkej Pablo uan Silas oktayaj romanos.

<sup>39</sup> Ompa non jueses oyakej omotlapojpoluitoj ka Pablo uan Silas, okinkixtikej ijtek non cárcel uan okintlatlajtikej ma kisakan ompa ipan non tlauseyikan. <sup>40</sup> Kuak Pablo uan Silas okiskej ipan non cárcel, oyakej ichan Lidia, okinyolchikajkej nin tokniuan uan satepan okiskej ipan non tlauseyikan.

### Pablo uan Silas onemiyaj Tesalónica

**17** Pablo uan Silas opanokej ipan non tlauseyikamej intokayan Anfípolis uan Apolonia, uan oasitoj ipan non tlauseyikan itoka Tesalónica. Ompa ipan non tlauseyikan oktaya sente intiopian non judíos. <sup>2</sup> Pablo okichi ke okimatiya kichiuas, oya ijtek non intiopian non judíos uan yezi sabados otenojnotz ompa.

<sup>3</sup> Okinyekiluiaya tlenon kijtosneki nin Yektlajkuilole. Okimili nin Cristo okipiaya para kipanos uan mikis uan satepan moskalis. Uan okimiliaya:

—Ijua nin Jesus, nin ninamechnojnotza, ijua Cristo.

<sup>4</sup> Uan sekin non judíos okineltokakej Jesus okimmoneloje Pablo uan Silas. Uan inteuán miyekej griegos okineltokakej, tlakaj non okitlakaitayaj Dios uan miyekej siuamej ueyixtikatej. <sup>5</sup> Uan non judíos non amo okineltokayah omoxikojkej, uan okinsentlalikej sekin tlakaj amo kualtin. Nin tlakaj amo kualtin amo otekitiyaj uan ka xolatl onentinemiyaj. Nin tlakaj okimpasolokej non tlakaj non ochantiyaj ompa ipan non tlaueyikan uan oyakej ichan Jasón, kitemojtivej Pablo uan Silas para kinkixtisnej uan kintemaktisnej immak non tlakaj non ompa ochantiyaj. <sup>6</sup> Uan por amo okinnextikej ompa, okinuikakej kuelantivej Jasón uan inteuán oksekin tokniuan imixtlan non tekichikej ipan non tlaueyikan. Uan otzajtzikej chikauak, uan okitojej:

—Inin tlakaj nin yokimpasolokej nin tlakaj nouiyan ipan nin tlale, iteuán youalakej nikan. <sup>7</sup> Uan Jasón okinkaloti ichan. Nochtin ijuan amo kitlakamati non itlanauatil non emperador itoka César. Ijuan kijtouaj onka oksente rey itoka Jesus.

<sup>8</sup> Kuak okikakej nin tlajtole, non tlakaj uan non tekichikej omokuajkualantikej. <sup>9</sup> Uan Jasón uan non oksekin tokniuan okitlaxtlakej para okinkajkajkej.

### Pablo uan Silas onemiyaj ipan non tlaueyikan itoka Berea

<sup>10</sup> Uan ikuak non tokniuan okinkixtikej Pablo uan Silas, niman okintitlankej ka tlayoua ipan tlaueyikan itoka Berea. Kuak oasitoj, oyakej ijtek non intiopan non judíos. <sup>11</sup> Nin tlakaj inchan Berea kachi kuali otaneltokayah, tla amo non ochantiyaj Tesalónica. Ka kuali inyolo okiselikej nin kuali tlajtole, uan momostla okitemouayaj itech non Yektlajkuilole tla melauak non tlenon okijtouaya Pablo. <sup>12</sup> Uan miyekej okineltokakej Jesus. Inteuán miyekej griegos okineltokakej Jesus, tlakaj uan siuamej ueyixtikatej. <sup>13</sup> Mas ikuak okimatkej non judíos non ochantiyaj Tesalónica Pablo otenojnotzaya nin kuali tlajtole iteuán ipan Berea, oyakej ompa uan okimpasolokej non tlakaj. <sup>14</sup> Ompa non tokniuan niman okititlankej Pablo ka itenko non atl ueyi, uan Silas uan Timoteo omokajkej ipan Berea. <sup>15</sup> Non tlakaj non oyakej iuan Pablo okuikakej sta ipan non tlaueyikan itoka Atenas. Uan ikuak nin tlakaj omokuepkej, okimili Pablo ma kimilikan Silas uan Timoteo ma san niman kinextitij Atenas.

### Pablo onemiya ipan non tlaueyikan itoka Atenas

<sup>16</sup> Kuak Pablo okinchiaya Silas uan Timoteo ompa Atenas, la omoyolkoko por okimitaya ompa ipan non tlaueyikan miyek xantojtzimej. <sup>17</sup> Por uinon okinnojnotzayaj non judíos ijtek non intiopian. Iteuan okinnojnotzaya ompa oksekin non okitlakaitayaj Dios; uan momostla okinnojnotzaya non okimitaya ompa plaza.

<sup>18</sup> Sekin tlajtolixmatkej non okinkuitiayaj epicúreos, uan oksekin tlajtolixmatkej non okinkuitiayaj estoicos opejkej motlajtolkuepaj ka Pablo. Sekin okijtouayaj:

—¿Tlenon techilisneki nin tlakatl nin la tlajtlatoua?

Uan oksekin okijtouayaj:

—Nesi ke tenojnotza itlanauatil oksekin diostin.

Kiyin okijtouayaj por Pablo okimiliaya non itlajtol Jesus uan non kenika omoskali. <sup>19</sup> Satepan okuikakej nin Pablo itokayan Areópago kampa omosentlaliayaj non tlajtolixmatkej uan okitlajtlanikej:

—¿Kuali tikmatiskej tejuan tleteke nin yankuik tlamachtile nin tikualeka? <sup>20</sup> Nin tlenon titechnojnotza, amo keman otikkakej, uan tiknekij tikmatiskej tlenon kijtosneki inin.

<sup>21</sup> Uan nochtin non tlakaj non ochantiyaj Atenas uan inteuán oksekin tlakaj amo otlakatkej ompa mas ochantiyaj Atenas, amo okichiuayaj tla okse, mochipa okinekiyaj kijtoskej uan kikakiskej okse yankuik tlajtole.

<sup>22</sup> Ompa Pablo omoketz inepantla non Areópago, uan okijo:

—Tlakaj inchan Atenas, nikita namejuan la nankintlakaitaj nin diostin. <sup>23</sup> Nejuatl onikimitztinemya nin kampa nankueytllalaj nin namodiostin, uan onikitak sente tlaixpan kampa nestika kiyin: “Para nin dios nin amo tikixmatij”. Axkan nin Dios nin nankueytllalaj mas amo nankixmatij, ijua inin oninamechiliko.

<sup>24</sup> ’Nin Dios akin okichijchi nin tlale uan nochi nin tlenon onka ipan, ijua iuaxka nin tlakpak uan nin tlale. Amo chanti ijtek tiopammej non tlachijchijtle ika immatzin tlakaj. <sup>25</sup> Uan amitla kipoloua para itlaj tikchiuaskej por ijua. Ijua techmaka nochi nin ika tinemij, nin ika timijyotiaj uan nochi nin tlenon tikpiaj.

<sup>26</sup> ’San ka sente tlakatl okinchijchi nochtin nin tlakaj para ma chantikan noyoka ipan nin tlale, uan yokintlalili keski tonale nemiskej uan kampa chantiskej. <sup>27</sup> Dios kiyon okichi para ma kitemokan, mas auele kinextiskej. Mas non melauak Dios amo uejka

ka touan, ka san intlak sesentemej nin tlakaj.<sup>28</sup> Por ika ipoder Dios tinemij uan timoliniaj uan tikatej, inteuau kenime sekin non namotlajkuilouan okichijchikej: “Tejuau tiipiljuau Dios.”<sup>29</sup> Tla tiipiljuau Dios, amo tikenemiliskej nin Dios ke sente xantojtzin tlachijchijtle ika oro, plata o ika tetl, uan tlachijtle ika immatzin tlakaj kenime ijuaau kinemiliaj.<sup>30</sup> Dios okilka nin intlajtlakol nin tlakaj non okichikej ikuak amo okimatiyaj iuejka, mas axkan kintekimaka nin tlakaj nin chantij noyoka ipan nin tlale ma moyolkuepakan ka ijua.<sup>31</sup> Por Dios yokitlali se tonale ikuak kimixkomakas ka melauak nochtin nin tlakaj nin chantij ipan nin tlale. Kimixkomakas ka Jesucristo akin yokitlapejpeni. Dios okimititi nochtin non tlakaj melauak kiyon kichiuaas ikuak okiskali Jesus kampa katej non mimikkej.

<sup>32</sup> Kuak non tlakaj okikakej Pablo okijo non yomijmikej moskaliskej, sekin okipipinajtikej uan oksekin okijtokej:

—Kachi kuali okse tonale timitzkakiskej nin tlenon tikitoua.

<sup>33</sup> Satepan Pablo okis ompa.<sup>34</sup> Uan sekin tlakaj okineltokakej Jesus, uan okimonelokej Pablo. Ka ijuaau oktaya sente tlakatl oitokaya Dionisio. Nin tlakatl oteyekanaya kampa non itoka Areópago. Iteuan sente siuatl itoka Dámaris uan oksekin okineltokakej Jesus.

### Pablo onentinemiya ipan non tlaueyikan itoka Corinto

**18** Uan satepan, Pablo okis ompa Atenas uan oya ipan sente tlaueyikan itoka Corinto.<sup>2</sup> Ompa Pablo okinexti sente judío oitokaya Aquila. Ichau oktaya ipan non tlale itoka Ponto. Ayimo okipiayaj miyek tonale Aquila uan non isiua itoka Priscila oasikoj ompa oualeuayaj Italia. Okiskej Italia por non emperador Claudio otlatekimakak ma kisakan nochtin non judios ipan non tlaueyikan itoka Roma. Uan Pablo okintlajpaloto.<sup>3</sup> Uan Pablo iteuau otekitiya ke intekitl ijuaau, por uinon omoka intlak para sepan tekitiskej. Okimijzjomayaj kuitlaxmej uan ika okinchijchiuayaj kalmej.<sup>4</sup> Uan mochipa non tonalmej ikuak moseuiaj non judios Pablo oyaya okinnojnotzaya ijtek non intiopan ijuaau, uan Pablo okinekiya kinseltis non kuali tlajtole non judíos uan non amo judíos.

<sup>5</sup> Kuak Silas uan Timoteo oasikoj ualeua ipan non tlale itoka Macedonia, Pablo okika non itekitl uan otenojnotzaya nin kuali tlajtole, uan okinyekiluiaya non judíos nin Jesus ijua Cristo non okichiayaj.<sup>6</sup> Uan non judíos okualankej uan opejkej kitlajtlakoltiaj

nin Pablo, uan Pablo okitzetzelo non itzotzoma para ma kitakan kinkajteua, uan okimili:

—Namejuan nankipiaskej namotlajtlakotl ika nammijmikiskej, ayikmo nejuatl notlajtlakotl. Axkan nipeuas nikinnojnotzas non amo judíos.

<sup>7</sup> Pablo okis ijtek non intiopan non judíos uan oya ichan sente tlakatl itoka Justo. Nin tlakatl ochantiya itlak non tiopantle uan okueytlaliaya Dios. <sup>8</sup> Sente tlakatl itoka Crispo oteyekanaya ijtek non intiopan non judíos. Okineltokakej non toSeñor ijua uan non ochantiyaj ichan. Inteuan miyekej tlakaj ompa Corinto inchan, ikuak okikakej non kuali tlajtote, okineltokakej nin toSeñor uan omokuatekijkej. <sup>9</sup> Se youale Pablo okochitak non toSeñor akin okili: —Amo ximojkamiki, xikinnojnotza uan amo xikajkaua. <sup>10</sup> Nejua mouan nika uan auele ka tlajmitzaitis. Nikimpia miyekej tlakaj akinomej nechneltokaskej nikan ipan nin tlaueyikan.

<sup>11</sup> Uan Pablo omoka se xijpan uan tlajko ompa Corinto uan oteititiaya tlajtol Dios.

<sup>12</sup> Ipan non tonalmej ikuak Galión oktaya tlanauatike ipan non tlalet itoka Acaya, non judíos omosentlalikej uan okixnamikej Pablo, uan okuikakej tiopan kampa tlaixkomakaj. <sup>13</sup> Uan okilikej non tlanauatike:

—Inin tlakatl kimilijtinemi nin tlakaj ma kueyitlalikan Dios, mas oksentlamantle teititia, amo kenime nestika itech totlanauatil.

<sup>14</sup> Ya tlajtoskia Pablo, ikuak Galión okimili non judíos:

—Tla itlaj okichi tlajtlakole o tla okichi amo kuali nin tlakatl, nejua namechkakiskia namejuan nin nanjudíos. <sup>15</sup> Mas por san tlajtolmej uan nombres uan non namotlanauatil, xikektlalikan namejuan, nejua amo nikneki niyes juea ika inin tlajtote.

<sup>16</sup> Uan okinkixti kiauak ompa tiopan kampa tlaixkomakaj. <sup>17</sup> Onkan nochtin non griegos okasikej nin tlakatl itoka Sóstenes. Ijua oteyekanaya ijtek non intiopan non judíos. Okasikej uan okimakilikej ixylan non tlanauatike. Uan Galión amitla okijto.

### **Pablo omokuek Antioquía uan okis uejka ka yexpa oya tenojnotza nin kuali tlajtote**

<sup>18</sup> Pablo ok miyek tonale omoka ompa Corinto, uan satepan okinnauti non tokniuan, uan otlejkok ijtek sente barko uan oya ipan

non tlale itoka Siria. Sepan oyakej Priscila uan Aquila. Ompa ipan non tlaueyikan itoka Cencrea, Pablo omokuapetzojtali kuali para kisenkauas non tlenon okilika Dios kichiuas.<sup>19</sup> Kuak oasitoj ipan non tlaueyikan itoka Éfeso, Pablo okinka ompa Priscila uan Aquila, uan oya ijtek non intiopian non judíos uan okinnojnotz non ompa omosentlaliayaj.<sup>20</sup> Uan non judíos omotlatlajtikej itech Pablo para ma mokaua oksekin tonalmej, mas ijua amo okinek.<sup>21</sup> Satepan okinnauati uan okimili:

—Kipia para niyes Jerusalén para tikchiuaskej non iluitl non asis. Mas niualas okse uelta ninamechtlajpaloki, tla Dios kineki. Uan satepan Pablo otlejkok ijtek sente barko uan okis ipan non tlaueyikan itoka Éfeso.<sup>22</sup> Kuak Pablo oasito Cesarea, oya Jerusalén okintlajpaloto non tokniuan, uan satepan oya Antioquía.<sup>23</sup> Omoka kana keski tonale ompa, uan satepan okis Antioquía uan oya ipan tlalmej intokayan Galacia uan Frigia uan okinyolchikajtaya nochtin non tlaneltokakej.

### **Apolos otenojnotz nin kuali tlajtole ipan non tlaueyikan itoka Éfeso**

<sup>24</sup> Ijkuak non tonalmej oasiko ipan non tlaueyikan itoka Éfeso sente tlakatl itoka Apolos ochantiya ipan tlaueyikan itoka Alejandría. Nin Apolos la okixmatiya nin Yektlajkuilole uan la kuali otenojnotzaya nin kuali tlajtole.<sup>25</sup> Nin Apolos yokimaxtijka nin iyojue toSeñor, uan otenojnotzaya ka pakilistle. Melajkan otenojnotzaya ka Jesus, mas san kenime otlakuatekiaya Juan okixmatiya.<sup>26</sup> Apolos ope tenojnotza ka yolchikaualistle ijtek non intiopian non judíos, uan ijkuak okikakej Priscila uan Aquila, okuikakej oksejkan para kiyeknojnotzaskej kachi kuali nin iyojue Dios.<sup>27</sup> Kuak Apolos okinekiya yas ipan non tlale itoka Acaya, non tokniuan okiyolchikajkej uan okintitlanilikej amatlajkuilole non tlaneltokakej non ochantiyaj Acaya. Itech non amatlajkuilole onestaya ma kiselikan ka kuali. Kuak Apolos oasito Acaya, la okimpaleui non akinomej Dios ika itlasoctlalis okichi ma teneltokakan.<sup>28</sup> Nin Apolos ika yolchikaualistle okinnojnotzaya uan teixtlan oteititiaya amo kyon kenime okijtouayaj non judíos. Apolos okimititiaya ika nin Yektlajkuilole non Jesus ijua Cristo non okichiayaj ijuan.

### **Pablo onemiya Éfeso**

**19** Chika Apolos oktaya Corinto, Pablo onemiya kampa non tepeyo, uan oasito Éfeso. Ompa okinexti sekin tlaneltokakej.<sup>2</sup> Uan okintlajtlani:

—¿Onankiselikej namejuan non Espíritu Santo ijkuak onankineltokakej?

Uan ijuan okinankilikej:

—¡Amo! Amo keman tikkakij tla onka Espíritu Santo.

<sup>3</sup> Pablo okintlajtlani:

—Kine ¿tlen tlakuatekilistle onankiselikej?

Ijuan okinankilikej:

—Otokuatekijej ke otekuatekiaya Juan non Tlakuatekiani.

<sup>4</sup> Pablo okimili:

—Juan okinkuatekiaya non omoyolkuepayaj ka Dios, mas okimiliaya kipia para kineltokaskej non ualas satepan ijua, kijtosneki ma kineltokakan Jesucristo.

<sup>5</sup> Kuak okikakej nin tlenon okijto Pablo, omokuatekijej ipan itokalis toSeñor Jesus. <sup>6</sup> Uan iijuak Pablo okitlali impan non imatzin, non Espíritu Santo ouala intech, uan otlajtlatokej ika yankuikej tlajtolmej uan otlajtouayaj ipatka Dios. <sup>7</sup> Oktayaj por nochtin kana majtlakte uan ome tlakaj.

<sup>8</sup> Kana yeyi metztle Pablo oyajtaya ijtek non intiopan non judíos, kanin okinnojnotzaya ika yolchikaualistle, okinseltiaya ma kineltokakan nin kenika tlanauatiya Dios. <sup>9</sup> Mas sekin omoyoltepitzoykej uan amo okinekej kineltokaskej uan okitlajtlakoltiayaj nin kuali tlajtote imixtlan non tlakaj. Ompa Pablo omejkuani intlak uan okinuikak nin tlaneltokakej ijtek sente iskuela kampa otemachiaya sente tlakatl itoka Tiranno, uan ompa okinnojnotzayaj momostla. <sup>10</sup> Kiyon okichi kana ome xiuitl, uan nochtin non judíos uan non amo judíos non ochantiyaj ipan non tlale itoka Asia okikakej nin tlajtol toSeñor Jesus. <sup>11</sup> Uan Pablo okinchiuaya milagros ika non ipoder Dios. <sup>12</sup> Sta okimpajtiayaj non kokoxkej uan okisayaj intech non espíritus amo kualtin iijuak okinuikiliayaj inon ipanitojuan uan non itzotzoma non okimmaxiliaya Pablo.

<sup>13</sup> Uan sekin judíos oxolalnemiyaj, okinekiyaj kinkixtiskej espíritus amo kualtin ipan itokalis toSeñor Jesus, uan okimiliayaj non espíritus amo kualtin:

—Namechtekimaka xikisakan ipan itokalis Jesus non tenojnotza Pablo.

<sup>14</sup> Kiyon okichiuyaj chikome ipiluan sente judío oitokaya Esceva. Inin oktaya sente tiopixke ueyixtika. <sup>15</sup> Uan se tonale ikuak okixtiayaj, non espíritu amo kuali okimili:

—Nikixmati nin Jesus, uan nikmati akinon Pablo, mas namejuan, *ünanakinomej?*

<sup>16</sup> Non tlakatl non itech oktaya non espíritu amo kuali impan otzkuin non tlakaj, okinuitek chikauak uan okinkikixti. Uan ijuan ocholokej ompa ijtek non kale mokokojtivej uan xitlatziskej. <sup>17</sup> Nochtin non ochantiyaj Éfeso, judíos uan griegos, okimatkej non tlenon opanok uan omojkamikej, uan okueytitaliayaj toSeñor Jesus.

<sup>18</sup> Uan miyekej non okineltokakej Jesus oualayaj uan oteiluiayaj non intlajtlakoluan non kachto okichiuyaj. <sup>19</sup> Uan miyekej oktayaj tlataljimatkej, uan okinualikakej non inlibros uan okintlatikej imixtlan nochtin. Uan ikuak okitakej kekechton ipati non libros, okitakej ipati kana ompouale uan majtlaktele mil melio tlachijchijtle ka plata.

<sup>20</sup> Kiyon nin itlajtol Dios san kampa uilis okimatiyaj, uan okitakej non ipoder.

<sup>21</sup> Satepan ikuak yopanok inin, Pablo okijo itech iyolo kimitati non tlaneltokakej non inchan Macedonia uan Acaya, uan asiti sta Jerusalén. Uan okijo:

—Nasis Jerusalén uan satepan kipia para niyas iteuan Roma.

<sup>22</sup> Uan ompa Pablo okintitlan Macedonia ome non okipaleuiayaj intokaj Timoteo uan Erasto, uan ijua omoka kana keski tonale ipan non tlale itoka Asia.

### Ipan non tlaueyikan Éfeso omopasolouayaj tlakaj

<sup>23</sup> Ikuak non tonalmej la omopasolokej nin tlakaj ka nin kuali tlajtole. <sup>24</sup> Okipeualti sente tlakatl itoka Demetrio. Nin tlakatl tlemach okinchijchiuaya ka plata. Okichijchiuaya titiopammej tetepichichin, ke non itiopan sente xantojtzin itoka Diana. Kiyon non itlak otekitiyaj Demetrio, okitlaniyaj ueyi melio. <sup>25</sup> Okinsentlali non itlak otekitiyaj uan oksekin tlakaj non otekitiyaj siyikiyon, uan okimili:

—Tlakaj, nankimatij namejuan tiktlanij ueyi melio ka nin tekitl.

<sup>26</sup> Uan namejuan nankitaj uan nankikakij, nin Pablo kijtojinemi nin xantojtzimej nin kinchijchiuaj nin tlakaj amo diostin, uan miyekej tlakaj inchan nikan Éfeso uan noch ipan nin tlale Asia kineltokaj nin tlenon kijtoua Pablo. <sup>27</sup> Uan amo kuali ka tejuán, uan kuali tikpoloskej nin totekitl, uan iteuan kuali ayikmo kitlakaitaskej nin

itiopan non toxantojtzin Diana, uan ayikmo kueyitlaliskej nin tlakaj nin chantij noyoka Asia uan nin chantij noyoka ipan nin tlale.

<sup>28</sup> Kuak non tlakaj okikakej inin tlajtole, la okualankej uan otzajtiskej chikauak, okijtokej:

—¡Ueyixtika nin toxantojtzin Diana, toxantojtzin nin tiefesios!

<sup>29</sup> Uan nochtin non tlakaj non ochantiyaj ompa amo okimpakti. Uan okimasikej Gayo uan Aristarco, uan okinuelantakej ijtek non kale kampa omosentlaliayaj nochtin ijuan. Nin Gayo uan Aristarco ochantiyaj ipan non tlale itoka Macedonia uan iuan onentinemiyaj Pablo. <sup>30</sup> Pablo okinekiya kalakis ompa para kinnojnotzas non tlakaj, mas non tlaneltokakej amo okikaulikej. <sup>31</sup> Iteuan sekin tekichikej ipan non tlale itoka Asia, oktayaj isepan Pablo uan okinauatikej ma amo kalaki ompa kampa mosentlaliaj non tlakaj. <sup>32</sup> Non tlakaj non omosentlalikej, sekin okijtouayaj se tlajtole uan oksekin okijtouayaj oksentlamantle. Nin tlakaj omopasolokej uan miyekej amo okimatiyaj tleka omosentlalikej. <sup>33</sup> Uan sekin non judíos okilikej Alejandro tleka omosentlalikej uan okimapejkej sta imixpan. Alejandro okichi seña ka non imatzin para ma tlatlamatakan, uan okinekiya tlajtos impatka non judíos imixtlan non tlakaj. <sup>34</sup> Mas non tlakaj ijkuak okixmatkej nin Alejandro iteuan oktaya judío, otzajtiskej nochtin kana ome hora, okijtokej:

—¡Ueyixtika nin toxantojtzin Diana, toxantojtzin nin tiefesios!

<sup>35</sup> Ompa non tlajkuilouani ipan non tlaueyikan, ijkuak okichi ma moseuikan non tlakaj, okimili:

—Tlakaj inchan Éfeso, nochtin nin chantij ipan nin tlaueyikan, kimatij nin tlakaj nin inchan Éfeso kimokuitluiskej nin itiopan nin xantojtzin itoka Diana, nin toxantojtzin nin ualeua tlakpak. <sup>36</sup> Auele kaj kijtos amo kiyon, ayikmo xitzajtzikan uan amitla xikchiuakan tla ayimo nankinemiliaj. <sup>37</sup> Nin tlakaj nin onankinualikakej nikan, amitla okichtekej ijtek non totiopan uan amo otlajtlajkojkej ka nin toxantojtzin Diana. <sup>38</sup> Tla Demetrio uan non tekitij itlak kinekij kinteiluiskej nin tlakaj, ma yakan kampa katej non tekichikej kampa teyektlaliaj. Por uinon onkatej jueses kampa teixkomakaj. <sup>39</sup> Uan tla namejuan nantlajtlanij itlaj okse, nantlajtlaniskej ijkuak mosentlaliskej non tekichikej. <sup>40</sup> Axkan nin tlenon yopanok, kuali techteiluiskej por titlapasolouaj. Amo onka kenika titeiliskej tla kaj techtlajtlanaj nin tlenon opanok.

<sup>41</sup> Kuak non tlajkuilouani otlan tlajtlatoua, okintijtitlan para ma yakan inchajchan.

### Pablo oya ipan tlalmej intokayan Macedonia uan Grecia

**20** Satepan ikuak ayikmo omopasolokej, Pablo okinnotz non tlaneltokakej para kinyolchikauas uan okinnajnauati uan okimmajmalkocho, uan satepan oya Macedonia. <sup>2</sup> Okimitato nochtin nin tlaneltokakej ipan non tlalmej, kinyolchikajti ika non itlajtol, uan oasito ipan tlale itoka Grecia. <sup>3</sup> Ompa ipan non tlale omoka yeji metztle. Uan yotlejkoya ijtek non barko para ualas ipan non tlale Siria, ikuak okima, non judíos yokijtokej kasiskej ijua. Por uinon okijo yas ipan okse ojtle, uan opanok okse uelta ka Macedonia.

<sup>4</sup> Uan sekin tokniuan oyakej iuan Pablo sta ipan non tlale itoka Asia. Nin tokniuan intokaj: Sópater, non ikone Pirro, non otlakat Berea, Aristarco uan Segundo non otlakatkej Tesalónica, Gayo non otlakat Derbe, Timoteo, uan inteuan Tíquico uan Trófimo non otlakatkej ipan non tlale Asia. <sup>5</sup> Nin tokniuan otlayekankej uan otechchixkej ipan non tlauheyikan itoka Troas. <sup>6</sup> Satepan ikuak yopanok non iluítl ikuak mokua non pantzin non amo kipia levadura, otikiskej ipan non tlauheyikan itoka Filipos ijtek barko, uan ipan makuile tonale otikimasitoj Troas. Ompa otokajkej chikome tonalmej.

### Pablo oasito Troas

<sup>7</sup> Non tonale ikuak peua non semana, otosentlalikej para tikkuaskej non pantzin nin ika tikilnamikij ikuak omik Jesus, uan Pablo okinnojnotz non tokniuan. Uan Pablo okipiaya para kisas non ualmostla, por uinon ouejka kinnojnotza, sta oasik tlajko youak.

<sup>8</sup> Otaktayaj tonochtin ijtek sente kaltek ipan yeji piso. Ompa kaltek oxotlatayaj miyekej tlauilmej. <sup>9</sup> Uan sente telpokatl oitokaya Eutico oyeuataya ipan non ventana. Pablo ouejka otenojnotztaya uan non telpokatl la okochisnekiya, uan okitlan non kochistle uan onkan ouetziko ipan non yeji piso sta tlapapan uan ikuak okeuatoj, yomik. <sup>10</sup> Ompa Pablo otemok uan omixtlajpaxtekak ipan non telpokatl uan okimalkocho. Uan okimili non tokniuan:

—Amo ximojykamikikan, yoltika.

<sup>11</sup> Uan Pablo okse uelta otlejkok tlapauetzian, uan okixejaxelo nin pantzin uan tonochtin otikkuakej. Uan Pablo oksepa ope tenojnotza

sta otlajtlanes, uan satepan okis ompa.<sup>12</sup> Uan non telpokatl okuikakej ichan yoltika, uan nochtin la omoyolchikajkej.

### **Pablo oya ipan non tlaueyikan itoka Miletó**

<sup>13</sup> Tejuán otitlayekankej ijtek barko uan otasitoj ipan non tlaueyikan itoka Asón, uan ompa otikantikiskej Pablo. Kiyon otokajkej por ijua okinek nejnentas.<sup>14</sup> Kuak otonextikej ka ijua ipan Asón, Pablo otlejkok ijtek non barko, uan otiyakej ipan tlaueyikan itoka Mitilene.<sup>15</sup> Otikiskej ompa Mitilene uan non ualmostla otipanokej ixtlan sente isla itoka Quío, uan non ualuiptla otasikej ipan sente tlaueyikan itoka Samos. Otoseuikej ipan sente tlaueyikan itoka Trogilio, uan non ualmostla otasitoj Miletó.<sup>16</sup> Kiyon otikchikej por Pablo amo okinek panos Éfeso, para amo mokauas miyek tonale ipan non tlale Asia. Okinekiya san uiliu asiti Jerusalén tla kuali, para ompa ipan panos non iluitl itoka Pentecostés.

### **Pablo okinnauati non ueuentzitzin tlayekankej non ochantiyaj Éfeso**

<sup>17</sup> Kuak Pablo oktaya Miletó, otetitlan ma kimanatij non ueuentzitzin tlayekankej ipan non tlaueyikan itoka Éfeso.<sup>18</sup> Uan ikuak oualakej, okimili:

—Namejuan nankimatij kenika yoninen namouan, sta kachto ikuak onasiko nikán ipan nin tlale Asia uan sta axkan.<sup>19</sup> Mochipa onaktaya namouan uan onitekitjtaya para toSeñor, uan amo onoueyiketzaya. Onichokaya uan onipanok tlajyouilistle por non tlenon okinekiyaj nechaitiskej non judíos.<sup>20</sup> Mas mochipa yoninamechnojnotz nin itlajtol Dios, non tlenon kuali para namejuan. Yonamechmachtij imixpan nin tlakaj uan namochan.<sup>21</sup> Nin judíos uan nin griegos yonikimili ma moyolkuepakan ka Dios, uan ma kineltokakan toSeñor Jesucristo.<sup>22</sup> Axkan, niya Jerusalén. Nin Espíritu Santo kineki ma niya, uan amo nikmati tlenon panos noka ompa Jerusalén.<sup>23</sup> San nikmati noyoka ipan nin tlaueyikan kampa ka niya, nin Espíritu Santo nechilia nechtzajtzakuaskej uan la nechpanoltiskej.<sup>24</sup> Mas amitla niknemilia maski nechmiktiskej, san niknemilia nitlamis nin notekitl ka pakilistle. Nin toSeñor Jesus onechkauilite tekitl nin kampa kineki ma nitenojnotza nin kuali tlajtote ka itlasoctlalis Dios.

<sup>25</sup> <sup>25</sup>Axkan nikmati namonochtin nin yoninamechnojnotz kenika tlanauatis Dios, ayikmo nannechitaskej. <sup>26</sup> Por uinon nikneki nininamechilis axkan akinon amo kineltoka Jesus, ayikmo notlajtlakotl. <sup>27</sup> Nejua yoninamechmachilti uan amitla oniklati nochti tlenon okinekiya Dios xikmatikan. <sup>28</sup> Axkan, ximokuitlauikan ka namejuan, uan iteuan xikimmokuitlauikan nochtin non tlaneltokakej. Non Espíritu Santo onamechtatlali para nankimmokuitlauiskej non kineltokaj toSeñor Jesus, akin okinko ika iyesyo. <sup>29</sup> Mas nikmati iikuak yoniya, ualaskej sekin tlakaj uan kinekiskej kinkajkayauaskej non tlaneltokakej ke non tekuanimej ikuak kinekij kinkuaskej non borregos. <sup>30</sup> Uan sekin ka namejuan peuaskej teitiskej non amo melauak para kinuikaskej non tlaneltokakej. <sup>31</sup> Ximokuitlauikan uan xikilnamikikan yoninamechtajtolmakak ka tonale uan ka tlayoua nin yezi xiuitl, uan yonichokak por sesentemej namejuan.

<sup>32</sup> <sup>32</sup>Axkan, nokniuan, ninamechtalnia ipan imatzin Dios uan ipan nin kuali tlajtole itlasotlalis. Nin kuali tlajtole kipia poder para namechyolchikauas itech namotlaneltokilis uan para namechmakas non yonamechkakilti nin kuali tlajtole non yokinyolchipaj yeskej sa sejkan. <sup>33</sup> Amikaj onikuelitili imelio nian itzotzoma. <sup>34</sup> Namejuan kuali nankimatij onitekit ika nomatzin para nikpias non tlenon onechpolouaya uan para nikimpaleuis non nouan onemiyaj.

<sup>35</sup> <sup>35</sup>Mochipa yoninamechititi kiyin nantekitiskej para nankimpaleuiskej akin itlaj kimpoloua. Xikilnamikikan non itlajtol nin toSeñor Jesus ikuak okijo: “Kachi kuali temakas tla amo kimakaskej.”

<sup>36</sup> <sup>36</sup>Satepan ikuak Pablo otlan tlajtlatoua, omotlankuaketz uan omotlatzajtzilikej inochtin. <sup>37</sup> Uan nochtin ochokakej, okimmalkochojkej uan okipitzojkej Pablo. <sup>38</sup> Uan la omoyolkokojkej por okimili amo keman kitaskej. Uan satepan okikajkauatoj itlak non barko.

### Pablo oya Jerusalén

**21** Kuak otikinkajkej non tokniuan, ottitlejkokej ijtek barko uan otiyakej ipan non tlale itoka Cos, uan non ualmostla otiyakej ipan non isla itoka Rodas, uan ompa otiyakej ipan non tlaueyikan itoka Pátara. <sup>2</sup> Ompa Pátara otikasikej sente barko non oyaya ipan non tlale itoka Fenicia. Otitlejkokej ijtek uan otiyakej. <sup>3</sup> Uan otikitakej non isla itoka Chipre, uan otikajkej non isla ka tomaopoch, uan otiyakej sta ipan non tlale itoka Siria. Non barko

otlatemouito sta ipan non tlaueyikan itoka Tiro, uan tejuan ompa otitemotoj.<sup>4</sup> Uan otikinnextikej non tlaneltokakej uan otokajkej inuan chikome tonalmej, uan non Espíritu Santo okimili ma kilikan Pablo ma amo ya Jerusalén.<sup>5</sup> Mas ikuak yotichikometikej, otikiskej ompa. Nochtin non tlaneltokakej inuan non insiuauan uan non impiljuan touan okiskej ipan non tlaueyikan uan ompa itenko non atl ueyi ototlankuaketzkej uan ototlatzajtzilikej.<sup>6</sup> Uan satepan otonauatikej, otomajmalkochojkej uan otilejkokej ijtek non barko, uan ijuan omokuepkej inchan.

<sup>7</sup> Otikiskej Tiro uan otilejkokej ijtek barko uan otiyakej sta ipan non tlaueyikan Tolemaida. Ompa non tokniuan otikintlajpalokej uan otokajkej inuan se tonale.<sup>8</sup> Non ualmostla, Pablo uan non iuan otaktayaj, otikiskej ompa, uan otasitoj ipan non tlaueyikan itoka Cesarea. Ompa otiyakej ichan Felipe uan ompa otokajkej. Felipe otenojnotzaya nin kuali tlajtole, uan iuju oktaya sente non chikome tlapaleuianimej.<sup>9</sup> Felipe okimpiaya naui ichpochuan, ayimo omonamikiayaj. Nin ichpokamej otlajtouayaj ipatka Dios.

<sup>10</sup> Yotaktayaj ompa miyek tonale, ikuak oasiko Agabo, sente tlakatl non oualeuaya Judea uan tlajtoua ipatka Dios.<sup>11</sup> Nin tlakatl otechtlajpaloko, satepan okitojtomili non isintaron Pablo, uan ika omokxiilpi uan omomailpi, uan okijto:

—Nin Espíritu Santo kijtoua ompa Jerusalén non judíos kilpiskej kiyin nin akinon iuaxka nin sintaron, uan kitemaktiskej imak non tlakaj non amo judíos.

<sup>12</sup> Kuak otikkakej nin tlajtole, tejuan uan non chantij Cesarea otikilikej Pablo ma amo ya Jerusalén.<sup>13</sup> Mas Pablo otechnankili:

—¿Tleka nanchokaj uan nankichiuj ma noyolkoko? Nejua yonotemakak amo san para nechilpiskej, iteuan para nechmiktiskej ompa Jerusalén por ipampa toSeñor Jesus.

<sup>14</sup> Uan auele otikyolpatlakej, uan satepan otikajkej uan otikilikej:

—Ma mochiua tlenon kineki toSeñor.

<sup>15</sup> Satepan, otimektlalikej uan otiyakej Jerusalén.<sup>16</sup> Uan oyakej touan sekin tlaneltokakej non ochantiyaj Cesarea, uan intzalan oya sente tlakatl ochantiya Chipre oitokaya Mnasón. Nin tlakatl youejka kineltoka Jesus, uan ompa ichan otokalotikej.

### **Pablo okitlajpaloto Jacobo**

<sup>17</sup> Kuak otasitoj Jerusalén, non tokniuan otechselikej ka pakilstle.

<sup>18</sup> Non ualmostla Pablo oya touan otiktlajpalotoj Jacobo, uan ompa inteuau oktayaj nochtin non ueuentzitzin. <sup>19</sup> Pablo okintlajpalo, uan okimili nochti tlenon Dios okichi ka ijua, ikuak onemiya intzalan non amo judíos. <sup>20</sup> Kuak okikakej, okueyitlalikej Dios. Uan okilikej Pablo:

—Toknin Pablo, yotikitak miyek mil judíos yokineltokakej Jesus, uan nochtin ijuan kijtouaj ma mochiua tlenon nestika itech itlanauatil Dios. <sup>21</sup> Uan yokimatkej tejua tikimititia nochtin nin judíos nin chantij ipan tetlaluan ma kikauakan itlanauatil Dios, uan iteuan yotikimili ma amo mosirkonsidarokan non impiljuan, uan ma ayikmo kichiuan non tlenon yokimmachtikej. <sup>22</sup> ¿Tlenon tikchiuaskej? Nin tlakaj ikuak kimatiskej yotiuala, mosentlaliskej. <sup>23</sup> Kachi kuali xikchiua kiyin: Nikan katej touan nauimej tlakaj kisenkauaskej non tlenon okilikaj Dios kichiuanaskej. <sup>24</sup> Xiknuika uan ximopojo poua inuan, xikintlaxtlauili para ma mokuatesonokan. Kiyon nochtin kimatiskej amo melauak non tlenon okimiliikej ka tejua, kimatiskej tikchiua tlenon kijtoua itlanauatil Dios. <sup>25</sup> Uan nin tlaneltokakej nin amo judíos yotikinchijchiu likej itech amatl, ma amo kikuakan nakatl non yokitlalilika xantojtzin, nian yestle, nian nakatl non amo kixtilia iyesyo. Uan ma amo tetlak kochikan tla ayimo mosiuajtiaj.

### **Pablo okasikej ijtek non tiopantle**

<sup>26</sup> Ompa Pablo okinuikak inauixtin non tlakaj, uan non ualmostla omopojo inuan, uan satepan okalak ijtek non tiopantle para teilis tlen tonale tlamic non mopojo poua uan ikuak sesentemej ijuan kipiaj para kimmiktiskej non yolkamej uan kintlaliskej ixtlan Dios.

<sup>27</sup> Mas ikuak itlamis chikome tonalmej, sekin judíos ualeuaj ipan non tlale itoka Asia okitakej Pablo paka ijtek non tiopantle, uan okimpasolokej nochtin non tlakaj. Uan okasikej Pablo. <sup>28</sup> Uan otzajtzikej, okijtokej:

—¡Tlakaj israelitas, xitechpaleuikan! Nikanka nin tlakatl nin teititijtinemi nouiyan ma amo kichiuan non tlenon tikchiuaj nin tiisraelitas, ma amo kichiuan tlenon kijtoua itlanauatil Dios, uan ma amo kitlakaitakan nin tiopantle. Uan axkan yokinkalakej ijtek non tiopantle sekin tlakaj griegos. Kiyon otlakakatzojkej nikán kampa nin tlateuechijtle.

<sup>29</sup> Kiyon okijtokej por ipan non tlaueyikan kachto okitakej ka Trófimo ichan Éfeso, uan okinemiliaya Pablo okonuikaya ijtek non tiopantle.

<sup>30</sup> Nochtin nin tlakaj nin chantij ipan nin tlaueyikan omopasolokej, ompa okasikej Pablo, uan okixtikej ijtek non tiopantle, uan niman otlatzajtzakej. <sup>31</sup> Yokinekiya kimiktiskej Pablo ikuak okilikej non soldado tlanauatiani, nochtin nin tlakaj nin chantij Jerusalén yomopasolokej. <sup>32</sup> Ompa non soldado tlanauatiani okinsentlali non isoldadotinuan non tlakaj tlatekimakaj, uan oualmotlalokej kampa oktayaj non tlakaj. Uan ikuak okimitakej non soldado tlanauatiani uan non soldados, ayikmo okimakilikej Pablo. <sup>33</sup> Ompa non soldado tlanauatiani omopepecho itlak Pablo uan okasik, uan otlatekimakak ma kilpikan ka ome kadenas. Satepan okitlajtlani akin ijua uan tlenon okonchi. <sup>34</sup> Mas sekin otzajtziyaj, okijtouayaj se tlajtole uan oksekin okijtouayaj oksentlamantle uan por uinon non soldado tlanauatiani auele tla okikakiya, uan otlatitlan ma kuikakan Pablo ipan non komandansia. <sup>35</sup> Kuak oasitoj ixtlan non tlatotoktle, non soldadotinokikechpanojkej Pablo, para amitla kayitiskej. <sup>36</sup> Uan nochtin oualayaj ualtzajtzituej, kualejtojtuej:  
—¡Ma miki!

### **Pablo omopaleui imixtlan non tlakaj**

<sup>37</sup> Kuak ikikalakiskej Pablo ijtek non komandansia, ijua okili non soldado tlanauatiani:

—¿Kuali itlaj nikijtos?

Non soldado tlanauatiani okinankili:

—¿Kuali titlajtlatoua griego? <sup>38</sup> Kine, ¿amo tejua non egipcio non ikipia kana keski tonale okimpasolo non tlakaj, uan okinuikak nauimil temiktianimej ipan non tlaluakan?

<sup>39</sup> Ompa Pablo okijo:

—Nejua nijudío, uan onitlakat ipan non tlaueyikan itoka Tarso. Nin tlaueyikan ueyixtika ipan non tlale Cilicia. Notlatlajtia motech xinechkauli nikinnotzas nin tlakaj.

<sup>40</sup> Non soldado tlanauatiani okikauili, uan Pablo omoketz ipan non tlatotoktle uan okichi seña ka non imatzin para ma tlatlamatakan. Kuak otlatlamatinij, okinnotz ka tlajtole hebreo, okijo:

**22** —Nokniuan uan notatajuan, xinechkakikan tlenon nikijtos para nopaleuis.

<sup>2</sup> Kuak okikakej kinnojnotza ika tlajtote hebreo, kachi otlatlamatinij, uan Pablo okimili:

<sup>3</sup> —Nejua nijudío. Onitlakat ipan non tlaueyikan itoka Tarso ipan non tlale itoka Cilicia, mas oniueyak nikan Jerusalén. Uan onechmachti Gamaliel, onechmachti non intlanauatil non iuejka totatauan.

Mochipa oniknekiya nitekitis ka nochí noyolo para Dios, kenime namejuan nankichiuaipan nin tonale.<sup>4</sup> Nejua kachto onikintemouaya non kineltokaj iyojue Jesus para nikintzajtzakuas uan sekin sta nikimmijmiktis, uan onikinuikak onikintzajtzakuato tlakaj uan siuamej.<sup>5</sup> Uan nin tiopixke ueyixtika uan nochtin nin ueuentzitzin kuali kijtoskej. Ijuan onechmakakej amatlajkuilolmej para nikimititis non tokniuan judíos non chantij Damasco. Itech non amatlajkuilolmej nestika kuali nikintzajtzakuas non kineltokaj Jesus. Uan onikintemoto Damasco para nikinualikas Jerusalén para ompa nikintzajtzakuas.

### Pablo oteili kenika okineltokak Jesus

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

<sup>6</sup> <sup>6</sup> Uan ikuak oniyaya ipan ojtle ikuak yonasitaya Damasco, ika tlakualespan, se tiempo onechtlauili sente ueyi tlaule ouale tlakpak.

<sup>7</sup> Uan oniuetz tlapán. Uan onikkak sente tlajtote onechili: “Saulo, Saulo, ¿tela tinechtemojtinemi?”<sup>8</sup> Uan onitlajtlan: “¿Akin tejua Señor?” Uan ijua onechili: “Nejua niJesus niualeua Nazaret. Nejua nin tinechtemojtinemi.”<sup>9</sup> Uan non nouan oktayaj, okitakej non tlaule, mas amo okikakej non tlajtote non onechnotz.<sup>10</sup> Ompa nejua onikijo: “¿Tlenon nikchiuas, Señor?” Uan non Señor onechili: “Ximoketza uan xia ipan non tlaueyikan itoka Damasco, uan ompa mitziliskej nochí tlenon tikchiuas.”<sup>11</sup> Uan non tlaule onechixtlapacho, por uinon non nouan onemiyaj, onechtelantakej sta Damasco.

<sup>12</sup> <sup>12</sup> Ompa Damasco oktaya sente tlakatl oitokaya Ananías. Ijua okichiaya tlenon onestaya itech itlanauatil Dios, uan nochtin non judíos non ochantiyaj Damasco otlajtouayaj kuali ika ijua.<sup>13</sup> Uan Ananías onechitako, uan ikuak oasiko, onechili: “Noknin Saulo, xitlajtlachia oksepa.” Uan niman onitlachix uan onikitak Ananías.

<sup>14</sup> Uan ijua onechili: “Non inDios non iuejka totatauan omitzixtlali sta

kachto para tikixmatis tlenon ijua kineki, uan para xikita nin yolmelajke Jesus uan xikkaki itlajtol.<sup>15</sup> Uan tejua tikimilis nochtin nin tlakaj nin chantij ipan nin tlale tlenon otikkak uan tlenon otikitak.<sup>16</sup> Uan axkan, ayikmo xikchia. Ximoketza uan ximokuateki. Ximotlatlajti itech Señor para ma mitzchipauili non motlajtlakotl.”

### **Pablo okijto kenika Dios okititlan ma kinnojnotzati non amo judíos**

<sup>17</sup> ’Kuak onokuek Jerusalén, oniya onotlatzajtzilito ijtek non tiopantle, uan onikochitak tlenon.<sup>18</sup> Onikitak non Señor, uan onechili: “Uiliui xikisa nikan Jerusalén. Nin tlakaj amo mitzneltokaskej non tlenon titlajtoua ka nejua.”<sup>19</sup> Uan nejua onikili: “Señor, ijuan kimatij nejua oniyaya noyoka ijtek non intiopanuan non judíos, uan onikintzajtzakuaya non omitzneltokayaj, uan onikimmakiliaya.<sup>20</sup> Uan ikuak okimiktikej Esteban, non motekit non otlajtouaya moka, nejua noteuan ompa onaktaya uan onitemakak notlajtotl para ma kimiktikan, uan sta onimokuitlaui non intzotzoma non okimiktikej.”<sup>21</sup> Mas nin Señor onechili: “Xiya, nejua timitztitlanis uejka, para tikinnojnotzas non tlakaj non amo judíos.”

### **Pablo ka imak non soldado tlanauatiani**

<sup>22</sup> Sta nikan ipan nin tlajtole okikakej Pablo, uan satepan opejkej tzajtzi:

—¡Ma miki nin tlakatl, ma ayikmo nem!

<sup>23</sup> Uan ijuan amo omojkajkauayaj otzajtziyaj, uan okitlamotlayaj non intzotzoma uan okikuiyaj tlale uan okichayauayaj tlakpak.<sup>24</sup> Uan non soldado tlanauatiani otlatekimakak para ma kikalakikan Pablo ijtek non komandansia, uan oteili ma kimakilikan para kimatiskej tleka non tlakaj okajuayaj.<sup>25</sup> Mas ikuak yokilpijka para kimakiliskej, Pablo okili non soldado tlayekanke akin ompa oktaya:

—¿Kuali nankimakiliskej sente tlakatl romano, ikuak ayimo kixkomaka?

<sup>26</sup> Kuak okikak nin tlajtole nin soldado tlayekanke, oya okilito non soldado tlanauatiani, okili:

—San kuali. Xikita nin tlenon tikchiwas ika, kue nin tlakatl romano.

<sup>27</sup> Ompa non soldado tlanauatiani omopepecho itlak Pablo uan okitlajtlani:

—¿Melauak tiromano?

Pablo okinankili:

—Melauak.

<sup>28</sup> Ompa non soldado tlanauatiani okili:

—Nejua ueyi melio onitlaxtla para nochiuas niromano.

Uan Pablo okijto:

—Nejua sta ipan onitlakat niromano.

<sup>29</sup> Kiyon non tlakaj non kimakiliskiaj Pablo, okikajkej. Uan ijkuak non soldado tlanauatiani okima nin Pablo romano, omojkamik, por yokilpijka.

### **Pablo okuikakej ixpan non ueyi injunta non judíos**

<sup>30</sup> Non soldado tlanauatiani okinekiya kimatis tleka non judíos okiteiluiayaj nin Pablo. Uan non ualmostla okitojton ka non kadenas uan otlatitlan ma kisentlalikan non tiopixtlayekankej uan nochtin non tlakaj non omosentlaliayaj ipan non ueyi junta. Satepan okixti nin Pablo uan okuikak ixpan non junta.

**23** Pablo okimitak non tlakaj non oktayaj ipan non ueyi junta, uan okimili:

—Nokniuan, nejua yoninen sta axkan ka kuali notlalnamikilis ixtlan Dios.

<sup>2</sup> Onkan Ananías, non tiopixke ueyixtika, okintekimakak non sa itlak oktaya Pablo para ma kimakilikan ipan ikamak. <sup>3</sup> Pablo okinankili:

—¿Dios mitzmakilis tejua, san ome moxayak tikpia! Tiyeuatika para techixkomakas kenime kijtoua non tlanauatile. Kine, ¿tleka titlatekimaka para ma nechmakilikan? ¿Kiyon kijtoua non itlanauatil Dios?

<sup>4</sup> Non ompa oktayaj okijtokej:

—¿Tleka kiyon tiknanankilia nin itiopixke ueyixtika Dios?

<sup>5</sup> Pablo okijto:

—Nokniuan, nejua amo onimatiya tla ijua non tiopixke ueyixtika, kijtoua nin Yektlajkuilole: “Amo xitlajtlató amo kuali ika sente motekichike.”

<sup>6</sup> Ompa Pablo okima sekin non oktayaj ipan non junta inuan omoketzayaj non saduceos uan oksekin inuan omoketzayaj non fariseos, uan otlajto chikauak:

—Nokniuan, nejua nifariseo, notatajuan fariseos, namejuan nannechixkomakaj por nikneltoka nin yomijmikej moskaliskej.

<sup>7</sup>Kuak kiyon okijo Pablo, non fariseos uan non saduceos opejkej motlajtolixnamikij siyijuan, uan non tlakaj non oktayaj ipan non junta omotlajkoxelojej. <sup>8</sup>Por non saduceos kijtouaj nin yomijmikej amo moskaliaj, uan amo onkatej angeles nian espíritus, mas non fariseos kineltokaj noch iinin. <sup>9</sup>Nochtin otzajtziyaj, uan sekín temachtikej itlanauatil Dios, inuan oktayaj non fariseos, omoketzkej uan okijtokej:

—Inin tlakatl amitla kichiua amo kuali. Tikixnamikij Dios tla okinotz sente espíritu o sente angel.

<sup>10</sup>La yopeuayaj kualanij, uan nin soldado tlanauatiani okinemiliaya kikokoskej nin Pablo uan omojkamik. Ompa olatitlan ma kimanati soldadotinpara kixtiskej ipan non junta uan kuikaskej okse uelta ipan non komandansia.

<sup>11</sup>Non ualmostla ka tlayoua, nin toSeñor okimotiti Pablo uan okili:

—Ximoyolchikaua Pablo, kenime yotitenojnotz ka nejua nikan Jerusalén, kiyon iteuan titenojnotzas ipan non tlaueyikan Roma.

### **Okijtokej kenika kimiktiskej Pablo**

<sup>12</sup>Non ualmostla, sekín judíos okijtokej kenika kimiktiskej Pablo, uan omotlajtlauikaltikej, okijtokej amo tlakuaskej uan amo atliskej sta ikuak yokimktikej Pablo. <sup>13</sup>Opanoyaj ompouale tlakaj non kiyon okijtokej. <sup>14</sup>Uan ompa oyakej intlak non tiopixtlayekankej uan intlak non ueuentzitzin, uan okimilikej:

—Tejuan yotikijtokej non melauak amitla tikkuaskej uan amitla tikoniskej sta ikuak yotikmktikej Pablo. <sup>15</sup>Axkan namejuan uan nin oksekin tekichikej ipan nin ueyi junta, xiktlajtlanilikan non soldado tlanauatiani ma kualika Pablo namixtlan mostla, xikchiuakan ke nankitlajtoltiskej, uan tejuan tikchixtaskej para tkmktiskej ikuak ayimo uitz asi.

<sup>16</sup>Uan non ikone non siuatl iknin Pablo okima nin tlenon kinekij kayitiskej ijua, uan oya okilito Pablo ipan non komandansia. <sup>17</sup>Ompa Pablo okinotz sente soldado tlayekanke uan okili:

—Xikuika nin telpokatl ika non soldado tlanauatiani por kineki teilis tlenon.

<sup>18</sup>Non soldado tlayekanke okuikak non telpokatl itlak non soldado tlanauatiani, uan okili:

—Pablo, non tzajtzaktika, onechnotz uan onechtlaajtlani tla nikneki nikualekas nikan nin telpokatl, akin kineki mitzilis tlenon.

<sup>19</sup> Non soldado tlanauatiani okitelan itech imatzin non telpokatl, uan okuikak nenkuá uan okitlaajtlani:

—¿Tlenon tikneki techilis?

<sup>20</sup> Ompa non telpokatl okili:

—Non judíos yokijtokej mitziliskej mostla xikuáka Pablo ipan nin ueyi junta para kitlaajtoltiskej. <sup>21</sup> Mas amo xikinneltoka, pano ompouale intlakaj kipijpiaj. Uan yokijtokej non melauak amo tlakuaskej uan amo atliskej sta ikuak kimiktiskej Pablo. Uan axkan nepa mitzchixtikatej tlenon tikijtos.

<sup>22</sup> Onkan non soldado tlanauatiani okititlan para ma ya non telpokatl, uan okili ma amitla teili tlenon okonili.

### Pablo okuikakej itlak non tlanauatike itoka Félix

<sup>23</sup> Ompa non soldado tlanauatiani okinnotz ome isoldadojuán tlayekankej, uan okintekimakak ma kimektlalikan ome ciento soldadotinnoñ san nejnemiskej, yeypouale uan majtlakte non ipan yaskej kabayos uan ok ome ciento non yaskej ka inlanza. Inimej yaskej ipan non tlaueyikan itoka Cesarea las nueve ka tlayoua.

<sup>24</sup> Noijke otlatekimakak ma kektlalikan sente kabayo para Pablo ipan yas, uan iteuan okinnauti ma kuikakan ka kuali itlak non tlanauatike itoka Félix. <sup>25</sup> Inuan okititlan sente amatlajkuilole itech onestaya kiyin:

<sup>26</sup> “Nejua ni Claudio Lisias. Nimitztlajpaloua tejua, tlanauatike ueyixtika Félix. <sup>27</sup> Non judíos yokasikaj nin tlakatl uan kimiktiskiaj, mas ikuak onikma ijua nin tlakatl romano, oniya ka non nosoldadojuán uan onikpaleui. <sup>28</sup> Uan oniknekiya nikmatis tleka okiteiluiayaj, uan onikuikak ipan non ueyi injunta non judíos. <sup>29</sup> Uan onikma okiteiluiayaj ka non intlanauatil ijuan, mas amitla okichi amo kuali para kimiktiskej nian para kitzajtzakuaskej. <sup>30</sup> Uan onikma non judíos yokijtokej kimiktiskej nin Pablo. Axkan nikan timitztitlanilia. Uan noijke yonikimili non kiteiluiaj nin Pablo ma yakan motlak uan ma ompa mixtlan kiteiluikan. Tonamiki.”

<sup>31</sup> Ompa non soldadotinokichikej kiyon kenime okimilikej. Okuikakej nin Pablo ka tlayoua sta ipan non tlaueyikan itoka Antípatris. <sup>32</sup> Non ualmostla nin soldadotinnoñ san onejinentakej, omokuepkej Jerusalén ipan non komandansia uan nin oyayaj ipan kabayos okuikakej Pablo.

<sup>33</sup> Kuak oasitoj Cesarea, okimakakej nin amatlajkuilole non tlanauatike uan iteuan okitemaktikej Pablo. <sup>34</sup> Satepan ikuak yokontlajtolti nin amatlajkuilole, nin tlanauatike okitlajtlani nin Pablo kanin ualeua, uan ikuak okima ualeua ipan tlale itoka Cilicia, <sup>35</sup> okili:

—Nimitzkakis ikuak youalakej non mitzteiluiaj.

Ompa otlatekimakak ma kitzajtzakuakan ijtek non ikatl non ueyi Herodes.

### Pablo omopaleui ixpan non tlanauatike Félix

**24** Satepan ikuak yopanok makuile tonale, Ananías, nin tiopixke ueyixtika, ouala ipan nin tlaueyikan itoka Cesarea ka sekin non ueuentzitzin uan ka sente tepantlajtoke itoka Tértulo. Inimej oualakej itlak non tlanauatike para kiteiluiskej Pablo. <sup>2</sup> Kuak okualekakej Pablo, Tértulo ope kiteiluia, okili nin tlanauatike Félix:

—Timitzasojkamatij tejua, ueyixtika tlanauatike, por tejua tikpiaj pakilstle uan yolseuilistle, uan timitzasojkamatij tejua por nin moijiuiyanilis nochtin kuali katej nin tlakaj kampa nin titlanauatia.

<sup>3</sup> Nochi inin tikseliaj mochipa uan noyoka, uan timitzasojkamatij por nochti inin, tejua ueyixtika tlanauatike Félix. <sup>4</sup> Uan axkan para amo timitzuejkaitis, timitzlatlajtia xinechkaki tepitzin. <sup>5</sup> Yotikixmatkej inin tlakatl tekokolismaka, uan nouiyan ipan nin tlale tetlajtolmaka uan kinxeloua nin judíos, uan ijua kinyekana non inuan moketzaj non nazarenos. <sup>6</sup> Uan okinekiya tlajitlakos ijtek non tiopantle, uan tejuan otikasikej uan otiknekiyaj tikixkomakaskej kenime kijtoua totlanauatil. <sup>7</sup> Mas non soldado tlanauatiani non itoka Lisias omokalakti ka chikaualistle uan otechkuili nin Pablo. <sup>8</sup> Uan okijo non akinon kiteiluia kipia para ualas moka. Tejua kuali tiktajtolitis para tikmatis tla melauak nochti nin ika tikteiluiaj.

<sup>9</sup> Non judíos non ompa oktayaj inteuauokijtouayaj melauak nochti nin tlenon yokijto nin Tértulo. <sup>10</sup> Ompa nin tlanauatike Félix okichi seña ka imatzin para ma tlajto Pablo, uan Pablo okijto:

—Ka pakilstle nopaleuis mixpan, por nikmati tejua ikipia miyek xiuitl tiinjues nin judíos. <sup>11</sup> Kenime tejua kuali tikmatis, kimach kipia majtlakte uan ome tonale onasiko Jerusalén para nikueyitlalis Dios.

<sup>12</sup> Uan amo onechnextikej ka niktlajtolmakatika, nian nikimpasolotika nin tlakaj nin katej ijtek nin tiopantle, nian nin katej

ijtek non intiopanuan non judíos, nian nin chantij nouiyan Jerusalén.

<sup>13</sup> Inin tlakaj auele itlaj nechnextiliskej nin tlenon ika nechteiluaiaj.

<sup>14</sup> Mas nimokuitia nejua melauk nitekitua nin inDios nin iuejka notatajuan ka nin yankuiq ojtle, maski ijuan kijtouaj amo melauk, uan nikneltoka nochí nin tlenon nestika itech nin tlanauatile uan non nestika itech non libros non otlajkuilojej non otlajtouayaj ipatka Dios. <sup>15</sup> Noteuan nikneltoka Dios kenime ijuan kineltokaj.

Tikneltokaj nin mimikkej moskaliskej, nin kualtin uan nin amo kualtin. <sup>16</sup> Por uinon mochipa nikneki nikchiuas non tlenon kuali, para nin notlalnamikilis amo nechtajtlakoltis ka Dios uan ka nin tlakaj.

<sup>17</sup> 'Oninemiya ipan oksekin tlalmej, uan satepan ikuak yopanok kana keski xiuitl oniuala ipan nin notlal, para nikimmakas melio non kimpolouaj uan para nikimmiktis yokamej uan niktlalis ixtlan Dios.

<sup>18</sup> Nejua kiyon onikchijtaya ikuak oualakej sekin judíos ualeua ipan non tlale itoka Asia uan onechnextikej ijtek non tiopantle noyolchipajtika kenime kijtoua nin tlanauatile. Mas amo miyekej tlakaj oktayaj notlak uan amikaj onikpasolo. <sup>19</sup> Ijuan non tlakaj kipiaj para ualaskej nikan tla itlaj kipia noka para nechteiluiskej. <sup>20</sup> Tla amo kiyon, ma kijtowan nin tlakaj nin nikan katej tla itlaj onechnextilikej amo kuali ikuak onaktaya ixpan non ueyi injunta non judíos. <sup>21</sup> San ikuak onaktaya inuan, onikijto chikauak: "Axkan nannechixkomakaj por nikneltoka nin yomijmikej moskaliskej."

<sup>22</sup> Nin tlanauatike Félix yokimatiya kuali kenime non tlaneltokakej kitokaj non iyojue Cristo. Kuak okikak nin tlajtole, okika inin para okse tonale, uan okijto:

—Kuak ualias non soldado tlanauatiani Lisias, nikmatis tleka nankiteiluaiaj.

<sup>23</sup> Uan Félix okili non soldado tlayekanke ma kimokuitlauí Pablo, mas ma kikauakan kitlajpaloskej non isepean, uan tla itlaj kineki, ma kimakakan.

<sup>24</sup> Satepan ikuak yopanok kana keski tonale, ouala okse uelta Félix ika non isiuia itoka Drusila. Nin siuatl oktaya judía. Uan Félix otlatekimakak ma kanatij Pablo para ma kinojnotza kenika kineltokaj Jesucristo. <sup>25</sup> Kuak Pablo okili nin Félix kipia para tinemiskej yomelajkan, kipia para toyekanaskej kuali uan okili asis se tonale ikuak Dios techixkomakas, Félix omojkamik, uan okijto:

—Axkan xoneua, uan ikuak nimaxilis, nimitznotzas okse uelta.

<sup>26</sup> Nin tlanauatike Félix okichiaya ma kimaka melio Pablo para kikajkauas, por uinon miyekpa okinotzaya para monojnotzaskej.

<sup>27</sup> Kiyon opanok ome xiuitl. Ompa Félix omopatlak tlanauatike, uan okalak oksente tlanauatike oitokaya Porcio Festo. Uan Félix okinekiya mokauas kuali ka non judíos, por uinon okika tzaktika nin Pablo.

### Pablo omopaleui ixpan nin tlanauatike itoka Festo

**25** Ompa Festo oasiko ipan non tlaueyikan itoka Cesarea para tlanauatis, uan ikuak yopanok yezi tonale Festo okis Cesarea uan oya Jerusalén. <sup>2</sup> Ompa Jerusalén non tiopixtlayekankej uan non judíos tlayekankej okiteiluikej nin Pablo. <sup>3</sup> Omotlatlajtikej itech Festo ma tlanauati para ma kualekakan Pablo Jerusalén. Mas ijuan yomoluijkaj kimiktiskej ipan ojtle. <sup>4</sup> Mas nin tlanauatike Festo okinnankili nin Pablo tzajtzaktika Cesarea, uan ijuatl okinemiliaya yas ompa ipan kana keski tonale. <sup>5</sup> Okimili:

—Non akinomej namechyekanaj ma yakan noka Cesarea, uan tla non tlakatl yotlajtlako, kuali nankiteiluiskej.

<sup>6</sup> Nin Festo oktaya Jerusalén kana chikueyi o majtlakte tonale uan omokuek Cesarea. Uan non ualmostla omotlali kampa motlalaj non tlaixkomakaj uan otlatekimakak para ma kualekakan nin Pablo.

<sup>7</sup> Kuak Pablo okalak, omopepechojkej nin judíos nin oualekej Jerusalén, uan okiteiluayaj ka miyek tlemach kokolti, mas auele itlaj okinextilikej. <sup>8</sup> Ompa Pablo omopaleui uan okijo:

—Nejua amitla onitlajtlako, nian ika non intlanauatil non judíos nian ika non tiopantle nian ika non emperador romano.

<sup>9</sup> Uan Festo okinekiya mokauas kuali ka non judíos, uan okitlajtlani Pablo:

—¿Tikneki tiyas Jerusalén, para ompa nimitzixkomakas?

<sup>10</sup> Pablo okinankili:

—Nikan nika kampa nin tlaixkomaka nin emperador romano, kampa kipiaj para nechteiluiskej. Kenime tejua tikmati, nin judíos amitla nikinchiuilia. <sup>11</sup> Tla yonikchi tlajtlakole para ika nimikis, notemaka para ma nechmiktikan, mas tla amitla nechnextilaj nin tlenon ika nechteiluaj, auele kaj nechtemakas immak non judíos. Niktlajtlani ma nechixkomaka nin emperador romano.

<sup>12</sup> Festo sateplan ikuak yokinnojnotz non kitlajtolmakaj, okijo:

—Yotitlajtlan mitzixkomakas nin emperador romano. Tias tikitas ijuatl.

### **Pablo omopaleui ixpan non rey Agripa**

<sup>13</sup> Satepan ikuak yopanok kana keski tonale non rey Agripa uan non Berenice, non isiuia, oyakej Cesarea okitlajpalotoj nin tlanauatike itoka Festo. <sup>14</sup> Uan omokajkej miyek tonale ompa Cesarea, uan Festo okili nin rey Agripa tlenon opanok ka Pablo, okili:

—Kanka nikan sente tlakatl Félix okika tzaktika. <sup>15</sup> Kuak onaktaya Jerusalén, non tiopixtlayekankej uan non inueuentzitzin non judíos okitlalikej nomak Pablo uan onechilikej ma nitlajtlakolti para ma kimiktikan. <sup>16</sup> Nejua onikinnankili nin juev romano amikaj kitlajtlakoltia para ma kimiktikan, tla amo kipia imixtlan non kiteiluiaj para mopaleuis non ika kiteiluiaj. <sup>17</sup> Por uinon ikuak ijuan oualakej nikan, amo onikpolo tonale, niman non ualmostla onotlali kampa motlaliaj non tlaixkomakaj uan onitlatitlan ma kanatij non tlakatl. <sup>18</sup> Mas non omixpantikej para kiteiluiskej, amo okiteiluikej kenime nejua oniknemiliaya. <sup>19</sup> Okiteiluayaj ka non intlanauatil ijuan, uan ika sente tlakatl yomik oitokaya Jesus, uan Pablo okijo ijua yoltika. <sup>20</sup> Uan nejua amo onikmatiya tlenon nikchiuas ika tlajtole ke inin, oniktlajtlaní nin Pablo tla kineki yas Jerusalén para ompa kixkomakaskej. <sup>21</sup> Mas ijua otlatitlan ma kixkomaka non emperador Augusto, por uinon onitlatekimakak ma kitzajtzakuakan sta ikuak niktitlanis ika non emperador.

<sup>22</sup> Ompa Agripa okili nin Festo:

—Nejua noijke nikneki nikkakis nin tlakatl.

Festo okinankili:

—Niman mostla tikkakis.

<sup>23</sup> Non ualmostla, ikuak Agripa uan Berenice, non isiuia, oualakej, okalakej moueyilituej ijtek non ueyi kale, ika non soldadotintlayekankej uan ka non tekichikej ompa ipan non tlaueyikan. Festo otlatitlan ma kanatij Pablo. <sup>24</sup> Uan Festo okijo:

—Rey Agripa, uan namejuan tlakaj nin nikan nankatej touan, nikan nankipiaj nin tlakatl. Miyekej nin judíos yonechnojnotzkej ika ijua, ipan Jerusalén uan ipan Cesarea, uan amo kikajkauaj nechiliaj kipia para mikis. <sup>25</sup> Mas nejua nikita amitla okichi tlajtlakole para kimiktiskej, uan ijua yotlatitlan ma kixkomaka non emperador Augusto, por uinon yonikijo niktitlanis itlak ijua. <sup>26</sup> Uan amo nikpia

tlenon nikchijchiuilis nin noueyixtika emperador, por uinon nikualeka namixtlan, mas kachi timitzixpantilia tejua rey Agripa, para tiktlatjoltis para nikpias tlenon nikijkuiluis.<sup>27</sup> Amo kuali nesi tla san tlaliuis niktitlanis ka non emperador sente tlakatl tzaktika uan amo niteilis tleka kiteiluiaj.

### **Pablo omopaleui ixpan non rey Agripa**

**26** Ompa Agripa okili Pablo:  
—Kuali titlajtos para timopaleuis.

Onkan Pablo okajkok non imatzin uan okijto kiyin:

<sup>2</sup> —La nipaki por kuali nitlajtos axkan mixtlan, tejua rey Agripa, para nopaleuis nochi non tlenon ika nechteiluiaj nin judíos.<sup>3</sup> Por tejua tikmati nochi kenika tinemij nin tijudíos uan kenika tonojnotzaj. Por uinon timitzlatlajtia xinechkaki nin notlajtotl.

### **Pablo okijto kenika onemiya ijkuak ayimo okineltokaya Jesus**

<sup>4</sup> 'Nochtin nin judíos kimatij kenime oninemiya intzalan ipan non notlal uan ipan Jerusalén sta ijkuak nitelpokatl.<sup>5</sup> Ijuan noijke kimatij sta ijkuak nitelpokatl nifariseo uan kuali kijtoskej tla kinekij. Uan nin fariseos ijuan kachi kitlakamatij nin tlanauatile tla amo oksekin judíos.<sup>6</sup> Uan axkan onechualikakej nikan para nechixkomakaskej. Nechteiluiaj por nikneltoka Dios kimiskalis nin yomimijkej, kenime Dios okimili non iuejka totatauan.<sup>7</sup> Nin majtlakte uan ome grupos non ipiluan Jacob okichiayaj ma mochua non tlenon Dios kachto okimili. Por uinon okueytlatlaiyaj Dios uan okitekitiyaj ka tonale uan ka tlayoua. Axkan nechteiluiaj non judíos, tejua ueyixtika rey Agripa, por noijke nikneltoka inin.<sup>8</sup> Kine, ¿amo nankineltokaj namejuan Dios kimiskalis nin mimikkej?

### **Pablo okijto kenika okintzajtzakuaya non tlaneltokakej**

<sup>9</sup> 'Nejua noijke kachto oniknemiliaya kipia para nikinchiuilis miyek tlemach amo kuali nin kineltokaj Jesus nin ouale Nazaret.<sup>10</sup> Uan kiyon onikchi ompa Jerusalén. Ika intlanauatil nin tiopixtlayekankej onikinkalaki ipan cárcel miyekjej tlaneltokakej, uan ijkuak okimmikiayaj, nejua onechpaktiya.<sup>11</sup> Miyekpa nejua onikimpanoltiaya para nikchiuas ma kikauakan akin kineltokaj.

Kiyin onikchiuaya ijtek nochtin non totiopanuan, uan por la onechkualantiyaj, onikintokak sta ipan tetlatl.

### **Pablo okse uelta okijo kenika okineltokak Jesus**

*(Hch. 9:1-19; 22:6-16)*

<sup>12</sup> <sup>12</sup> Por uinon oniyaya ipan non tlaueyikan itoka Damasco uan onikuikaya sente amatlajkuilole kampa onestaya intlanauatil non tiopixtlayekankej para nikimasis non tlaneltokakej. <sup>13</sup> Mas ipan nin ojtle, tejua rey, ika tlakualespan onikitak otlaui tlaule ouale tlakpak. Nin tlaule kachi otlauia uan amo non tonale, otlaui nopen uan impan non nouan oyayaj. <sup>14</sup> Onkan tonochtin otuetzkej tlalpan, uan onikkak sente tlajtole onechili ika tlajtole hebreo: “Saulo, Saulo, ¿tela techtemojtinemi? Siyitejua timokokoua, ke non kuakue ikuak kiteleksa ikuakpak non ika kitzopinia ikuak tekiti.” <sup>15</sup> Ompa onikijito: “¿Akin tejua, Señor?” Uan nin Señor onechnankili: “Nejua ni Jesus akin tejua tiktemojtinemi. <sup>16</sup> Ximoketza, otimitzmotiti para titekitis noka uan titeilis nin tlenon axkan yotikitak uan nin tlenon tikitas ka nejua satepan. <sup>17</sup> Nimitzmakixtis immak non judíos uan ka non tlakaj non amo judíos, uan axkan nimitztitlani ka ijuan.

<sup>18</sup> Timitztitlani inka para ma mixtlapokan, para ma nejnemikan kampa tlauilan kampa tlayouakan, uan para ma kineltokakan Dios uan ma amo nemikan imak moxikuani, uan para ma nechneltokakan nejua, para kyon nikintlajpojpoluis intlajtlakoluan, uan para ma kiselikan tlenon Dios okimmakak non ijuan yokinyolchipaj.”

### **Pablo okichi tlenon Dios okili**

<sup>19</sup> Kiyon kine, tejua rey Agripa, onikchi non itlajtol Jesus non oualeuaya tlakpak. <sup>20</sup> Kachto onikinnojnotz itlajtol Dios non oktayaj Damasco, satepan non oktayaj Jerusalén uan non oktayaj nouyan ipan non tlale Judea. Uan nouyan onikinnojnotz non amo judíos. Onikinyolchikauaya ma moyolkuepakan ka Dios uan ma kichiuan tlenon kuali para ma nesi yomoyolkuepkej. <sup>21</sup> Por uinon non judíos onechasikej ijtek non tiopantle uan okinekiyaj nechmiktiskej. <sup>22</sup> Mas por Dios yonechpaleui sta axkan niyolmelajke uan kuali nikinnojnotza nochtin, uejueyin uan tetepichichin. Amo keman nikimilia itlaj okse, san nikimilia non tlenon okijokey non otlajtokey ipatka Dios uan non tlenon okijo Moises panos. <sup>23</sup> Ijuan okijokey nin Cristo okipiaya para kipanos uan mikis uan satepan kachto iuju

moskalis. Para kimilis nin judíos uan nin amo judíos ijua kimmakixtis ijtek non intlajtlakoluan.

### **Pablo okinek nin rey Agripa kiyolkuepas ka Dios**

<sup>24</sup> Kuak Pablo okijto nin tlajtolmej ika omopaleui, Festo okijto chikauak:

—¡Yotiyeyekayouak, Pablo! La yotimomachtí sta yotiyeyekayouak.

<sup>25</sup> Mas Pablo okinankili:

—Amo yoniyejyekayouak, tejua tlanauatike Festo. Nochi nin tlenon nikijtoua melauak uan kuali moasojkamati. <sup>26</sup> Nikanka nin rey Agripa, ijua kixmati kuali nin tlenon yonikijto, por uinon ka yolmelajkan nitlajtlatoua ixlan. Nikmati kuali ijua iteuan kímati nin tlajtole, por amo tonojnotzaj san ichtaka. <sup>27</sup> ¿Tikneltoka, tejua rey Agripa, tlenon okijtokej non otlajtokej ipatka Dios? Nejua nikmati tikneltoka.

<sup>28</sup> Uan non rey Agripa okinankili:

—¿Tiknemilia san ka nin keski nin tlajtole tinechkuepas nikristiano?

<sup>29</sup> Ompa Pablo okijto:

—Tla san keski tlajtole o miyek tlajtole, nejua niktlajtlanilia Dios amo san tejua timokuepas kristiano, mas niktlajtlanilia inteuan nochtin nin nikan nechkaktikatej, ma yekan ke nejua, mas amo nikneki ma kipiakan nin kadenas.

<sup>30</sup> Satepan ikuak kiyin okijo Pablo, omoketzkej nin rey Agripa uan nin tlanauatike Festo uan Berenice uan nochtin non ompa oyejyeuatayaj. <sup>31</sup> Uan oyakej nenkua omonojnotzatoj san ka ijuan, uan okijtokej:

—Inin tlakatl amitla okichi para ma kimiktikan nian para tzajtzaktas ipan nin cárcel.

<sup>32</sup> Uan nin rey Agripa okili nin tlanauatike Festo:

—Nin tlakatl kuali kikajkauaskia tla ijua amo tlajtlaniskia ma kixkomaka nin emperador Augusto.

### **Pablo okititlankej ipan non tlaueyikan itoka Roma**

**27** Kuak okijtokej techtitlaniskej ipan non tlale itoka Italia, Pablo uan non oksekin non otzaktayaj, okintemaktikej imak sente soldado tlayekanke itoka Julio. Nin Julio okinyekanaya se ciento soldadotinuaxkuan non emperador Augusto.<sup>2</sup> Ipan non

chantilistle itoka Adramitio ottitlejkokej ijtek sente barko. Nin barko yoktaya para kisas para yas atlatenko ipan non tlale Asia. Oktaya iteuau touan Aristarco. Inin ochantiya ipan non tlaueyikan Tesalónica ipan non tlale itoka Macedonia.<sup>3</sup> Non ualmostla otasitoj ipan non tlaueyikan itoka Sidón. Ompa Julio, nin soldado tlayekanke, okinojnotz ka kuali nin Pablo, uan okikauili okintlajpaloto non isepan para ma kipaleuikan.<sup>4</sup> Otikiskej ipan non tlaueyikan itoka Sidón, uan otipanokej inakastlan non isla itoka Chipre. Uan non yejyekatl oualaya ka tixtlan, por uinon otonaualtijtakej itech non isla.<sup>5</sup> Otikmelakej ijtek non atl ueyi ixtlan non tlale itoka Cilicia uan Panfilia, uan otasitoj ipan tlaueyikan itoka Mira ipan non tlale itoka Licia.

<sup>6</sup> Ompa ipan nin tlaueyikan non soldado tlayekanke okasik sente barko oualeuaya Alejandría uan oyaya ipan Italia. Uan nin soldado otechili ma titlejkokan ijtek nin barko para tiaskej.<sup>7</sup> Miek tonalmej otiyakej yolik ipan non atl ueyi, uan la tekio ka otasitoj ixtlan non tlaueyikan itoka Gnido. Oknoma oualaya ka tixtlan non yejyekatl, por uinon otipanokej ixtlan non tlaueyikan itoka Salmón, otimalakachojkej Creta.<sup>8</sup> Uan la tekio ka otiyakej ka tlajtlatentle, otasitoj sejkan itoka Buenos Puertos. Ompa ayikmo uejka oktaya nin tlaueyikan Lasea.

<sup>9</sup> La miyek tonalmej otinempolokej, uan la tekio yomochijka para tinejnemiskej ipan non atl ueyi, por yotlankej non tonalmej ikuak omosauayaj uan por youalasitaya non tonalmej ikuak kachi yejyeka. Por uinon Pablo okintlajtolmakak.<sup>10</sup> Okimili:

—Tlakaj, nikita axkan nin tiaskej ipan nin atl la tekio, uan nikmati tikpoloskej nin barko uan nin itlamamalis, uan sta tejuan kuali timijmikiskej.

<sup>11</sup> Mas inon soldado tlayekanke amo okikak Pablo, kachi okikak non iuaxka non barko uan non kinejnemitia.<sup>12</sup> Uan ipan nin Buenos Puertos amo uetl kuali oktaya para ompa tokauaskiaj ipan non metzmej ikuak sua. Por uinon kachi miyekej okinemilikej kisaskej ompa para kitaskej tla kuali asiskej Fenice. Fenice okipiaya itlachialis kampa ka kalaki non tonale uan oktaya ipan non tlale itoka Creta.

### **La oyejyekak ipan non atl ueyi**

<sup>13</sup> Ompa ope yejyeka san kuakuale ka tlatzintlan. Otiknemiliayaj kuali tinejnemiskej okseki. Otikiskej uan otiyakej ka atlatenko itech non tlale itoka Creta. <sup>14</sup> Mas satepan okixnamik nin barko nin yejyekatl chikauak nin oitokaya Nordeste. <sup>15</sup> Non yejyekatl ope kuika nin barko. Uan auele otikixnamikiyaj non yejyekatl, uinon otikajkej ma techuika. <sup>16</sup> Otipanokej ikuítlapan sente tetepitzin isla oitokaya Claudia, ompa amo oyejyekaya chikauak. Non barko ueyi okuelantaya sente barko tetepichin, uan san yolik otiktlejkauikej.

<sup>17</sup> Satepan ikuak yotiktlejkauikej nin barko tetepichin, otiktlajkoilpijkej nin barko ueyi. Uan otimojkamikiyaj tiaskiaj tikalakiskiaj ijtek non xale non itoka Sirte, otikintemouikej non ilonajuan non barko uan otikajkej ma kuika nin yejyekatl. <sup>18</sup> Non ualmostla, ok oyejyekaya chikauak, ompa otipejkej titlatlatlamotlaj ijtek non atl ueyi non okimamajtaya non barko. <sup>19</sup> Uan non ualuiptla ika tomauan otiktlamotlakej ijtek non atl ueyi non tlenon okuikaya non barko. <sup>20</sup> Miek tonalmej amo otikitakej nin tonale nian nin sitlalmej, uan oyejyekaya la chikauak totech, uan ayikmo otikchiayaj tomakixtiskej.

<sup>21</sup> Por yotipanokaj miyek tonale amo otitlakuayaj, Pablo omoketz innepantla uan okijo:

—Tlakaj, kachi kuali nannechkakiskiaj uan amo tikisaskiaj Creta para amo tikpanoskiaj nin tlenon tikpanotikatej uan para amitla tikpoloskiaj. <sup>22</sup> Mas axkan ximoyolchikauakan, amo kaj mikis maski nin barko polius. <sup>23</sup> Nin itlayoua onechmotiti sente angel okualtitlan nin Dios nin akin nejua niuuaxka uan para ijua nitekiti. <sup>24</sup> Uan non angel onechili: “Amo ximojkamiki Pablo, tejua kipia para timoteixpantis ixpan nin emperador romano, uan por tejua mopampa Dios kimpaleuis para amo mijmikiskej nochtin nin katej motlak ijtek nin barko.” <sup>25</sup> Por uinon, tlakaj, ximoyolchikauakan, nejua nikneltoka Dios uan nikmati kuali kiyon panos kenime onechili non angel.

<sup>26</sup> Mas kipia para techuikas uan techtlamotlas non yejyekatl ipan sente isla.

<sup>27</sup> Se youale ikuak yotikaxtoltikej tinejnemij, otechuikatinemiya non yejyekatl ipan non atl ueyi itoka Adria, uan ka tlajko youak nin tlakaj nin tekitij ijtek nin barko okitakej iasitikatej ipan tlale.

<sup>28</sup> Okitlamachikej nin atl kekechton kipia ka uejkatlan, uan okipiaya

sempouale uan kaxtole uan sente metros uejkatlan, uan ikuak yonejnenkej tepitzin okse uelta okitlamachikej, uan okipiaya sempouale uan chikome metros.<sup>29</sup> Uan por otimojkamikej touitekituej itech non temej uejueyin, okintlamotlakej naui teposmej oilpitayaj ikuitlapan non barko, uan ka mojkamistle okichixkej ma tlajtlanesi.<sup>30</sup> Satepan non tlakaj non otekityaj ijtek non barko okinemiliyaj choloskej, por uinon opejkej kitemouia ipan non atl non barko tetepichin, okichiayaj ke kintlamotlaskej non teposmej ka ixtlan non barko.<sup>31</sup> Mas Pablo okimili nin soldado tlayekanke uan non insoldadojuan:

—Tla inimej amo mokauaj ijtek nin barko, namejuan auele nammomakixtiskej.

<sup>32</sup> Onkan nin soldadotinokitetekinej nin laso non ika oilpitaya non barko tetepichin uan okikajkej ouetzito ijtek non atl.

<sup>33</sup> Uan ikuak yotlajtlanestaya, Pablo okimiliaya nochtin ma tlakuakan, okimili:

—Yokaxtolti namejuan amo nankochij uan amo nantlakuaj.

<sup>34</sup> Namechtlatljitia xitlakuakan para namomakixtiskej. Amikaj kipolos nian sente itzon.

<sup>35</sup> Kuak okijto kiyin, Pablo okikuik sente pantzin, okimakak tlasojkamati Dios imixtlan inochtin. Ompa okikoton uan ope kikua.

<sup>36</sup> Onkan nochtin omoyolchikakej uan otlakuakej.<sup>37</sup> Otaktayaj por tonochtin ijtek non barko, ome ciento uan yeypouale uan kaxtole uan sente tlakaj.<sup>38</sup> Uan satepan ikuak yotlakuakej uan yoixuikej, okitlamotlakej nin trigo ijtek nin atl ueyi, para ayikmo yetik yeskia nin barko.

### Oapoli nin barko

<sup>39</sup> Kuak otlajtlanes, non tlakaj non otekityaj ijtek non barko amo okixmatiyaj non tlale, uan okitakej itenko non atl ueyi xalyo tlakuakan uan chikuakalaktika. Uan okijtokej kitaskej tla kuali kuikaskej nin barko ompa.<sup>40</sup> Okintetekej non lasos nin itech oilpitayaj nin teposmej uan okinkajkej ijtek nin atl ueyi. Iteuan okikaxanikej nin ika kinejnemitiay nin barko kikuitia timón. Uan nin barko ope mopepechoua ka atltenko.<sup>41</sup> Uan okalakito kampa omonamikiyaj ome atl chikauak, uan nin barko otelin ijtek non xale. Non ka ixtlan non barko okalak ijtek non xale. Auele omoliniaya nian por tepitzin, uan non ka ikuitlapan non barko ope kikokototza

non atl.<sup>42</sup> Ompa non soldadotinokinekiyaj kimmiktiskej non otzaktayaj, para amikaj kikauaskej cholos matlanelojetas.<sup>43</sup> Mas non soldado tlayekanke okinekiya kimakixtis nin Pablo, uan amo okinkauili ma kiyon kichiukan, uan okintekimakak non okimatiyaj matlaneloskej ma tzekuinikan kachto ijuan ijtek non atl, para asituej ipan non tlale.<sup>44</sup> Uan non oksekin ma yakan ipan tablas o ipan non yokojkoton non barko. Kiyon omakiskej nochtin ipan tlale.

### **Pablo oasito ipan non isla itoka Malta**

**28** Kuak yotomakixtikej tonochtin, otikmatkej non isla itoka Malta.<sup>2</sup> Non tlakaj non ompa inchan otechyekitakej. Uan por okiajتayaj uan oseuataya, okixotlaltikej sente ueyi tletl, uan otechiluikej ma topepechokan para tototoniskej.<sup>3</sup> Onkan Pablo okikuito kana keski kuauitl uakke, uan ikuak okitentaya non kuauitl ipan non tletl, sente kouatl okis por olatotoniaya uan okimatlantek Pablo.<sup>4</sup> Kuak non ompa inchan okitakej kuapilkatika non kouatl itech non imatzin non Pablo, omoluikej siyijuan:

—Nin tlakatl uilis temiktiani. Maski omakis ipan nin atl ueyi, nin itlajtlakotl amo kikauilia nemis.

<sup>5</sup> Mas Pablo omomatsetzelo uan non kouatl ouetzito ipan non tletl, uan amitla opanok ka Pablo. <sup>6</sup> Nochtin okichixtayaj ma posaui non ima o ma uetziti miki. Mas satepan ikuak youejka kichiaj uan ikuak okitakej amitla opanoya, oksentlamantle okinemilikej uan opejkej kijtouaj nin Pablo ijua sente dios.

<sup>7</sup> Sa ompa amo uetl uejka okimpiaya itlaluan sente tlakatl tekichike itoka Publio. Inin tlakatl otechyekitak uan otechili ma ompa tokauakan, uan otokajkej yeji tonale.<sup>8</sup> Uan non itata Publio ototoniaya uan otlajiliuya. Pablo okitlajpaloto, uan satepan ikuak omotlatzajtzili, okitlali non imatzin ipan uan okipajti.<sup>9</sup> Uan ikuak yokimatkej, oualakej non oksekin non kokoxkej non ochantiyaj ipan non isla, uan opajtikej.<sup>10</sup> Uan la otechtla sojtlakej, uan satepan ikuak ottitlejkokej okse uelta ijtek non barko, otechmakakej nochitlenon otinekej para ika tipanoskej ipan ojtle.

### **Pablo oasito Roma**

<sup>11</sup> Satepan ikuak yopanok yeji metztle ompa ipan non isla, otiyakej ijtek sente barko non ompa opanok non tonalmej ikuak sua. Non

barko oualeuaya Alejandría, uan ka ixtlan nin barko okuikaya inxayak non xantojtzimej Cástor uan Pólux.<sup>12</sup> Otasikej ipan nin tlaueyikan itoka Siracusa itenko nin atl ueyi, kampa otokajkej yeyi tonale.<sup>13</sup> Uan ompa otikiskej otiyakej atlatenko uan otasikej sejkan itokayan Regio. Uan non ualmostla ouala yejyekatl ualeua ka tlatzintlan, uan ipan ome tonale otasitoj Puteoli.<sup>14</sup> Ompa otikinnextikej sekin tokniuan uan otechilikej ma inuan tokauakan sente semana, uan satepan otikiskej ompa uan otiyakej Roma.<sup>15</sup> Non tokniuan non inchan Roma yokimatiyaj tejuan tasiskej, uan kiyon otechnamikitoj ipan ojtle sta sejkan itoka Foro Apio uan sta kampa oitokaya Yeyi Kalmej. Kuak Pablo okimitak, okasojkama Dios uan omoyolchika.<sup>16</sup> Kuak otasitoj Roma, non soldado tlayekanke okintemakti non otzaktayaj ka oksente soldado non otlamokuitlauiaj ijtek non cárcel, mas Pablo okikajkej chantis oksejkan. Iuan okitlalikej sente soldado para ma kimokuitlaui.

### **Pablo otenojnotz nin kuali tlajtote Roma**

<sup>17</sup> Satepan ikuak yopanok yeyi tonale, Pablo okinsentlali nin tlayekankej judíos nin ochantiyaj ipan Roma. Uan ikuak omosentlalikej, okimili:

—Nokniuan, maski amitla onikchi ka non judíos nian ika non intlanauatil non iuejka totatauan, onechtemakakej ompa Jerusalén ka non romanos.<sup>18</sup> Kuak onechtajtoltikej, okinekiyaj nechkajkauaskej por amitla onechnextilikej tlajtlakole para nechmiktiskej.<sup>19</sup> Mas non judíos amo okinekej ma nechkajkauakan. Por uinon onitlajtlan ma nechixkomaka nin emperador Augusto César, maski amo onikinteiluiko nin nokniuan judíos.<sup>20</sup> Por uinon onamechnotz para namechitas uan para namechnojnotzas. Nilpitika ika nin kadena por nikneltoka Jesus non otikchiayaj nin tiisraelitas ma uala.

<sup>21</sup> Ompa okilikej Pablo:

—Tejuan amikaj techualikiliaj sente amatlajkuilole ualeua Judea kampa ualnestas itlaj moka, nian nin tokniuan judíos nin oasikoj nin ualeua ompa, amitla otechilikej amo kuali moka.<sup>22</sup> Tiknekij tikkakiskej tlenon tiknemiliaj. Tikmatij noyoka tlajtouaj amo kuali ka nin yankuik tlamachtile.

<sup>23</sup> Kiyon okitlalilikej se tonale para monojnotzaskej, uan miyekej tlakaj oualakej kampa ochantiya Pablo. Uan ka uatzinkan uan sta ka iyouak okinnojnotz kenika tlanautia Dios. Kiyon okinekiya

kinyolkuepas ka Jesus. Okinnojnotzaya ika non itlanauatil Dios uan ika non libros non otlajkuilokej non otlajtouayaj ipatka Dios.<sup>24</sup> Sekin okineltokakej non tlenon Pablo okijtouaya, uan oksekin amo okineltokakej.<sup>25</sup> Uan amo okinemiliayaj nochtin siyikiyon, por uinon opejkej mejkuaniyaj ompa. Uan Pablo okimili:

—Non melauak okimili non Espíritu Santo non iuejka totatauan, ika itlajtol Isaías non otlajtouaya ipatka Dios. Ijua okijo:

<sup>26</sup> Xiya uan xikimili non tlakaj:

Namejuan nantlakakiskej, mas amo nankasojkamatiskej,  
uan nantlachiaskej, mas amitla nankitaskej.

<sup>27</sup> Kue nin tlakaj nin inyolo yotepitzkej,

uan amo kuali ka tlakakij,

uan ixtlajtlapachijtikatej,

para ma amo tlajtlachiakan ika inon imixteloluan,

nian ma amo tlakakikan ka non inakas,

nian ma amo kasojkamatikan ka inyolo,

nian ma amo moyolkuepakan ka nejua para nikimpajtis.

<sup>28</sup> Xikmatikan namejuan, axkan nikan peua Dios kimmakixtis nin tlakaj nin amo judíos uan ijuan kikakiskej.

<sup>29</sup> Kuak Pablo okijo non tlajtole, non judíos oyakej monojnotztiuej uan la motlajtolnamiktiuej.

<sup>30</sup> Pablo omoka ome xiuitl ijtek non ikatl kampa omokalotiaya, uan okinkalakiaya nochtin non oyayaj okitayaj.<sup>31</sup> Amikaj okitlajtlakauaiaya uan otenojnotzaya ka yolchikaualistle kenika tlanaudia Dios. Uan okiteneuaya nin toSeñor Jesucristo.